



Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

PRINCE
AMEUBLEMENTS

VETROZ
Tél.
027/36 24 39

MEUBLES-RING

Le n° 60 ct.

Football
A nouveau
le grand
départ!

Voir page 10

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Lundi, Mgr Nestor Adam prendra congé de son diocèse et le remettra à son successeur

Lors de la fête de l'assomption de la sainte Vierge, fête patronale de la cathédrale, le lundi 15 août, Mgr Nestor Adam prendra congé de son diocèse et de ses diocésains, par un office pontifical à la cathédrale, à 10 heures.

Les fidèles sont cordialement invités à prendre part, nombreux, à cette cérémonie d'adieu, pour exprimer ainsi à l'évêque qui a présidé au destin du diocèse pendant vingt-cinq ans, leur reconnaissance et leur attachement.

Le même jour, Mgr Henri Schwery présentera sa bulle de nomination au chapitre de la cathédrale et Mgr Adam remettra la direction du diocèse à son successeur.

**Le sacre :
17 septembre**

Le nouvel évêque sera sacré le 17 septembre 1977 à la cathédrale de Sion. Le diocèse se réjouira tout spécialement que Mgr Adam soit le consécrateur.

AVORTEMENT

RENDRE NORMAL L'ANORMAL

Dans les discussions sur l'avortement on s'accorde à reconnaître qu'il constitue un drame profondément tragique.

Drame dans la cause qui pousse une femme à demander l'avortement. A moins d'être totalement pervertie, aucune femme ne recourt à l'avortement de gaieté de cœur, mais pour trouver une solution à une situation plus ou moins traumatisante.

Drame dans l'acte lui-même, et cela pour tous les acteurs.

Médecins et infirmières se voient voués à une œuvre de mort, de des-

truction. Il y a quelque chose de pitoyable dans le contraste entre l'acharnement presque inhumain de la médecine à prolonger la vie, même réduite à un état purement végétatif, de malades incurables et sa facilité à supprimer la vie à naître.

Drame pour l'enfant. On essaie d'éliminer le sentiment d'horreur que provoque spontanément l'avortement en réduisant le fœtus à une masse indifférenciée qui s'écoulerait sans difficulté. La technique moderne fait s'écouler ce misérable stratagème; elle nous oblige à voir la violence inouïe qu'il faut exercer sur le fœtus immédiatement organisé, constitué d'éléments différenciés, avides de vivre et se développant par simple évolution interne sans qu'intervienne aucune causalité extérieure spéciale.

La légalisation de l'avortement transforme celui-ci en un fait normal, ordinaire, presque banal.

Une récente déclaration de H. G. Wolters, secrétaire d'Etat au Ministère fédéral allemand pour la jeunesse, la famille et la santé, illustre remarquablement cette évolution.

Loin de s'effrayer face à l'explosion abortive que suscite la légalisation officielle, les préoccupations gouvernementales sont avant tout d'ordre statistique, portant sur les chiffres et les pourcentages.

Annuellement, 60 000 avortements légaux sont pratiqués dans les hôpitaux allemands, non compris ceux réalisés dans 40 instituts spécialisés. Malgré les facilités qu'elles trouvent en Allemagne, plus de 60 000 femmes vont se faire avorter en Hollande et un nombre indéterminé en Angleterre.

Ces chiffres ne marquent que le début du boom abortif: avant la libéralisation législative, on comptait environ 20 000 avortements légaux. Par rapport au dernier trimestre de 1976, on constate une augmentation de plus de 20 % du nombre d'avortements durant le premier trimestre de cette année.

L'indication sociale recouvre même l'absence de motivation

En conformité à la loi qui fait croître l'importance des chiffres à mesure où défaille l'esprit, la précision des statis-

tiques pourcentageles se substitue à tout véritable effort explicatif et justificatif: 50,3 % d'avortements dépendent d'indications sociales; 33,3 % d'indications médicales; 10 % d'indications psychiques; 0,2 % d'indications eugéniques; les autres cas n'ont pas d'indication particulière. Il est significatif de constater que le pourcentage d'indications sociales augmente régulièrement, cette formulation recouvrant absolument tout, même l'absence de toute véritable motivation.

Le deuxième point des préoccupations gouvernementales concerne les femmes qui recourent à des services étrangers. Avec une émouvante bienveillance, M. Wolters s'efforce de les retenir en Allemagne: il exalte la valeur et la capacité des institutions nationales; il s'efforce de convaincre les femmes que la fuite à l'étranger les empêche de participer à l'effort de promotion des œuvres officielles de solidarité si généreusement entretenues par l'ensemble des contribuables.

L'oubli des attitudes positives

Après ce morceau de bravoure, la déclaration se fait polémique: M. Wolters vitupère contre les régions et les institutions, essentiellement catholiques, qui adoptent une attitude restrictive spécialement dans les cas d'indications sociales. Pour les autorités, l'avortement est devenu normal: il n'est plus question que de le favoriser, le promouvoir; il n'est plus du tout question de protéger la vie à naître, de soutenir les femmes en difficulté, les conseiller, les encourager, leur procurer des appuis financiers ou moraux ou juridiques. Allégrement on a franchi le Rubicon: l'ennemi à exterminer, c'est l'enfant à naître.

L'attitude gouvernementale provoque de nombreuses réactions. Ainsi le Gouvernement de Bade-Wurtemberg a publiquement exprimé son souci de constater que l'avortement devient la seule solution que les autorités fédérales offrent aux femmes pour résoudre leurs difficultés personnelles, pour sortir du drame dans lequel elles se trouvent plongées.

A. Fontannaz

MARXISTES OU «IDIOTS UTILES» DU LABOUR

Très actif quand il s'agit de soutenir des piquets de grève organisés par le syndicat qui le patronne, comment était le secrétaire d'Etat à la défense Fred Mulley, côte à côte avec la reine, lors d'une récente «fête aéronautique» de la RAF dans le cadre du jubilé? Assoupi en ronflant tout doucement... Sans doute s'est-il ensuite excusé auprès d'Elisabeth de ce «moment d'inattention», mais Peter Simple du *Telegraph* n'en trouve pas moins ce petit «incident» parfaitement «symbolique» et ayant valeur d'«avertissement».

Coincidence: M. Winston Churchill, député, porte-parole du groupe parlementaire conservateur pour les questions militaires, vient justement de prononcer un froid jugement, à savoir que sur le plan des armes conventionnelles la Grande-Bretagne est maintenant «plus faible» qu'elle l'était dans les années trente, face au III^e Reich (et alors qu'un autre Churchill remuait ciel et terre pour qu'on réarme).

«La Grande-Bretagne, observe-t-il, dispose aujourd'hui de moins de tanks et de moins d'avions modernes que l'Egypte ou la Syrie. En fait, notre armée du Rhin, pour ce qui est d'ar-

mes antitank modernes, est complètement à nu face à un million d'hommes de l'Armée rouge appuyés par pas moins de 25 000 tanks.»

De Londres, par Pierre Hofstetter

M. Fred Mulley, ministre socialiste de la défense, ne paraît pas autrement inquiet. Le budget accordé à cette défense va d'ailleurs encore être réduit de plus de 18 % dans l'année à venir. «Pendant que vous dormiez» («While you slept»): ce titre d'un livre remarquable du regretté John T. Flynn revient, en l'occurrence, en mémoire; il y exposait comment, pendant que l'Amérique «dormait», anesthésiée par d'habiles propagandistes communistes, la Chine fut livrée au maïsisme, version asiatique du stalinisme.

L'amiral Sir John Treacher, l'un des anciens trois plus hauts commandants de l'OTAN, rappelle de son côté que l'URSS dépense actuellement trois fois plus que les Etats-Unis aux recherches et développement militaires, et qu'elle n'est plus seulement une «force continentale», mais «globale», avec une puissante marine, comme l'on sait. Loin est le temps où à Londres on chantait non sans quelque fierté: «Britannia rules the waves...»

En même temps, que constate-t-on?

Une campagne indisciplinée, fort bien menée, pour discréditer le M.I. 5, autrement dit les services de renseignement britanniques. Humbles «services»: là encore, loin est le temps de la puissante et redoutable «Intelligence Service» dont Robert Boucard relata faits et méfaits dans un livre célèbre. Mais enfin, le M.I. 5 conserve sa valeur et, selon un expert, M. Robert Moss, «il est l'arme la plus vitale de notre défense nationale».

C'est ainsi que, après avoir cherché à en ridiculiser les agents (qui auraient «confondu» le militant communiste Owen avec l'actuel Foreign Secretary, et un autre avec M^{me} Judith Hart, ministre gauchiste du gouvernement), on fait circuler maintenant des «histoires» selon lesquelles ce pauvre Wilson, à Downing Street, était l'objet d'écoutes électroniques! Un scandale! Pire que le Watergate! Il y aura enquête, annonce, solennel, M. Callaghan. Et un point pour l'extrême gauchiste MASA («Mouvement contre les abus de l'Etat»), patronné par un ancien agent de la CIA devenu mouchard marxiste-léniniste, Philp Agee.

Ainsi que l'écrit Robert Moss: «Le général Andropov, le chef du KGB, avec un million d'employés à sa disposition pour bâillonner le peuple russe et saboter les démocraties occidentales, doit rire aux éclats.»

Suite page 22

Ce soir, Sion à «Jeux sans frontières»

Voir page 17

La mission Vance en plein marasme

Voir page 24

ÉNERGIE (II)

La situation

La consommation d'énergie a pris dans le monde au cours de ce dernier demi-siècle des proportions gigantesques. La civilisation actuelle en est tributaire. On en vient à sourire en invoquant les seules forces pratiquement utilisées jadis, à savoir celle du vent, de l'eau courante, des animaux sans oublier la force humaine. Avant la découverte du charbon, premier combustible minéral, l'homme se chauffait au bois.

La deuxième moitié du siècle dernier allait permettre à l'homme de domestiquer de nouvelles sources d'énergie, à savoir l'électricité et le pétrole qui de nos jours couvrent l'essentiel des besoins de l'humanité.

Une partie de l'énorme quantité d'énergie électrique consommée par l'homme, soit celle qui trouve son

origine dans l'hydrologie, se reconstruit naturellement selon des processus naturels indépendants de la volonté humaine. Sa production est ainsi assurée pour le futur mais guère extensible. Dans certains Etats, en Suisse notamment, l'équipement hydro-électrique a atteint pratiquement son plafond.

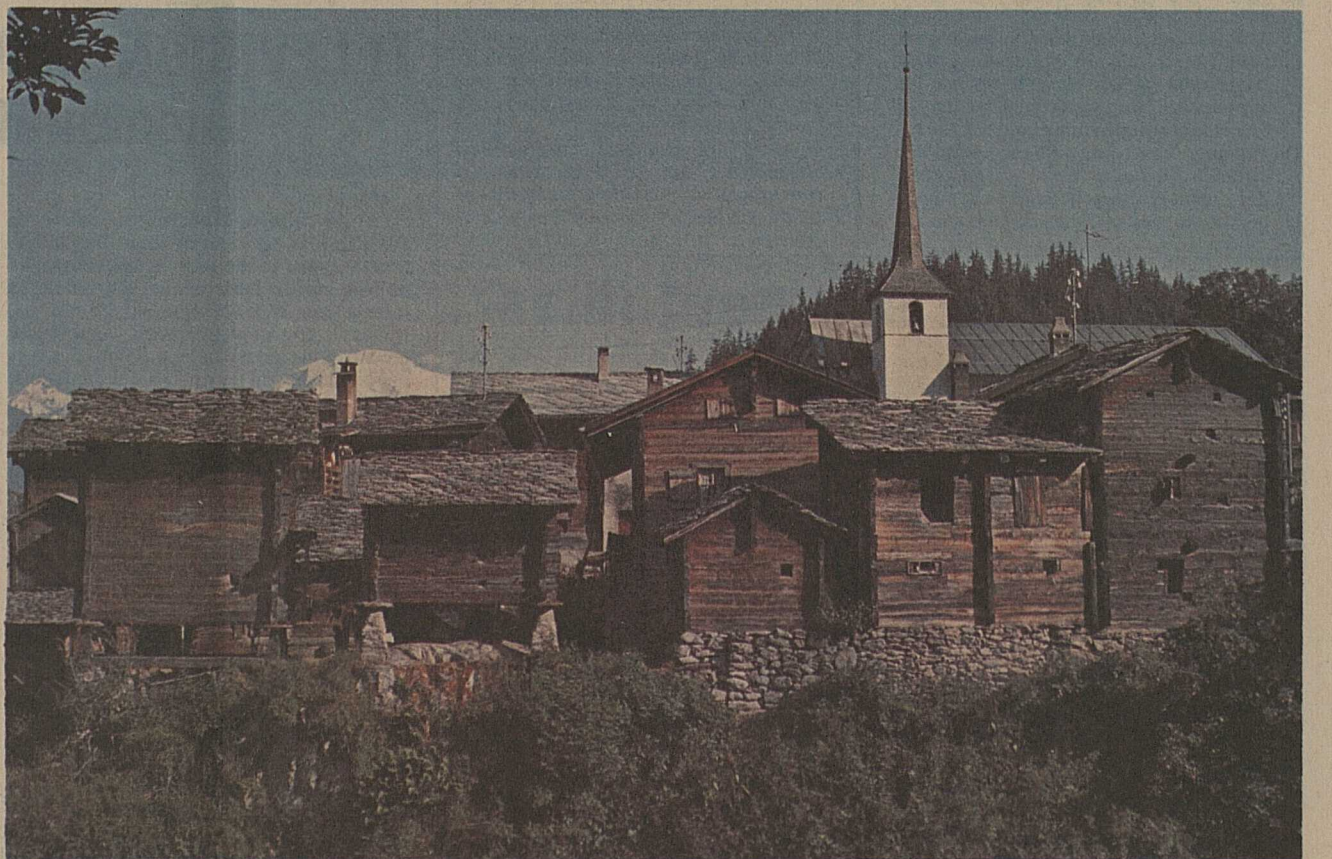
D'autres sources utilisées connues, comme celle du mouvement des vents, ou à l'étude, comme celle de la chaleur solaire ou l'énergie géothermique, sont aussi théoriquement inépuisables.

Au contraire les combustibles minéraux s'épuisent. Cela est valable tout aussi bien pour le charbon que pour l'uranium et à plus forte raison pour le pétrole, qui est celui

Suite page 3

CEP.

BLATTEN AUX BOIS DORÉS



Dans la lumière délicate d'un beau soir d'août, c'est ici une petite citadelle de raccards à Blatten, un des villages de la commune de Naters. L'image fait irrésistiblement penser à l'immense désir de se grouper, de s'unir. Et l'église lance sa flèche. Elle est là, tout naturellement, dans une terre de foi. Très loin derrière, la croupe enneigée du Wasenhorn, dans le massif du Simplon.

Photo NF

NUL N'EST CENSÉ IGNORER LA LOI

L'adoption (I)

L'adoption était le premier domaine du droit de la filiation à être revu et remodelé. L'entrée en vigueur de la nouvelle loi date du 1^{er} avril 1973. La nouvelle législation a considérablement modifié les conditions de l'adoption. Avant son entrée en vigueur, l'adoption n'était permise qu'aux personnes âgées d'au moins 40 ans et qui n'avaient pas de descendants légitimes. En plus, la personne adoptante devait avoir au moins 18 ans de plus que la personne adoptée. Une très grande innovation de la législation actuelle: l'existence de descendants, «légitimes» ou non, ne fait plus obstacle à l'adoption des mineurs. Même si l'on a dix enfants, on peut adopter un onzième si toutes les circonstances permettent de prévoir que ceci servira le bien de l'enfant adopté sans porter atteinte inéquitable à la situation des autres enfants des parents adoptifs. Mais dans tous les cas il faut que les futurs parents adoptifs aient fourni à l'enfant des soins et aient pourvu à son éducation pendant au moins deux ans avant son adoption.

La barrière d'âge a été abaissée par la nouvelle législation. Ce qui importe c'est que les parents adoptifs doivent avoir 16 ans de plus que la personne adoptée. Une personne seule a le droit d'adopter si elle a 35 ans révolus. Un couple marié peut adopter si le mariage dure depuis 5 ans, ou, si le mari et la femme sont âgés de 35 ans révolus. Dans les cas où l'on adopte l'enfant de son conjoint, il suffit d'être marié depuis deux ans ou avoir 35 ans révolus.

En principe, des époux ne peuvent

adopter autrement que conjointement. Cependant, en cas de disparition (adresse inconnue) ou incapacité de discernement du conjoint, ou lorsque la séparation de corps a été prononcée depuis plus de trois ans une personne mariée peut adopter seule.

Le consentement du père et de la mère de l'enfant, le consentement de l'enfant s'il est capable de discernement et le consentement de l'autorité tutélaire de surveillance si l'enfant est sous tutelle sont expressément requis par la loi. Il ne peut être fait abstraction du consentement d'un des parents naturels que dans deux cas: soit lorsqu'il est inconnu, absent depuis longtemps ou incapable de discernement, soit lorsqu'il est bien connu mais qu'il ne s'est jamais soucié sérieusement de l'enfant.

L'adoption des majeurs et des interdits (les personnes qui n'ont pas l'exercice des droits civils) est possible mais elle est soumise à des conditions spéciales.

L'adoption a pour effet de rompre tout lien de filiation antérieur sauf dans le cas où quelqu'un adopte l'enfant de son conjoint. (Il est entendu que ce dernier garde tous ses liens avec l'enfant).

Tant sous la législation ancienne que sous l'actuelle législation il se posait et il se pose de nombreuses questions pratiques concernant les conditions et les effets de l'adoption. Nous vous proposons donc d'examiner quelques-uns de ces problèmes dans nos prochains articles.

Portalis

Principales causes de décès en 1976
Troubles circulatoires et cancer

LAUSANNE. - Sur les 11 129 personnes décédées en 1976 et qui avaient une assurance privée sur la vie, en Suisse, 3653 d'entre elles, soit 32,8%, sont mortes de troubles de la circulation, relève le centre d'information de l'Association des compagnies suisses d'assurances (INFAS) à Lausanne. 3210 autres personnes, soit 28,8%, ont perdu la vie à la suite d'un cancer.

Depuis 1975, les cas de décès dus à des affections de l'appareil circulatoire ont augmenté de 2,1% et ceux dus au cancer de 0,6%.

Dans leur ensemble, les décès consécutifs à des accidents ont, en revanche, continué à régresser, passant de 1652 (15,7%) en 1974 à 1462 (13,1%) en 1976, ce qui n'a malheureusement pas empêché le nombre des accidents de la circulation d'augmenter: 754 en 1976 contre 742 en 1975 (il s'agit, bien entendu, des

accidents mortels).
Pour sa part, l'Union des compagnies suisses d'assurances sur la vie révèle que le nombre des suicides s'est abaissé de 922 en 1975 à 796 en 1976.

Les suites mortelles des affections du système digestif se sont élevées à 525 (547 l'année précédente), alors que 311 personnes sont décédées de maladies des voies respiratoires (361 en 1975).

Céréales: tardives et moyennes

LAUSANNE. - Malgré les mauvaises conditions atmosphériques, la récolte de céréales continue en Suisse romande: à Genève, l'on estime les rendements inférieurs de 10 à 15% à ceux de 1976. En pays vaudois, dans la région de Bussigny, 80% des surfaces de blé sont fauchées, avec un rendement en dessous de la moyenne, de même que le poids spécifique et la qualité. Toute la récolte de seigle, dans cette région, a germé et a été déclassée. Dans la région de Gland, les rendements en blé et en seigle ont atteint de 40 à 50 kilos à l'are, comme en 1976 (récolte

moyenne). Au centre collecteur, on estime que la moisson se fait trop vite (les paysans craignent d'autant plus la pluie que la récolte est tardive), le blé, encore vert, risque de s'échauffer dans les silos.

A Payerne, les moissons de blé et de seigle viennent de commencer. Les rendements sont très faibles. Dans la région de Fribourg, en revanche, la moisson ne débutera que vers le 15 août pour le blé. A Neuchâtel, celle du blé sera de moyenne à faible.

Haydn à travers ses opéras

(Suite du «NF» du 12 juillet

La fedeltà premiata

Le sombre et beau contralto de Lucia Valentini anime le personnage de Celia, prisonnière de son secret pour sauver le bien-aimé. On la découvre ici douloureuse et tendre, surtout dans l'air *Deh soccorsi un infelice* où une fois encore on est forcé d'établir la comparaison avec les plus belles mélodies de Mozart, air agrémenté dans son milieu d'un accompagnement, sort de dia-

logue avec le cor, du plus heureux effet. Le ténor Tonny Landy est Fileno, ardent et déçu de ce qu'il croit être l'infidélité de Celia (qui est en réalité Fillide), comme le prouve l'air admirable *Miseri Affetti miei*. Perrucchetto est incarné par le baryton Alan Titus, spirituel et divertissant. Amantia, Frederica von Stade, prête son merveilleux mezzo à des intrigues sulfureuses illustrées par quelques airs superbes, tel *Vanne... fuggi... traditore!* tout à fait digne des plus beaux éclats de Donna Elvira. Tout l'opéra est ainsi riche en trouvailles musicales d'un bonheur constant. On est confondu d'admiration lorsque l'on songe à l'incroyable modestie d'Haydn dans sa lettre de réponse à l'opéra de Prague, datée de décembre 1787, lui demandant un opéra, où il refuse en ces termes: «Vous me demandez un opéra-bouffe. Tous mes opéras ne conviennent guère qu'à notre troupe (à Estoras, en Hongrie)... Ce serait tout à fait autre chose si j'avais le bonheur insigne de composer sur un livret tout à fait nouveau pour le théâtre en question. Mais, même dans ce cas, je serais imprudent, car on peut difficilement faire bonne figure auprès du grand Mozart. Si je pouvais imprimer dans l'âme de chaque amateur de musique, et principalement dans celle des grands de ce monde ce que je comprends et ce que je ressens devant les inimitables travaux de Mozart, les nations rivaliseraient pour posséder un tel joyau dans leurs murs.» Exemple presque unique d'amitié et d'influence réciproques entre deux génies (Mozart avait auparavant, en 1785, dédié six quatuors «al mio caro amico Haydn», qu'il venait de rencontrer personnellement cette année-là).

également à toutes les ruses possibles pour arranger les affaires embrouillées d'amours contractées par des géniteurs intransigeants, en se déguisant notamment en vieille femme d'abord, en seigneur et en notaire ensuite. Le soprano hongrois Magda Kalmár fait preuve ici d'une verve et d'un brio tout à fait réjouissants.

La vera costanza

En évoquant *La vera costanza*, le deuxième enregistrement de l'intégral Philips, nous voilà encore une fois confrontés à une œuvre délicieuse, composée à l'occasion de la commande que Haydn reçut pour le nouveau théâtre que l'empereur avait décidé de fonder à Vienne. Ne pouvant, malgré l'appui de l'empereur, obtenir la distribution souhaitée, à cause d'une cabale menée par Anfossi qui avait écrit un ouvrage sur le même sujet, Haydn retira son opéra qui fut représenté à Esterhaz en 1779 seulement. Je pense qu'il aurait été par contre très heureux s'il avait pu entendre les interprètes réunis par Philips, et notamment Jessye Norman, Rosina, Wladimiro Ganzarolli, Villotto, Demenico Trimarchi et les autres, tous parfaits, sous la baguette d'Antal Dorati, conduisant toujours de main de maître l'orchestre de Chambour de Lausanne. (à suivre)

Donatella Micault

L'infedeltà delusa

Quant à *L'infedeltà delusa*, appelée *Burletta per musica in due atti* sur un livret original de Marco Coltellini, elle met en scène Vespina, jeune fille dégoûtée, sœur de Nanni, paysan pauvre, et amoureuse de Nencio, jeune homme riche. Elle représente le véritable prototype de la soubrette mozartienne (on pense à la Despina de «Cosi, fan tutte»). La Vespina de Haydn recourt

Le monokini à Zurich

ZURICH. - Le monokini a fait son apparition dans les piscines zurichoises, et les baigneuses sont déjà nombreuses à l'avoir adopté. Surpris, gardiens et maîtres-nageurs «tolèrent» jusqu'à présent cette nouvelle mode qui, il faut le préciser, n'a encore envahi que trois établissements réservés aux femmes. Leurs admirateurs masculins doivent donc se contenter, pour l'instant, d'apprécier le spectacle à distance... respectueuse.

Bibliographie jurassienne

Le Jura dans la société suisse

On aura décidément beaucoup écrit sur le Jura dans la seconde moitié de ce siècle et les historiens futurs qui voudront tout passer au peigne fin auront du pain sur la planche... Bien qu'il ait paru il y a plusieurs mois, nous n'avons lu que récemment le livre de deux jeunes sociologues romands, MM. Uli Windisch et Alfred Willener, livre intitulé *Le Jura incompris - Fédéralisme ou totalitarisme?*

On peut avoir sur la sociologie et sur les fruits des enquêtes sociologiques des idées très différentes, mais il est intéressant de constater, à lire Windisch principalement, que les conclusions de ses recherches corroborent souvent les convictions profondes des observateurs de la vie politique du Jura depuis des décennies. Si M. Furgler peut souvent se féliciter de «la santé de notre démocratie qui a permis de résoudre le problème jurassien», Windisch démontre au contraire que la lutte jurassienne a démontré les limites de la démocratie suisse. Le fait que le problème jurassien n'est que partiellement réglé en apporte d'ailleurs d'autres... Pas étonnant aussi que l'attitude des milieux officiels du pays ait provoqué, chez nombre de Jurassiens, une attitude antisuisse parfois caricaturale et infantile. C'est bien connu, le petit repousse le grand qui le toise... Et l'auteur d'affirmer que les Jurassiens ne sont pas moins bons Suisses que les autres. Simplement, on leur a fourni des raisons de mitiger leurs sentiments patriotiques.

Le chapitre que Windisch consacre à la violence et au mythe qui assimile le séparatisme et la violence est certes bien bâti. Il souffre malheureusement de lacunes dues au fait que les événements vont vite et que les affirmations d'un temps sont parfois controvées par les événements du lendemain. Que la violence des antiséparatistes soit systématique, nous ne ferons pas des difficultés à l'admettre. Mais que celle des autonomistes soit toujours symbolique, voilà qui manque de nuances. A

notre sens, si les autonomistes du Jura bernois avaient eu la force morale très grande de ne pas répliquer aux provocations, ils auraient manifesté cette violence symbolique dont le groupe Béliet a fait preuve, voici quelques années. En réalité, trop de vengeances gratuites et stupides ont été commises à Moutier et ailleurs pour qu'il soit encore possible d'idéaliser la situation. La responsabilité en incombe autant à leurs auteurs qu'aux meneurs politiques qui n'ont pas voulu s'accommoder de la non-violence, tout en repoussant la violence.

En revanche, nous pouvons rejoindre Windisch quand il affirme que les événements du Jura démontrent que la Suisse n'est plus à l'abri des manifestations violentes et que le temps de la concertation et du bon vieux compromis y a vécu. Quant à l'opposition entre la Suisse alémanique et la Suisse romande, les Jurassiens sont placés pour la ressentir et en savoir toute la force et toute la lourdeur. Des efforts sont faits pour la réduire, certains s'en vont claironnant qu'elle n'existe pas. Il n'est donc pas inutile que le sociologue apporte les preuves de la présence de ce mur d'incompréhensions, voire d'hostilités. En se fondant sur des articles de presse pour ce travail, Windisch était assuré du résultat. Nous avons eu, durant plusieurs années, le loisir de parcourir les colonnes des journaux alémaniques consacrées au Jura. Nos conclusions recouvrent parfaitement celles du sociologue. Ajoutons à ce rôle de

la presse l'importance de la différence ethnique et l'opposition entre les Alémaniques et les Romands aura trouvé suffisamment de points de repère, sinon de justification.

La seconde partie de l'ouvrage que nous évoquons, due au sociologue lausannois Alfred Willener, est consacrée à la pseudo-neutralité de la télévision qui est analysée sur la base d'une émission «Table ouverte» de la TV romande du 9 mars 1975, soit une semaine avant le plébiscite de rattachement à Berne des districts méridionaux jurassiens. La lecture de ce travail nous a semblé particulièrement ardue et pénible. Willener conclut du rôle d'arbitre joué par le meneur de jeu de l'émission précitée que, par ses interventions, il évite le débat de fond. Par ce biais, le Jura serait le révélateur du rôle étatique de la télévision.

Nous relèverons encore que les auteurs n'ont pas caché leurs sympathies à l'égard des autonomistes. Ils ne considèrent pas cette attitude comme un hiatus avec l'exigence de rigueur que suppose leur travail scientifique. La partialité a aussi sa positivité, affirment-ils.

Victor Giordano

Tribune du Lecteur

TÉLÉVISION ROMANDE - Et si les téléspectateurs faisaient la grève pendant deux mois

Monsieur, En ma qualité d'ancien abonné à la Télévision, et en vertu de toutes les cotisations versées, je me permets de vous prier de bien vouloir faire publier, si possible, le texte suivant dans votre journal.

Depuis assez longtemps, de nombreuses réclamations ont été faites à propos des tendances nettement gauchistes des émissions, faites par des journalistes et reporters employés par la SSR mais qui devraient être, selon les dispositions des articles de la concession accordée par le gouvernement à cette société privée complexe qu'est la SSR, faites avec l'assentiment et sous le contrôle de la direction.

Ces émissions, toujours selon les textes légaux, doivent être faites «dans le respect des valeurs traditionnelles du pays» dans un but d'éducation de la jeunesse, dans un but aussi d'honnêteté et qualifiée récréation. Rien de tout cela n'est respecté en pratique.

A croire que les instances supérieures approuvent tout ce travail de démolition et d'empoisonnement, ou bien qu'elles s'endorment béatement dans le fauteuil de leurs confortables traitements de ministres.

Puisque, malgré les réclamations de citoyens droits et honnêtes, la comédie continue de la part des journalistes accrédités, dont les noms et prénoms pourraient être cités s'il le faut dans une plainte pénale, il importe que les téléspectateurs, qui paient et font vivre grassement tout ce

monde, s'insurgent et passent à l'action, comme l'honneur le commande.

Le temps n'est plus aux lamentations, mais à l'agir, avant qu'il ne soit trop tard et que toute une jeunesse nationale ne se retrouve avec l'esprit et le cœur empoisonnés de théories fumeuses et dangereuses.

A notre point de vue, il ne reste qu'un moyen énergique, définitif, pour mettre fin à cette sorte d'activité criminelle.

Si la moitié des 400000 abonnés environ de la Télévision pour la Suisse romande, soit environ 200000, avaient le simple courage de se désabonner pour deux mois - en faisant modifier en ce sens leur bulletin de versement aux PTT - cela représenterait quelque six millions de diminution dans les recettes de la SSR.

Quitte à recommencer s'il le faut. De quoi réveiller et faire réfléchir les instances supérieures.

Qu'elles nous garantissent enfin des programmes honnêtes, de qualité, consciencieux dans leurs commentaires, nous offrant aussi des distractions qui ne soient pas tirées des «fonds de tiroir» dont la location a été payée depuis longtemps.

Dans les programmes actuels, il n'y a parfois de bons que les courts métrages, où les auteurs suisses montrent du talent.

En attendant que soit mis au point et voté par le Parlement et les électeurs suisses l'article constitutionnel qui fera de la Télévision un moyen utile au peuple suisse, que

l'on exige l'application des dispositions de la concession accordée à la SSR notamment l'article 13. Cette concession a créé une sorte de monopole en faveur de la SSR.

Elle a tout l'air d'en abuser froidement. Mieux vaudrait pour nous, la majorité des Suisses, une Télévision nationale, impartiale, vivante.

La première formule, adoptée à un moment où la Télévision était encore à la phase de pionnier, à l'avenir incertain, n'a plus de raison d'être aujourd'hui que l'écran atteint presque tous les Suisses, enfants compris, et peut toucher des millions de personnes hors de notre pays, risquant d'en donner une idée totalement fautive, dangereuse, à la manière des professeurs Ziegler et consorts!

Déformation de l'image de marque de la Suisse, pays encore chrétiennement civilisé au centre de l'Europe, beaucoup plus dangereuse que celle qui a pu être causée par le refus du peuple suisse de donner 200000000 francs de notre solide franc, à une direction américaine.

Il me semble que le moment est venu pour la majorité silencieuse de se réveiller de son coupable sommeil.

Qu'une sorte de grève des cotisants s'affirme nettement et nous verrons bien qui aura le dernier mot.

Nous sommes encore en pays libre et fier de son destin!

Signé: J. M. G.

Une mère et ses neuf filles...



Mandy, une jeune chienne golden retriever, vient de mettre bas une portée de neuf chiots qui, bien que n'ayant que 12 jours, sont déjà célèbres. En effet, ces neuf nouveau-nés ont la particularité d'appartenir au même sexe, ce que l'on n'avait encore jamais vu... Ces petites femelles, qui constituent un record d'Angleterre, sinon du monde, font bien entendu la fierté de leur mère...

Lâcher de bouquetins au-dessus de Crans



«Albert de Haller, vice-gouverneur d'Aigle»

Succès d'une publication

AIGLE. - Jusqu'à aujourd'hui, les activités d'Albert de Haller, vice-gouverneur de Leurs Excellences de Berne pour Aigle, ont été très peu connues. Aussi, les esprits se perdaient-ils en suppositions, combinaisons, en idées très vagues, mais apparemment non moins «certaines» à leur sujet.

L'ouvrage de S. Lalceschini, édité par le Musée du sel et intitulé «Albert de Haller, vice-gouverneur d'Aigle», nous fait connaître, à côté des renseignements très pratiques sur les problèmes courants des habitants du Chablais du XVIII^e siècle, des éléments très inattendus. C'est, en effet, avec surprise que le lecteur apprend à quel point A. de Haller prenait, en de nombreuses occasions, la défense des intérêts régionaux, qu'il s'agisse de ceux de Corbeyrier, d'Aigle, d'Ollon, de Bex, de Gryon ou de Roche.

Un mois à peine après le lancement de l'ouvrage, la moitié des exemplaires édités sont déjà vendus. C'est dire l'intérêt que suscite cet ouvrage dont le délai de souscription sera échu le 15 août prochain.

Un ouvrage qui ne devrait manquer dans aucune bibliothèque de Chablaisien; il peut être commandé auprès de M. G. Morex, à Aigle.

Cadavre sur la voie

LUGANO. - Le cadavre horriblement mutilé d'une femme a été retrouvé hier aux premières heures de la matinée sur la voie ferrée du Saint-Gothard à proximité de la sous-centrale électrique de Melide, au sud de Lugano. La police a constaté que la malheureuse a été happée par un train et traînée sur une soixantaine de mètres. Comme aucun document permettant d'identifier la victime n'a été trouvé, la police a lancé un appel aux personnes qui pourraient donner des renseignements.

15 août : fête de l'Assomption Horaire de nos bureaux

A l'occasion de la fête de l'Assomption, les bureaux de l'Imprimerie Moderne Sion SA (IMS), de l'Imprimerie Beeger SA (IBS) et du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais NF suivront l'horaire ci-après :

Samedi 13 août : ouverts de 8 à 11 heures ;

Dimanche 14 août : fermés toute la journée ;

Lundi 15 août : IMS et IBS fermés toute la journée. Les bureaux rédactionnels du NF seront ouverts dès 20 heures.

Le Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais ne paraîtra pas le lundi 15 août.

Avis à nos annonceurs

L'édition du lundi 15 août du NF est supprimée, aucune distribution postale n'ayant lieu en Valais. Les annonces pour ce jour seront soit avancées, soit retardées d'un numéro.

Les annonces pour l'édition du mardi 16 août doivent être en notre possession le jeudi 11 août à 16 heures.

Les avis mortuaires pour l'édition du mardi 16 août doivent être envoyés par exprès, ou alors être transmis par téléphone, le 15 août dès 20 heures au 027/233051.

Les bureaux de Publicitas SA seront fermés le lundi 15 août toute la journée.

Nous souhaitons une bonne fête à nos lecteurs et annonceurs.

L'administration

Hier après-midi, au-dessus de Crans, à proximité de la cabane des Violettes, les gardes forestiers ont procédé au lâcher de six bouquetins : trois mâles et trois femelles. Cet endroit est très propice pour ces bêtes et l'on espère bien une rapide reproduction. Il y a vingt ans, dans la même région, sept marmottes avaient été lâchées. Actuellement, la région est devenue une vraie réserve de marmottes, qui y vivent par centaines. (Photo Kernén)

ÉNERGIE (II)

La situation

Suite de la première page

exploité sur la plus grande échelle et dont les possibilités d'utilisation sont aussi nombreuses que variées.

La progression constante de la consommation pétrolière a stimulé la prospection dans le monde entier, ce qui a permis de localiser non seulement de nouveaux gisements mais aussi des gaz naturels combustibles, le tout d'ailleurs très inégalement réparti sur le globe. Les recherches se poursuivent activement. Localisées d'abord dans les endroits où la présence de pétrole avait été détectée, elles se pratiquent actuellement dans des régions moins favorables à l'exploitation, en particulier sous la mer et dans l'Arctique.

On peut se demander les raisons d'une telle précipitation. Elles se résument à un seul rapport, celui existant entre les réserves connues et l'exploitation qui en est faite. Les premières ascendent à 88300 millions de tonnes. Mais l'extraction s'est élevée à 2936 millions de tonnes en 1976. En d'autres termes, sans de nouvelles découvertes, le dernier litre de pétrole coulerait dans 30 ans.

Trente années, qu'est-ce que c'est? L'âge d'une personne née dans l'immédiat après-guerre. Le 40% d'une vie humaine normale. Un laps de temps bien court, à vrai dire, qui ne va guère au-delà de la fin du siècle, moins même si la progression de la consommation qui

est escomptée, s'inscrit dans le prolongement de celle des années antérieures.

Dans les Etats arabes du Proche-Orient, qui détiennent les réserves connues les plus importantes (56%), certains économistes préconisent en outre une modération de l'extraction afin de faire durer les ressources dues à l'exploitation de cette richesse naturelle, pratiquement la seule qu'ils détiennent. On ne peut exclure «a priori» l'adoption d'une telle politique.

Mais même sans cela, malgré les nouvelles et futures découvertes, des difficultés d'approvisionnement sont prévisibles. Elles pourraient se manifester dans une dizaine d'années déjà. On tombe là dans un avenir très prochain.

Lorsqu'on songe que l'étude des solutions de remplacement n'a guère donné de résultats jusqu'ici en ce qui concerne les carburants et n'en est qu'au tout début des solutions pratiques pour les combustibles, et qu'en outre l'utilisation de l'énergie nucléaire se heurte à des difficultés d'ordre idéologique, on en vient à se demander, avec le président Carter, si on n'a pas déjà perdu un temps irremplaçable.

On pourrait s'en mordre les doigts dans quelques années.

CEP.

Voir NF du samedi 6 août - Energie (1) : avertissement

Championnat du monde d'échecs

DEMI-FINALE D'EVIAN

La onzième partie

Les partisans de Polugajewsky, qui attendaient une brillante prestation de leur favori ne furent certainement pas déçus pour la onzième partie. Il en a été de même des supporters de Kortchnoi. Le résultat était prévisible, car il est pratiquement impossible avec les noirs de forcer le gain contre le numéro 2 mondial, quand une nullité lui suffit. La partie cependant, comme toutes celles jouées à Evian, fut d'un grand intérêt technique et de ce point de vue ne déçut personne.

Blancs : Victor Kortchnoi
Noirs : Lew Polugajewsky
Défense vieille indienne

1. c4, e5 2. Cc3, d6 3. d4, exd4 4. Dxd4, Cc6 5. Dd2, Cf6 6. b5, a5 7. e4, a4 8. Tb1 (Sur 8. Cxa4, Cxe4!) 8. ... axb3, g6 10. g3

(Jusqu'ici les deux joueurs ont répété la partie Rainer - Boleslavsky qui avait continué par 10. Cge2, Fg7 11. g3, Ce5! 12. Fg2, Fg4 avec égalité) 10. ... Fg7 11. Fg2, 0-0 12. Cg2, Ce5 (Attire le pion f afin d'obtenir une pression sensible contre le pion e4) 13. f4, Cd7 (13. ... Fh3 est faux à cause de 14. fxe5, Fxg2 15. exf6, Fxh1 16. fxe7 et les Blancs gagnent une pièce) 14. 0-0, Te8 15. b4 (Empêche le cavalier noir de s'installer en c5) 15. ... De7 16. Dd3, Cb6 17. Fe3, Ta3 (Menace de détruire le centre blanc par 17. ... d5 et si

18. cxd5, Cfxd5) 18. Fxb6 (Les Blancs cèdent la paire de fous pour doubler les pions noirs. Cet échange serait de toutes façons forcé après 18. Ta1, Txa1 19. Txa1, Fe6 car si 20. Cd5?, Cbx5 21. cxd5, Fxd5!) 18. ... cxb6 19. Ta1, Txa1 20. Txa1, Fe6 21. Te1, Ta8 (Si 21. ... Te8 était aussi possible afin de faire pression contre c4) 22. Cd4, Ce8 (Ouvre la ligne du Fg7 et surprotège le point faible d6) 23. Cdb5, Df6 24. Tf1, Dd8 25. Td1, Df6 (Un équilibre s'est créé entre la faiblesse des pions c4 et d6. La faiblesse des pions noirs doublés est compensée par le fort fou g7) 26. Ff1, h5 27. De5, Ta6 28. Fe2, De7 29. Df2, Fd7 30. Cd5, Dd8 31. Ff1, Fg4 32. Te1, Fe6 33. Td1, Fg4 34. Te1, nulle (Les Blancs sont peut-être légèrement mieux mais après avoir tout, chaque demi-point rapproche Kortchnoi de la victoire finale).

(Commentaires du maître international : Aldo Haik).

La douzième partie

La douzième partie a été passionnante. A l'ajournement Polugajewsky avait une position nettement favorable. Chacun s'attendait donc à voir le Soviétique tenter l'impossible à la reprise pour forcer une victoire, qui n'avait d'ailleurs rien d'impossible. Disons d'emblée que le champion soviétique a déçu ses supporters qui ne s'attendaient certainement pas à lui voir proposer la nullité au cinquième coup à un Kortchnoi qui n'en demandait pas tant puisqu'il se trouvait ainsi à un demi-point de la qualification.

Chacun et Polugajewsky mieux que personne, savait que la qualification n'aurait pas été remise en question par la perte éventuelle de la douzième partie. On ne remonte pas quatre points à un grand maître dans un match où onze parties sur seize ont déjà été jouées, surtout quand ce grand maître est le deuxième joueur au monde. Mais jusqu'ici Polugajewsky paraissait avoir tout fait pour sauver les meubles et l'on pensait en général qu'il essaierait à toutes forces de marquer un second point entier et qu'il en avait la possibilité à l'occasion de la 12^e partie.

Le commentaire le plus fréquent entendu après cette conclusion décevante a été: «Avec cette position-là, Kortchnoi aurait gagné avec les blancs». Il est vrai que si Polugajewsky est un grand joueur il est aussi un excellent mari et que la charmante Irina Polugajewsky est sans doute pressée de revoir sa petite fille à Moscou et de faire escale à Paris, qu'elle ne connaît pas encore, ne serait-ce que pour décrire la capitale aux élèves de ses classes de français.

Blancs : Lew Polugajewsky
Noirs : Victor Kortchnoi
Défense Bogo- indienne

1. d4, e6 2. c4, Fb4+ 3. Fb2, De7 4. g3, Cc6 5. Cf3, Cf6 6. Cc3 (Plus habituel est 6. Fg2, car le coup du texte permet aux noirs d'échanger deux pièces mineures) 6. ... Fxx3 7. Fxc3, Ce4 8. Tc1, d6 9. d5 (joué afin de prendre un léger avantage d'espace) 9. ... Cxc3 (Forcé en raison de l'attaque sur le pion g7).

10. Txc3, Cd8 11. Fg2, 0-0 12. dxe6! ? (Un coup étonnant. Les Blancs échangent leur pion avancé d5. L'idée est d'ouvrir la diagonale du Fg2) 12. ... Cxe6 13. 0-0 (Aussi intéressant était 13. Ch4 empêchant le développement du Fc8) 13. ... Fd7 14. Ch4, Fc6 15. Cf5, Df6 16. Ce3 (le but de cette manœuvre était de contrôler la case d5 avec le cavalier) 16. ... Fxg2 17. Rxx2, Tfe8 18. Cd5, Dg6 19. Db1! (La finale est légèrement favorable aux Blancs) 19. ... c6 (19. ... Dxb1 évitant les pions doublés semble préférable).

Demi-finale de Genève Nouveau renvoi

A la demande du joueur hongrois Lajos Portisch, la 12^e ronde de la demi-finale du championnat du monde d'échecs qui devait l'opposer, hier, à Genève, au Soviétique Boris Spassky, a été remise à vendredi.

Chacun des deux adversaires a désormais épuisé ses trois possibilités de renvois. Le score est toujours de 5 1/2 à 5 1/2 points.

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable : Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur.

Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/233051-52. Chèques postaux 19-274.

RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef, F. Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux ; Gerald Rudaz et Roger Germanier, éditorialistes et analystes ; Jean Pignat, secrétaire de rédaction ; Roland Puipe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit ; Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour ; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité : Publicitas SA, Sion.

RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11, Télex 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES

Edition du lundi : le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/233051 jusqu'à 23 heures).

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental : 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces : 55,5 ct. le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Réclames : 2 fr. 30 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie : 1 fr. 40 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires : 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Burgener, tél. 55 11 29.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures...

Sion

Médecin de garde. - Le N° 11 renseignera.
Pharmacie de service. - Mercredi 10, du Nord, tél. 23 47 37.
Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures...

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58.
Dépannage électrique et carburateur. - 24 heures sur 24, tél. 22 57 16.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 11.
Médecin de service. - Appeler le numéro 11.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures...

AA. Martigny. - Urgence, tél. 21 15 55 et 54 46 1.
Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Eglise 2, Clé des champs.
Groupe AA «Octodure». - Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 36 21 7.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Aimé, tél. 36 21 2.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Carraux, tél. 4 21 06.
Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.
Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 23 30.
Ambulance. - Tél. 4 62 62.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Fux, téléphone 6 21 25.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie City, téléphone 3 62 63.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 2 12 37.
Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

AUJOURD'HUI madame

Un menu

- Assiette anglaise
Salade
Fonds d'artichauts aux œufs brouillés
Sorbet

Le plat du jour

Fonds d'artichauts aux œufs brouillés
Préparation: 30 mn. Cuisson: 30 mn.
Pour six personnes: six fonds d'artichauts, 12 œufs, deux tomates, 100 g de beurre, sel, poivre, épices, fines herbes hachées.

Demandée par plusieurs lectrices...

La recette de la sauce béarnaise
Un demi-verre de vin blanc sec, un demi-verre de vinaigre blanc, deux cuillerées à soupe d'échalotes hachées menu, une cuillerée à soupe d'estragon haché, 180 g de beurre divisé en noisettes et ramolli, trois jaunes d'œufs, une cuillerée à café d'estragon ciselé, une cuillerée de cerfeuil ciselé, un demi-jus de citron, sel, poivre.

Les trucs pratiques
Pour remettre à neuf un jeu de cartes, frottez-les à plat sur un torchon saupoudré de talc, frottez et essuyez.
Une tache de thé sur une nappe synthétique s'enlève avec quelques gouttes de jus de citron.

Ce n'est pas la méchanceté qui fait le plus de mal, c'est la bêtise. (André Malraux)

Et puis il y a l'eau froide glissant sur les poignets ou le creux des coudes; là où les veines affleurent, et qui semble alors rafraîchir le corps entier.
Contre le coup de soleil: l'œuf. L'un des plus anciens et des meilleurs remèdes contre le coup de soleil reste l'œuf.

Les échos de la mode

Le cuir pour le plein été, des résilles de peau aérées comme des filets de pêche et dont on fait des marinières, des blousons, des débardeurs et des robes super estivales. Des jupes, des shorts, des tuniques découpées, frangées et lacées, réalisés en chamoisettes sauvages.

L'amour c'est...
Illustration of a couple embracing with text: ... prendre le temps de s'embrasser.
TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved 1978 Los Angeles Times

D' CLAUDETTE
Illustration of a woman's face with text: DEUX SEMAINES PLUS TARD... VOILÀ! VOUS ÊTES MAINTENANT UNE MALADE COMME LES AUTRES, PASCALE. PLUS DE CHAMBRE STÉRILE, DE VITRE, DE SÉPARATION...

Illustration of a doctor and patient with text: BIEN SÛR! MAIS... LES PANSEMENTS, DOCTEUR, QUAND LES ENLÈVEREZ-VOUS? JE VOUDRAIS SAVOIR... BONJOUR PAPA! PAS ENCORE... IL FAUT ENCORE ATTENDRE... QUE JE SUIS CONTENT DE TE TROUVER DANS CETTE CHAMBRE, MA CHÉRIE! C'EST LE DÉBUT DE LA LIBERTÉ!

LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

PARIS : se replie. Influencée par certains éléments techniques, les cours se sont sensiblement affaiblis au fil des compartiments.
FRANCFORT : en baisse. Sous la conduite des titres de premier rang, toute la cote s'est dépréciée.
AMSTERDAM : en baisse. Dans le sillage de Wall Street, toutes les subdivisions se sont inclinées sous la conduite des vedettes internationales.
BRUXELLES : irrégulière.

Dans un volume d'activités réduit seuls Asturienne, FN, Tessengerloo Tabacofina et Finoutrem ont fait preuve d'une bonne disposition.
MILAN : irrégulière. Soutenue par quelques facteurs positifs, la cote s'est modérément raffermie durant cette séance.
LONDRES : ferme. Toutes les vedettes industrielles et aurifères, ont généralement poursuivi leur mouvement de hausse.

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: Country/Company, 8.8.77, 9.8.77. Includes Suisse, Brigue-Viège-Zermatt, Gonergratbahn, Swissair port, etc.

Table with 3 columns: USA et Canada, 8.8.77, 9.8.77. Includes Alcan Alumin., Amamax, Beatrice Foods, etc.

Table with 3 columns: Bourse de New York, 8.8.77, 9.8.77. Includes American Brands, American Cyanam., American Tel & Tel, etc.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Category, Value. Includes Total des titres cotés (168), dont traités (94), en hausse (35), en baisse (22), inchangés (37), cours payés (213).

Le marché zurichois s'est de nouveau comporté positivement hier. Cette évolution est assez remarquable si l'on considère que Wall Street n'a pas été brillant la veille. En effet, l'indice Dow Jones a atteint son plus bas niveau depuis un an et demi. Malgré cet élément négatif, les chimiques Sandoz et Ciba-Geigy ont fait preuve de fermeté. Chez les financières, la Bally nominative et la Bühler porteur ont eu les faveurs du public et ont gagné du terrain grâce à une demande soutenue. Dans le secteur des hors-bourse, les actions de Mövenpick ont continué à s'améliorer sur la lancée de la bourse précédente. Parmi les étrangères, seules les mines d'or ont comptabilisé un gain en raison de la progression du cours de l'or. Les valeurs allemandes et hollandaises sont plus faibles, de même que les certificats américains, qui sont échangés, en-dessous, de la parité de Fr. 2.41 pour un dollar.

Bourses européennes

Table with 3 columns: Country/Company, 8.8.77, 9.8.77. Includes Air Liquide, Au Printemps, Rhône-Poulenc, etc.

Fonds de placement (hors cote)

Table with 3 columns: Fund Name, Demande, Offre. Includes America Valor, Anfos 1, Anfos 2, etc.

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: Country, 48.25, 50.25. Includes France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Canada.

PRIX DE L'OR

Table with 3 columns: Item, 11275.00, 11425.00. Includes Lingot, Plaque (100 g), Vreneli, Napoléon, Souverain (Elisabeth), 20 dollars or.

Les cours des bourses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Blyth Eastman Dillon Genève.

CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Cette semaine : festival Louis Velle
Jusqu'à jeudi, à 20 h. 30 - 16 ans
QUAND LA VILLE S'ÉVEILLE
Vendredi, samedi et dimanche
L'INTREPIDE

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Une fresque gigantesque !
LE CRÉPUSCULE DES AIGLES
Gloire... amour... mort !
George Peppard, James Mason, Ursula
Andress

MONTANA Le Casino
Tél. 027 41 27 64

Matinée pour enfants à 16 h. 30
LA BELLE ET LE CLOCHARD
Soirée à 21 heures
LE DÉSERT DES TARTARES
Philippe Noiret, Vittorio Gassman,
J.-L. Trintignant dans le chef-d'œuvre
de Valerio Zurlini

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Matinée à 17 heures, soirée à 21 heures et
nocturne à 23 heures
TRANSAMERICA EXPRESS
Deux nuits d'humour, 48 heures de suspense
Gene Wilder, Jill Clayburgh, Patrick Mac
Gohhan

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Ce soir à 21 heures
LE JOUR DE GLOIRE
Le film comique avec Pierre Tornade, Jean
Lefebvre et Darry Cowl

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Cette semaine : RELÂCHE ANNUELLE

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
EASY RIDER
avec Peter Fonda et Jack Nicholson

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
FELLINI-ROMA

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
L'ÉTRANGLEUR DE VIENNE
avec Victor Buono

FULLY Michel

Aujourd'hui : RELACHE
Dès jeudi : mini-festival d'été
Jeudi à 20 h. 30 - 16 ans
LA BRIGADE DU TEXAS

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Dès ce soir à 20 h. 30 - 14 ans
Un film nouveau... Des aventures nouvelles...
KING-KONG S'EST ÉCHAPPÉ
ou la revanche de King-Kong



météo

Ouest de la Suisse et Valais : le temps sera assez ensoleillé malgré quelques nuages d'évolution diurne pouvant donner des averses isolées, en montagne surtout. En plaine, la température atteindra 10 à 15 degrés à la fin de la nuit et 21 à 26 degrés l'après-midi selon l'ensoleillement. La bise sera faible sur le Plateau et le vent du nord-ouest faible à modéré en montagne, où l'isotherme de zéro degré se trouve vers 3000 m. Suisse alémanique : quelques éclaircies sur le Plateau.

Evolution pour jeudi et vendredi : ciel nuageux dans l'est et le sud, temps ensoleillé en général dans l'ouest. Diminution de la tendance aux averses.

A Sion hier : nuageux, 21 degrés. Ailleurs en Suisse : 20 à Zurich, 22 à Bâle et Berne, 21 à Genève et Locarno.

L'agence «UNA» enquête

1186 © COSMOPRESS, GENÈVE



JACOB PREND AUSSITÔT LA DIRECTION DES OPÉRATIONS...



En position de tir, tous ! Raquez sera là dans une heure !



IL JOINT LE GESTE À LA PAROLE POUR LEUR INCULQUER DES PRINCIPES ÉLÉMENTAIRES...



Baissez-moi ce postérieur. Je ne veux rien voir dépasser !


Rip Kirby

CALMEZ-VOUS, TED, VOTRE SOEUR S'EST TOUT SIMPLEMENT ÉVANOUIE À LA SUITE D'UNE DE SES VISIONS...



VOUS M'AVEZ FRAPPÉ ! VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE...

OUI, TED CHÉRI ! C'ÉTAIT AFFREUX ! MAIS JE VAIS MIEUX À PRÉSENT.



MAIS... MONSIEUR... ON DIRAIT QUE VOUS SORTIEZ D'UNE RÉUNION ÉLECTORALE !



J'AI RENCONTRÉ UNE VOITURE ET UN POTEAU DE FEUX DE SIGNALISATION, EDMOND, UNE SOIRÉE EXTRAORDINAIRE !

TELEVISION

Emissions en noir et blanc

tv Suisse romande

- 17.30 Point de mire
17.35 Téléjournal
17.40 Les aventures d'Arsène Lupin
Le coffre-fort de M^{me} Imbert.
(2^e diffusion).
18.30 Vacances-jeunesse
- Feu vert
Aujourd'hui :
- La force motrice (Grande-Bretagne).
- Grande-Bretagne, plate-forme de forage (Grande-Bretagne).
- Manchots victimes de la pollution (Afrique du Sud).
- Voitures en bois (E.-U.) (2^e diffusion).
- Céleri.
19.05 Un jour d'été
19.20 Christine (30^e et dernier épisode)
D'après l'œuvre de Hugo de Haan (2^e diffusion).
19.40 Téléjournal
20.05 Jeux sans frontières
- Anvers (Belgique).
- Sion (Suisse).
- Quimper (France).
- Southend (Grande-Bretagne).
- Seelze (Allemagne).
- Vignola (Italie).
- Ooststel-Lingwerf (Pays-Pas).
21.25 Petula Clark
Que fais-tu là Petula ?
Un show comprenant des succès d'hier et d'aujourd'hui enregistrés à la place des Arts de Montréal.
22.20 Téléjournal



Mercredi à 21 h. 25, Petula Clark.

tv Suisse alémanique

- 17.15 TV-Junior
Pour les jeunes de 7 à 12 ans. Joies et peines du petit Pepek, téléfilm tchécoslovaque (2). 18.00 Fin
18.30 Téléjournal
18.35 La famille Partridge
Courage, Alan
19.00 De Ben-Hur à Hollywood
Les premiers films comiques. Série consacrée aux débuts du cinéma
19.25 Fin de journée
19.30 Point chaud
19.40 Des couronnes dans la poussière
Le Comté Ansbach-Bayreuth
20.00 Téléjournal
20.20 Sciences et techniques
Bateau-école pour pétroliers - Pollution : comment lutter contre la marée noire - La réanimation des nouveaux-nés.
21.05 Jeux sans frontières
6^e rencontre internationale à Anvers (voir TV romande)
22.25 Téléjournal
22.35 Bergers et fonctionnaires
Reportage réalisé en République populaire de Mongolie
23.20 Les programmes

tv Suisse italienne

- 18.30 Programmes d'été pour la jeunesse
Déclit : 33. Les points. Série anglaise

- de Patrick Dowling et Clive Doig
19.00 30^e Festival international du film de Locarno
Chroniques, commentaires et avant-premières
19.30 Téléjournal
19.45 Hommes et automobiles
Série documentaire réalisée avec des archives cinématographiques et qui raconte l'Histoire de l'automobile : 1. 1886-1908 Aristocrates et mécaniciens
20.45 Téléjournal
21.00 Jeux sans frontières
Equipe participant pour la Suisse : Sion. En Eurovision d'Anvers. (voir TV romande)
22.30 Téléjournal

tv France 1

- Toutes les émissions en noir-blanc
11.30 Les Tifins
11.33 Le francophonissime
12.00 TF 1 actualités
12.35 Lucien Leuwen (2)
D'après le roman de Stendhal. 14.25 Fin
17.05 Pour la jeunesse
- Chapi Chapo : l'hippopotame
- Les Taitanfriche : l'art d'accommoder les champignons
- Arago X001 : les aérobulles
17.15 Les mystères de l'Ouest
3. La nuit de la flèche. Avec Robert Conrad : James West, Ross Martin : Artémus Gordon
18.15 Les Tifins
18.20 Actualités régionales
18.47 Candide caméra (14)
Le musée vivant, Le bijoutier timide, C'est si bon
19.00 TF 1 actualités
19.30 Désiré Lafarge et ce cher Alfred
Avec Raymond Baillet : Désiré, Julia Dancourt : Gabrielle, Léandre, Aline Still : Claudine, Pierre Guéant : Noël, Claude Furlan : Gérard, Neige Dolsky : Valentine Rochette, Julien Verdier : Etienne Moulin, Philippe Nahon : le facteur, etc.
21.00 Carpeaux, inconnu célèbre
Documentaire
21.55 TF 1 actualités

tv Antenne 2

- 14.00 Le monde en guerre
9. Histoire de la Seconde Guerre mondiale racontée par Laurence Olivier. Stalingrad
15.00 Aujourd'hui Madame
La musique antillaise
15.51 Bonanza
5. Elizabeth, mon amour. Avec Lorne Greene : Ben Cartwright.
16.38 La vie des insectes
5. Guêpes et abeilles. Document de création
17.04 Vacances animées
Daffy le Canard, Petite Lulu, Super Souris, Le fantôme de l'espace. Dino Boy, etc.
17.45 Flash information
17.55 Des chiffres et des lettres
Je, avec « Le compte est bon » et « Le mot le plus long »
18.20 Actualités régionales
18.44 En ce temps-là, la joie de vivre (15)
19.00 Journal de l'A 2
19.32 Un shérif à New York
2. La vallée tranquille. Avec Dennis Weaver : Marshall McCloud
20.52 Question de temps
Magazine d'actualité
La sociale démocratie. Avec Olivier Stirn, radical, opposé à Georges Sarre, socialiste.
22.10 Journal de l'A 2

tv France Régions 3

- Toutes les émissions en couleurs
18.20 Actualités régionales
18.40 FR 3 jeunesse
Le lièvre et la tortue : La montagne - Carroyage.
18.55 FR 3 actualités
19.00 Les jeux
19.30 Le cri de la victoire
Un film de Raoul Walsh. Avec Van Heflin, Aldo Ray, Mona Freeman, Nancy Olson, James Whitmore.
21.40 FR 3 actualités

tv Notre sélection du jour

Petula Clark
Que fais-tu là Petula ?
Un show comprenant des succès d'hier et d'aujourd'hui enregistrés à la place des Arts de Montréal.

Née à Epsom, en Angleterre, Petula Clark était, dès l'âge de sept ans, une enfant-star, un peu à la façon de Shirley Temple en Amérique. Elle chantait dans les théâtres, à la radio et pour les troupes lors de la dernière guerre mondiale. Sa carrière se compléta d'une douzaine de films avec Alec Guinness, Peter Ustinov, Anthony Newley et d'autres vedettes anglaises. Puis Petula Clark a percé un jour les brumes de son pays natal pour venir en France. Brisant les frontières du langage, elle devient la plus parisienne des Anglaises, en même temps qu'une vedette de la chanson française. Il y eut aussi l'Amérique : Los Angeles, New York. Sa carrière de scène se compose de centaines de spectacles donnés à travers le monde, de multiples engagements dans des cabarets huppés, dont une récente série

RADIO

Radio romande I

- Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.
6.00 Le journal du matin
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
8.05 Revue de la presse romande
8.15 Chronique routière
8.20 Spécial vacances
8.25 Memento des spectacles et des concerts
8.55 Bulletin de navigation
9.00 Informations et News service
9.05 La puce à l'oreille
10.05 Fonds de terroir
12.00 Informations
12.05 Le coup de midi
12.15 Humour bleu, blanc, rouge
12.30 Le journal de midi
Edition principale
13.00 La fête au soleil
14.05 La radio buissonnière
16.05 Feuilleton : Adolphe (3)
16.15 Rétro 33-45-78
17.05 En questions
18.00 Le journal du soir
18.05 Edition régionale
18.15 La cinquième Suisse
18.40 Informations sportives
18.50 Revue de la presse suisse alémanique
19.00 Edition nationale et internationale
19.30 Un pays, des voix
20.05 On n'a pas tous les moyens d'aller sur la Costa Brava !
22.05 La fête dans les étoiles

Radio romande II

- 7.00 Suisse-musique
9.00 Informations et News service
9.05 La musique et vous
10.05 La parole et vous
11.00 Musiciens suisses
12.00 Midi-musique
14.00 Informations
14.05 2 à 4 sur la 2
La librairie des ondes
16.00 Suisse-musique
17.00 Rhythm'n pop
17.30 Jazz contact
18.00 Informations
18.05 Redilemele
18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
19.40 Europe-jazz
20.00 Informations
20.05 La Suisse à la rencontre de l'Europe
20.30 Les concerts de Genève
En attendant le concert
20.45 Transmission directe du 6^e concert-sérénade de l'orchestre de la Suisse romande
22.30 Marchands d'images
23.00 Informations

Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
6.05 Espresso. 9.05 Frais du four. 10.00 Causerie littéraire. 11.05 La jodelleuse G. Wenger. 11.55 Musique à midi. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin : psychothérapie. 14.45 Lecture. 15.00 R. Kubelik dirige des œuvres de Smetana et Dvorak. 16.05 Pour les aînés. 17.00 Onde légère. 18.20 Orchestre récréatif de la Radio suisse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Histoires napolitaines. 21.00 Prismes. 22.15-24.00 Musique box.

Monte Ceneri

- Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30.
6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.00 Festival du cinéma de Locarno. 13.15 Chants montagnards. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 18.00 Orchestre de la RSI : pages de Bach et Mozart. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Cycles : Goldoni un et deux. 20.30 Misty. 21.05 Littérature russe. 21.20 Burt Bacharach et son orchestre. 21.45 Rencontres. 22.15 Les homo sapiens. 22.40 Discothèque des jeunes. 23.35-24.00 Nocturne musical.

au Waldorf Astoria de New York où elle brisa un record d'assistance maintenu depuis quarante-quatre ans.

Son spectacle, enregistré à la place des Arts de Montréal, ne constitue pas simplement un récital ou une suite de chansons, mais bien un immense show de music-hall où s'entremêlent avec ingéniosité éléments visuels et chorégraphiques. Il sera composé de grands succès comme Que fais-tu là, Petula ?, Cœur blessé, Downtown, de quelques chansons dans la langue de son pays natal, et aussi d'interprétations plus récentes.

Sion à «Jeux sans frontières»

La TV romande retransmet donc aujourd'hui à 20 heures en direct depuis Anvers « Jeux sans frontières ». Les téléspectateurs valaisans suivront cette émission avec un intérêt particulier, puisque c'est l'équipe de Sion qui représente la Suisse dans ces joutes. (Voir également page 17.)

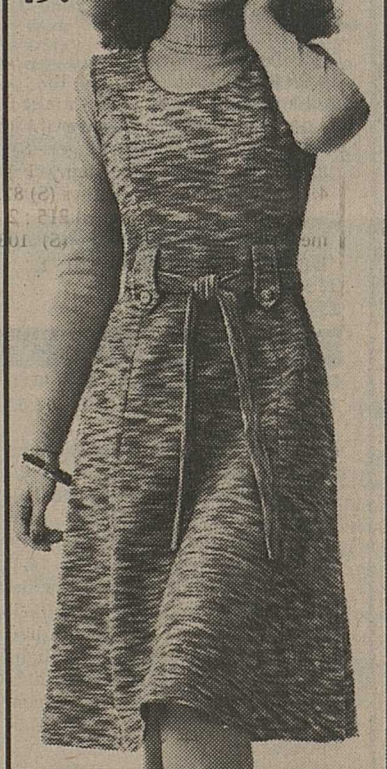
Jersey Tweed

54.-



Robe d'usage pratique avec large col et ceinture nouée. Glissière milieu devant. En jersey polyester chiné, rouille, 38-46, 54.-.

49.50



Jupe à bretelles, décolleté arrondi, coutures galbées et ceinture nouée. En jersey polyester chiné, rouille, 40-48, 49.50.

CV

Charles et Jögele
mini marché

Dans tous les magasins CV et mini-marchés de toute la Suisse.

KD-35/77

VOTRE JOURNAL **N°** D'INFORMATIONS

Vignerons Agriculteurs

Directement du constructeur, brouettes à moteur avec adaptation du compresseur, pour la taille.

Charly Gaillard
1961 Erde-Conthey
Tél. 027/36 18 41

36-2680

Le meilleur choix à Prix MIGROS!

Offre spéciale 10.8.-16.8.

Gobelet de 500 g

Tous les yogourts aux fruits **MIGROS data**

500 g

Par exemple: framboises, ananas, pêche Melba

-90%
au lieu de 1.10

Paquet de 5x2 cubes, 100 g 1.50

2 paquets

Multipack 10.8.-16.8.

Bouillon spécial et Bouillon de poule

240
au lieu de 3.-

Offre spéciale 10.8.-16.8.

Verre de 1 kilo

Confiture fraises avec rhubarbe

240
au lieu de 3.-

Fabriquée par Conserves Estavayer SA, une entreprise de production de Migros.

Offre spéciale jusqu'au 16. 8.

Paquet de 400 g

Crème glacée Vanille/fraise

le dessert rafraîchissant pour les chaudes journées d'été

Fabriquée par l'entreprise de production de Migros à Meilen.

180
(100 g = -.45)
au lieu de 2.20

Multipack jusqu'au 16. 8.

Aproz citron

1 litre -.50 au lieu de -.70

Aproz minical citron

édulcoré artificiellement
1 litre -.60 au lieu de -.80

Seba SA, Aproz

A partir d'un achat de 2 bouteilles au choix

-.20

de réduction par bouteille

NOUVEAU A MIGROS

Biscuits complets

Une délicieuse spécialité confectionnée selon les principes d'une alimentation saine.

Sésame/noisettes ou Millet/graines de lin

Paquet de 200 g **1.80** (100 g = -.90)



Plum-Cake

Fabriquée selon la recette traditionnelle anglaise.

Cake de 300 g

2.40
(100 g = -.80)

Fabriquée par JOWA SA, une entreprise de production de Migros.



Vous trouverez également toutes les offres marquées de ce sigle dans nos camions de vente.

Suis acheteur à Saxon ou village voisin, d'un

champ de Gravenstein
après la récolte, ou d'un

champ de William
d'environ 5000 m2

Ecrire, avec le prix du mètre carré, sous chiffre P 36-27748 à Publicitas, 1951 Sion.

Ovronnaz

A louer

chalet

6 lits

Tél. 027/86 30 61

36-5674

Sion

A louer

appartement de 3 1/2 pièces

avec terrasse, jardin.

Tout confort
125 m2

Tél. 027/22 65 87

36-3820

A vendre cause départ

2 lits jumeaux
1 salon
avec canapé-lit
1 cuisinière électrique
Bauknecht

4 plaques, four, ainsi que divers Charles Suter Ferme des Iles

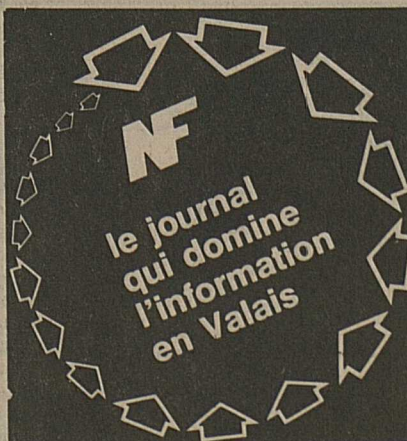
La Bâtiaz-Martigny
Tél. 026/22 22 10
36-400819

Un problème insoluble ?



La solution: une annonce dans le **Nouveliste**

027/21 21 11



Pour votre bien-être...

POLLEN

Apiculture Moderne
Pierre Antille
Sierre
Tél. 027/55 39 82



FESTIVAL Tibor Varga

Champéry

Jeu 11 août - 20 h. 30 - Eglise catholique

Concert symphonique - Orchestre de chambre Detmold

Solistes: Branimir Slogar, trombone, Tibor Varga, violon
Albrechtsberger: Concerto pour trombone et orchestre;
Bach: Concerto en mi majeur; Mozart: Divertimento K 334
Réservation: Office du tourisme, tél. 025/8 41 41

FOOTBALL

Tournoi international à Berne

Finale: Grasshopper bat Zurich

Grasshopper, qui avait éliminé Servette en demi-finale (aux pénalités), a remporté le tournoi de Berne en battant en finale le FC Zurich par 3-2.

FINALE POUR LA 1^{re} PLACE

Grasshopper - Zurich
3-2 (3-1)

Stade du Wankdorf. - 4000 spectateurs. - Arbitre: Renggli (Stans). - Buts:

Les résultats à l'étranger

● FRANCE. - Championnat de première division (2^e journée): Laval - Valenciennes 3-1; Saint-Etienne - Marseille 2-1; Lens - Strasbourg 2-2; Nîmes - Rouen 3-2; Monaco - Nancy 2-0; Sochaux - Nice 1-2; Troyes - Lyon 0-2; Bastia - Bordeaux 1-2; Paris Saint-Germain - Reims 2-2; Metz - Nantes 2-2. - Classement: 1. Lyon 2/4 (5-1) et Monaco 2/4 (4-0); 3. Nice 2/4 (3-1); 4. Strasbourg 2/3 (8-4); 5. Bordeaux 2/3 (4-3) et Saint-Etienne 2/3 (4-3).

5^e Risi 0-1; 21^e Elsener 1-1; 32^e Ponte 2-1; 45^e Sulser 3-1; 65^e Risi 3-2.

Grasshopper: Berbig; Hey, Becker, Montandon, Piccand, Wehrli, Bauer, Meyer, Elsener, Sulser, Ponte.

Zurich: Hauser; Chapuisat, Heer, Zappa, Fischbach, Erba (46^e Stierli), Torstensson, Botteron, Risi, Cucinotta (46^e Moser), Scheiwiler.

FINALE POUR LA 3^e PLACE

Servette - Young Boys
4-1 (1-0)

Stade du Wankdorf. - 3000 spectateurs. - Arbitre: Della Bruna (Lumino). - Buts: 4^e Andrey 1-0; 54^e Thouvenel 2-0; 62^e Mueller 2-1; 80^e Barberis 3-1; 88^e Barberis 4-1.

Servette: Engel; Guyot, Schnyder, Bizzini, Martin, Trincherro, Marchi (46^e Barberis), Andrey, Thouvenel, Peterhans, Weber.

Young Boys: Weissbaum; Lorenz, Brechbuehl, Mast, Rebmann, Zwiggart, Odermatt (46^e Leuzinger), Conz, Burkhardt, Schmid (80^e Karlen), Mueller.

Vers un exceptionnel meeting à Zurich
Onze champions olympiques inscrits!

Le meeting international de Zurich, qui aura lieu le 24 août, bénéficiera une fois de plus d'une participation exceptionnelle. A quinze jours de la manifestation, les organisateurs ont annoncé que 11 champions olympiques de 1976 à Montréal seront de la partie: Hasely Crawford (100 m), Donald Quarrie (200 m), John Walker (1500 m), Edwin Moses (400 m haies), Jacek Wszola (hauteur), Tadeusz Slusarski (perche), Mac Wilkins (disque), Miklos Nemeth (javelot), le relais 4 x 100 m des Etats-Unis, Baerbel Eckert (200 m) et Irena Szewinska (400 m). La vedette sera tenue par l'Américain Edwin Moses, qui s'est déjà mis en évidence cette année en portant son propre record du monde du 400 m haies à 47"45, au début juin dernier, à Los Angeles. Les autres recordmen du monde présents à Zurich seront Miklos Nemeth (94 m 58 au lancer du javelot), Mac Wilkins (70 m 86 au lancer du disque) et John Walker (3'49" au mile).

Au lendemain du meeting de Vidy, le 4 août dernier, les perchistes américains (Bell, Tully et Ripley), ainsi que le Kenyan Samson Kimombwa, recordman du monde du 10 000 m en 27'30"5 depuis juin dernier, avaient également laissé entendre que leur tournée en Europe passerait par Zurich. Mais, sur ce point, il s'agit d'attendre encore confirmation.

La participation d'une équipe cubaine, avec Alberto Juantorena, n'a pas été confirmée. Les organisateurs n'ont pas encore reçu de réponse de la fédération de Cuba. Les Britanniques et les Soviétiques ne pourront déléguer leurs meilleurs représentants, engagés dans une confrontation internationale.

Au saut en hauteur, l'Américain Dwight Stones, ancien recordman du monde, sera présent.

Une assistance de 18 000 spectateurs sera nécessaire au LC Zurich, le club organisateur, pour couvrir ses frais.



Irena Szewinska: une personnalité de l'athlétisme mondial que l'on retrouve chaque année avec plaisir à Zurich.

Cinquante Africains à Duesseldorf

Cinquante athlètes (28 messieurs, 22 filles) représenteront le continent africain à la 1^{re} édition de la coupe du monde qui se déroulera à Duesseldorf. La sélection africaine sera formée au cours d'un meeting qui se tiendra les 12 et 13 août à Tunis. Les athlètes retenus participeront ensuite à des réunions à Sofia (Universiade) et ils seront regroupés en Italie avant de se rendre en RFA.

La décision de faire participer l'Afrique à la coupe du monde a été prise début juillet par les responsables du sport africain. Elle marque le retour à la compétition mondiale des athlètes africains après le boycottage des Jeux olympiques de Montréal.

Pour rehausser le niveau du meeting de

sélection de Tunis, les organisateurs ont invité certains concurrents étrangers, notamment des Allemands de l'Ouest, des Yougoslaves et des Américains.

Meilleure performance mondiale pour Ileana Silai

La Roumaine Ileana Silai, qui aura bientôt 36 ans, a couru le 800 m féminin en 1'58"3 à Poiana Brasov. Elle a ainsi établi une nouvelle meilleure performance mondiale de l'année. Au cours de la même réunion, une autre Roumaine, Argentina Menis, a lancé le disque à 66 m 02.

CYCLISME

Rencontre internationale sur piste
DANEMARK - SUISSE 2-8

A Copenhague, les pistards suisses ont nettement remporté (8-2) le match international qui les opposait aux Danois. Devant 500 spectateurs et par une température assez fraîche, le « quatre » helvétique, formé de Hans Kaenel, Walter Baumgartner, Robert Dill-Bundi et Daniel Gisiger a été crédité de 4'35"92 sur 4 km, ce qui constitue une très grande performance sur une piste en ciment comme celle du vélodrome d'Ordrup. Hans Kaenel s'est également mis en évidence dans la poursuite individuelle. Il réussit 4'59"44, approchant le record de la piste de 5" et battant son adversaire de 25 mètres.

Après un camp d'entraînement à Vienne et un stage de trois jours à Copenhague, certains coureurs suisses ont éprouvé une certaine lassitude. Ce fut le cas de Hans Ledermann, décevant sur le kilomètre.

Soerensen (Dan) 1'10"45; 2. Hans Ledermann (S) 1'11"33. - Course aux points sur 30 tours: 1. Suisse 41 p.; 2. Danemark 64. - Classement individuel: 1. Dill-Bundi 11; 2. Gisiger 9; 3. Kaenel 6.

Sélection espagnole

La Fédération espagnole de cyclisme a rendu publique la liste des professionnels qui participeront au championnat du monde sur route de San Cristobal:

Enrique Martinez-Heredia, Vicente Lopez-Carril, Francisco Galdos, Domingo Perurena, Enrique Cima, Juan Pujol, Julian Andiano, Miguel Maria Lasa, Manuel Esparza, Pedro Torres, Andres Gandarias et Luis Alberto Ordiales.

Eric Loder au Tour de Hollande

Le Genevois Eric Loder, qui dispute actuellement des courses de kermesse en Belgique, épaulera avec Hermann Beyssens, Marc Demeyer et Michel Pollentier son leader Freddy Maertens au Tour de Hollande. L'an dernier, Loder s'y était classé 5^e. Par la suite, il devrait rallier avec l'équipe Flandria San Cristobal (Venezuela), théâtre du championnat du monde.

LES RÉSULTATS

Vitesse. - 1^{re} manche: 1. Fritz Joost (S); 2. Svend Ulstrup (Dan). - 2^e manche: 1. Henrik Salee (Dan); 2. Walter Baeni (S). - 3^e manche: 1. Baeni; 2. Ulstrup. - 4^e manche: 1. Joost; 2. Salee. - Poursuite 4 km: 1. Hans Kaenel (S) 4'59"44; 2. Hans-Erik Oersted (Dan) 5'12"72. - Poursuite par équipes 4 km: 1. Suisse (Kaenel, Walter Baumgartner, Robert Dill-Bundi, Daniel Gisiger) 4'35"92; 2. Danemark (Soerensen, Svendsen, Refhammer, Ramussen) 4'43"13. - Kilomètre contre la montre: 1. Bjarne

TENNIS

Avant le championnat suisse

Avec un budget de 60 000 francs, dont 10 000 de prix en espèces, le TC Drizia Mirémond de Genève se prépare à recevoir les meilleurs joueurs et joueuses de Suisse à l'occasion des championnats nationaux helvétiques, qui auront lieu sur les neuf courts du club genevois, situé au bord de l'Arve à côté du stade de Champel-Bout-du-Monde, du 15 au 21 août.

Les têtes de série sont les suivantes:

Simple messieurs. - 1. Petr Kanderl (Zurich), 2. Heinz Guenthardt (Wangen), 3. Dimitri Sturdza (Zurich), 4. René Bortolani (Zurich), 5. Michel Burgener (Lausanne), 6. Peter Holenstein (Genève), 7. Franky Grau (Montreux), 8. Rolf Spitzer (Glatting), 9. Freddy Blatter (Zurich), 10. Leo-

nardo Manta (Winterthur), 11. Jacques Michod (Lausanne), 12. Serge Gramagna (Lausanne), 13. Roland Stalder (Duebendorf), 14. Alexander Harms (Saint-Gall), 15. Renato Schmitz (Granges), 16. Jiri Zahradnick (Zurich).

Simple dames. - 1. Monica Simmen (Lenzburg), 2. Petra Delhees (Zofingue), 3. Susi Eichenberger (Wuerenlos), 4. Zdenka Stradnova (Zurich), 5. Anne-Marie Ruegg (Arbon), 6. Rita Felix (Romdach), 7. Francine Oswald (Genève), 8. Annina von Planta (Bâle).

Double messieurs. - 1. Petr Kanderl - Dimitri Sturdza (Zurich), 2. Hein Guenthardt - Freddy Blatter (Wangen - Zurich), 3. Michel Burgener - Jacques Michod (Lausanne), 4. René Bortolani - Peter Holenstein (Zofingue-Zurich), 5. Franky Grau - Leonardo Manta (Montreux-Winterthur), 6. Matthias Werren - Serge Gramagna (Genève-Lausanne), 7. Rolf Spitzer - Roland Stalder (Glatting - Duebendorf), 8. Urs Hasenfratz - Renato Schmitz (Zurich-Granges).

Double mixte. - 1. Martine Jeanneret - Matthias Werren (Bienne-Genève), 2. Anne-Marie Ruegg - Heinz Guenthardt (Zurich-Wangen), 3. Monica Simmen - Freddy Blatter (Lenzburg-Zurich), 4. Susi Eichenberger - Michel Burgener (Wuerenlos-Lausanne), 5. Petra Delhees - René Bortolani (Zofingue-Zurich), 6. Annina von Planta - Dimitri Sturdza (Bâle-Zurich).

Double dames. - 1. Petra Delhees - Anne-Marie Ruegg (Zofingue - Arbon), 2. Monica Simmen - Christiane Jolissaint (Lenzburg-Bienne).

BOXE

Championnat d'Europe
Piedvache - Bandini ce soir

Le Français Jean-Baptiste Piedvache sera légèrement favori, ce soir à Rimini, face à l'Italien Primo Bandini pour prendre la succession du Britannique Dave Green au palmarès européen des super-légers. Les deux hommes, bons techniciens, se disputeront une couronne abandonnée par Green, qui a toutefois subi un sévère échec au niveau mondial face au Mexicain Carlos Palomino.

Stade de Tourbillon - Sion

Samedi 13 août à 20 h. 15
Match de championnat de ligue nationale A

SION - LAUSANNE

A 18 h. 20: Sion LNC - Lausanne

Vente des billets: kiosque Defabiani, avenue Ritz, Sion; kiosque Wuest, place du Midî, Sion; bar La Grange, Montana. Location: tous les jours de 14 h. 30 à 17 h. 30 - Tél. 027/22 42 50. Les billets, réservés au secrétariat et qui ne sont pas retirés un quart d'heure avant le match, seront mis en vente.

Stuckelberger et Chenevière

De Londres à Sydney par la route grâce à une compagnie aérienne!

Si un jour, vous désirez vous rendre en Australie pour y passer quelques moments agréables, il ne vous viendrait sans doute jamais à l'idée d'avoir, pour vous déplacer, recours à un autre service qu'à celui de l'avion.

Et pourtant, depuis 1969, André Stuckelberger, de Verbier, rêve de fouler ce lointain continent en utilisant non pas les ailes, mais la voiture pour parcourir les 30 000 km qui nous séparent de Sydney.

QUE DE MODIFICATIONS!

Passionné de sport automobile, connu surtout parce qu'il remporta, en 1970, le titre officiel de champion suisse des rallies et qu'il se classa 11^e du célèbre rallye de l'Acropole en 1969, Stuckelberger (42 ans) guettait la bonne occasion pour mettre ses projets en exécution.

Grâce à la compagnie aérienne (c'est un comble!) Singapour Air Lines, qui fête son jubilé, voilà notre Verbiérais prêt à s'élancer dans un marathon intitulé « Londres - Sydney » et qui se déroulera du 14 août, c'est-à-dire à partir de dimanche prochain, jusqu'au 28 septembre.

En gros, l'itinéraire choisi (il ne touche pas la Suisse) sera le suivant: Londres, Amsterdam, Paris, Milan, la Yougoslavie, Athènes, Istanbul, Ankara, Téhéran, Kaboul, Nouvelle-Delhi, Bombay et Madras. De là, les rescapés s'embarqueront sur un bateau à destination de la Malaisie puis, à nouveau, sur un rafiot (soit un total de 17 jours sur l'eau)

pour toucher l'Australie, Porth, Melbourne et, enfin, Sydney.

En fait, ce périple ne constituera que l'aboutissement d'une longue période de préparation et de fièvre.

Le Vaudois Bernard Chenevière - qu'il n'est plus besoin de présenter tant ses exploits à l'étranger sur des «Porsche» se comptent par dizaines - sera l'équipier de Stuckelberger. C'est lui qui s'est occupé tout particulièrement des problèmes administratifs et financiers: connaître les coutumes élémentaires de chaque pays traversé, leur monnaie, faire établir des visas pour certains d'entre eux; telles furent, en résumé, quelques-unes parmi ses nombreuses besognes.

De son côté, Stuckelberger a pris en charge toute la partie technique de l'opération en maintenant aussi les contacts nécessaires avec les organisateurs.

La voiture qu'ils ont choisie - une Citroën CX 2400 - a été l'objet d'un reconditionnement colossal, à Verbier même.

« Depuis sa livraison, le 18 juin dernier, nous avons travaillé pratiquement jour et nuit pour la modifier. Notre tâche consistait tout d'abord à éliminer ce qui n'était pas vraiment indispensable: les serrures des portes arrière et les pare-chocs avant et arrière, par exemple. Ensuite, nous avons rajouté, renforcé, veillé à l'étanchéité et à un minimum de confort dans un véhicule qui nous servira presque de maison pendant plus de quarante jours.

« Ainsi y avons-nous installé un réservoir d'essence de 150 litres, renforcé le

bas de caisse, l'étanchéité au point de vue eau, poussière et chaleur. L'eau: pour pouvoir franchir des gués d'au moins 40 cm; la poussière et la chaleur: parce que nous aurons à traverser des déserts et des contrées arides ».

« De plus, notre Citroën a été spécialement peinte en blanc et des feuilles d'aluminium ont été fixées sur la lunette arrière et sur les vitres, sans parler de la ventilation intérieure qui a été considérablement améliorée ».

Et l'énumération de Stuckelberger pourrait se poursuivre dans le même style.

« Nous cherchons, avant tout, à aller jusqu'au bout. Voilà notre but. Ce marathon n'est pas un rallye comme les autres. Cela signifie qu'il faudra savoir ménager sa monture et «tenir le coup», aussi bien physiquement que nerveusement. C'est pourquoi, quitte à encourir quelques pénalisations, nous essaierons de nous reposer un maximum dans des lits et de nous arrêter pour manger », précise Stuckelberger.

Mis à part un équipage bulgare, mais résidant actuellement en Suisse, Stuckelberger et Chenevière seront nos seuls représentants dans cette folle épreuve, hors du temps, et regroupant 80 voitures. A ce stade, on ne peut que leur adresser un grand M..., en espérant ne pas les rencontrer dans la région avant le début octobre. Vous voyez ce que je veux dire...

Alors là, nos oreilles s'agrandiront pour ne rien perdre de leur récit!

J.-M. W.

NOUVEAU EN SUISSE
*** LA SENSATION DU SALON ***



MITSUBISHI CELESTE
1600 ST:

1597 cmc • 73 CV/DIN • 160 km/h • cercle de braquage: 9,6 m • 2 portes • moteur • Engine 80 •

2000 GSR:

1995 cmc • 90 CV/DIN • 170 km/h • boîte à 5 vitesses, avec 2 carburateurs inversés à registre cercle de braquage: 9,6 m • 2 portes • moteur • Engine 80 •

Éclairage de porte entrouverte • vitres teintées pare-brise en verre laminé • volant «sport» réglable colonne de direction télescopique de sécurité sièges-baquet à dossier réglable • appuis-tête réglables • sièges-arrière rabattables • ceintures de sécurité à enrouleur, triple ancrage • console centrale • double circuit de freinage assisté clignotants de signalisation • freins à disques à l'avant • miroir de courtoisie • pneus à ceinture d'acier • allume-cigare éclairé • bordures de protection en caoutchouc à l'avant et à l'arrière essuie-glace 2 vitesses à régime intermittent essuie-lave-glace électrique • compte-tours • totalisateur journalier • montre électrique • radio à touche de préselection OM/FM • coupe-phares automatique • ouverture du hayon depuis l'intérieur épaisse moquette de couleur assortie • témoin lumineux de frein à main • dégivreur de lunette arrière

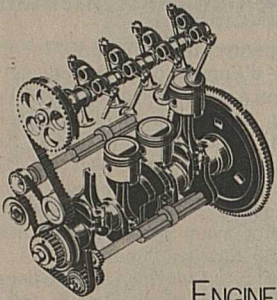
Équipement total • Paquet de sécurité TRIPLE GARANTIE:

- 1 année sans limitation de kilométrage
- 3 ans d'assurance Intertours-Winterthur
- 5 ans de garantie anti-rouille Valvoline

1600 ST: Fr. 14 550.-

MITSUBISHI CELESTE

LA QUATRE CYLINDRES SPORTIVE
AVEC LE CONFORT
D'UNE HUIT CYLINDRES.



ENGINE 80

LE MOTEUR "SILENCE-PUISSANCE"

Le moteur quatre cylindres Mitsubishi, grâce à deux arbres compensateurs en mouvement opposé, d'une simplicité géniale et tournant à double vitesse de rotation, équilibre les forces d'inertie.

Cela apporte deux avantages essentiels:

1. SILENCE DE MARCHÉ ABSOLU:

«Engine 80», même en cas d'accélération maximum et de régime extrême, rend la Mitsubishi incroyablement silencieuse, comme seules le sont d'ordinaire les V8.

2. PUISSANCE ÉNERGIQUE:

«Engine 80» est extrêmement silencieux et peu polluant. Ce qui ne l'empêche pas de conférer aux Mitsubishi une extraordinaire puissance de reprise et une endurance à toute épreuve! Mitsubishi est triple vainqueur du Safari Rally 1974/75/76.

SILENCE.
PUISSANCE.
MITSUBISHI

Importateur: MMC Automobile SA, Steigstr. 26, 8401 Winterthur, Tél. 052 / 23 57 31

Représentation officielle: Conthey, Garage des Alpes, Praz & Clivaz, 027/36 16 28

Nouveau!

Polymatic
maintenant
avec zéolithe*

La propreté record pour votre linge de couleur lavé à la machine.
A 60° dans votre machine à laver: un maximum d'efficacité - redonne au linge sa propreté et aux couleurs leur éclat.

Paquet géant de 3,3 kg 9.80 (1 kilo 2.97)
(suffit pour laver env. 110 kg de linge sec, normalement sale)

Paquet normal de 810 g 3.20 (100 g - 39,5)
(suffit pour laver env. 27 kg de linge sec, normalement sale)

95°
60°
40°



*** zéolithe =**

une nouvelle substance pour adoucir l'eau,
permettant de réduire le taux de phosphate.
Un taux de phosphate inférieur nuit moins
à l'environnement.

POLYMATIC garantit un lavage impeccable dans la machine, tout en ménageant le linge. Si le résultat ne devait pas vous donner satisfaction, veuillez nous retourner le paquet entamé et nous vous le rembourserons.

MIGROS

Belle réussite de la fête cantonale des jeunes lutteurs à Riederalp

Quelque 114 jeunes lutteurs répartis en cinq catégories, âgés de 10 à 17 ans ont pris part à la fête cantonale qui s'est déroulée dimanche à Riederalp. Une manifestation qui a obtenu un très grand succès.

Organisée à la perfection par le club des lutteurs de Mörel, sous la présidence de Bonnet Reinhardt, elle a conquis un très nombreux et enthousiaste public. A 13 heures un cortège principalement composé de groupes costumés fit son entrée sur la place de fête et de nombreuses productions folkloriques, cor des Alpes, jodleurs et danseurs, apportèrent le cachet traditionnel qui convient à notre sport national. Par ailleurs, les organisateurs avaient prévu un grand stand où les spectateurs pouvaient travailler le bois,

soit creuser des troncs pour en faire des bassins, soit faire des assiettes en sapin marquées au fer chaud. Une heureuse initiative inhabituelle qui a fait la joie de nombreuses personnes. La fête de lutte a vécu de belles passes très disputées par ces jeunes lutteurs et les palmes ont récompensé les meilleurs d'entre eux.

Les résultats

ECOLIERS I (65-66)

1. Philippe Reynard, Savièse E, 58,50 points; 2. André Schmid, Mörel, 58,30; 3. Alain Grütter, Leukerbad, 58,30; 4. Henry Reichenbach, Vaud, 57,20; 5. Stefan Kluser, Mörel, 57; 6. Francis Udry, Savièse E, 55,80; 7. Jean-Marc Detraz, Vaud, 55,70.

ECOLIERS II (1963-64)

1. Alain Biffard, Illarsaz, 59,70; 2. Stefan Jollien, Savièse E, 58,40; 3. Pascal Héritier,

Savièse E, 58,30; 4. Jérôme Héritier, Savièse E, 58,20; 5. Dominique Germanier, Vétroz, 58; 6. Stefan Schmid, Mörel, 57; 7. Marc-André Moulet, Sierre, 56,80; 8. Philippe Erismann, Illarsaz, 56,80; 9. Christian Grütter, Leukerbad, 56,10; 10. Pierre Mann, Vaud, 56,10.

GARÇONS I (1961-1962)

1. J.-R. Bender, Charrat, 59,20; 2. Nicolas Lambiel, Saxon, 57,10; 3. E. Ramseier, Vaud, 56,90; 4. J. Egger, Vaud, 56,90; 5. J.-B. Tornay, Saxon, 56,50; 6. J. Jollien, Savièse E, 56,40; 7. Stefan Reynard, Savièse E, 56,20.

GARÇONS II (1960)

1. Jacques Lambiel, Saxon, 57,50; 2. Georges Giroud, Charrat, 57,10; 3. Eric Jollien, Savièse E, 56,90; 4. Ueli Kappeler, Vaud, 56,80; 5. Simon Kappeler, Vaud, 56; 6. Lothar Schwery, Mörel, 55,60; 7. Eric Sonny, Vaud, 55,50; 8. André Hildbrand, Sierre, 55,50.

TENNIS

Tournoi international à Villars-sur-Ollon

Dès jeudi, quelque 100 joueurs seront engagés dans le tour de qualification du 34^e tournoi de Villars-sur-Ollon dont la phase finale aura lieu sur les courts du grand hôtel du Parc, samedi et dimanche. Michel Burgener défendra son titre acquis l'an passé face à une forte coalition helvétique (Sturza, Werren, Michod, Spitzer, etc) et étrangère (Mark Farrel, Phillips, Callaghan et Wright, Mamassis, etc.). Ce tournoi se terminera à la veille des championnats suisses de Genève.

Tournois à l'étranger

● **SOUTH ORANGE (NEW JERSEY)**
Simple messieurs, finale: Guillermo Vilas (Arg) bat Roscoe Tanner (EU) 6-4, 6-2. Double messieurs, finale: Dibley/Fibak (Aus/Pol) battent Vilas/Tiriac (Arg/Rou) 6-1, 7-5.

● INDIANAPOLIS (INDIANA)

Championnats des Etats Unis sur terre battue, 1^{er} tour. Simple dames: Mary Hamm (EU) bat Kathy May (EU) N° 1, tenante du titre) 6-1, 6-2. Pam Tee-guarden (EU) bat Kathy Harter (EU) 6-1, 6-2. Simple messieurs: Jaime Fillol (Chi) bat Jean-Claude Haillet (Fr) 2-6, 6-3, 6-2. Phil Dent (Aus) bat Bill Maze (EU) 7-6, 6-1.

CYCLISME

Cyclotouristes: Sion - Haute-Nendaz

Les sociétés sportives de la station de Haute-Nendaz, en collaboration avec «Procycles» à Sion, organisent, le 28 août prochain, une importante course qui s'adresse aux cyclotouristes.

Avec le concours également de la Société de développement de Haute-Nendaz, les organisateurs de cette épreuve cyclotouriste de la montagne mettent sur pied la seconde édition d'une épreuve qui avait connu un grand succès l'année dernière.

Le parcours, long d'une quinzaine de kilomètres, aura son point de départ à Sion-Chandoline et la ligne d'arrivée sera tracée au centre de la station de Haute-Nendaz. Cette distance concerne naturellement les catégories «populaires», «vétérans I» et «vétérans II». Les classes «écoliers» et «juniors» couvriront respectivement 4 km 500 (départ des Bouillets) et 7 km 500 (départ de Beuson).

Cette course cyclotouriste s'adresse uniquement aux coureurs non licenciés. Ils seront répartis en cinq groupes, soit: a) écoliers, jusqu'à 15 ans: départ des Bouillets (4 km 500); b) juniors, de 15 à 17 ans: départ à Beuson (7 km 500); c) populaires, de 18 à 30 ans: départ de Sion-Chandoline (15 km); d) vétérans I, de 31 à 40 ans: départ de Sion-Chandoline (15 km);

e) vétérans II: de 41 ans et plus: départ de Sion-Chandoline (15 km).

Horaire de la manifestation

8.00 Distribution des dossards aux emplacements de départ.
9.45 Départ des écoliers et populaires.
10.00 Départ des vétérans I.
10.15 Départ des vétérans II.
16.00 Distribution des prix.

● INSCRIPTIONS

Elles doivent s'effectuer auprès de la Société de développement, 1961 Haute-Nendaz, au moyen d'un bulletin de versement. La finance d'inscription doit être adressée au CCP de la société de développement, Haute-Nendaz (19-5272).

Au dos du coupon de versement doivent figurer les dates de naissance ainsi que le nom, prénom et domicile du ou des participants.

● FINANCE

Juniors et écoliers: 10 francs. Populaires et vétérans: 15 francs.

● REMARQUES

- La manifestation aura lieu par n'importe quel temps.
- Chaque participant est tenu de respecter les règles sur la circulation routière.
- Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

PRINCIPAUX RESULTATS:

Simple dames: demi-finales: Ch. Deverville (Fra) - Susan Ganz (USA) w.o.; Ch. Guiol (Fra) - D. Nobelt (Fra) 6-4, 2-6 7-6.

Finale: Christiane Guiol - Chantal Deverville (Fra) 6-1 6-1.

Simple messieurs: demi-finales: Cl. Sciarra (I) - P. De Lachapelle (Fra) 6-1 7-5; J. Tixier (Fra) - F. Paycha (Fra) 6-0 6-3.

Finale: Jérôme Tixier - Claudio Sciarra 7-5 6-2.

Double mixte: finale: Gillieux - Sabet (Sui-Ita) - Guiol-Duc (Fra-Sui) 6-2 6-0.

Double messieurs: finale: J. Tixier-J.-P. Duc (Fra-Sui) - M. Sabet-Cohen (Ita) 6-3 6-2.

WATERPOLO

Le championnat suisse

Le championnat suisse de ligue nationale a repris ce week-end avec les premiers matches du tour final. Dans la poule pour le titre, à relever la victoire de Genève/Natation aux dépens de Lugano. Les résultats:

Tour final pour le titre: SC Soleure - SN Lugano 5-13. Genève-Natation - SN Lugano 10-8. SC Soleure - SK Horgen 4-12. - Le classement: 1. SK Horgen 5 p. (3 p. de bonus); 2. SN Lugano 4 (2); 3. Genève-Natation 3 (1); 4. SC Soleure 0 (0).

Tour de relégation: Stadtmannschaft Zurich - Old Boys Bâle 9-0. Lausanne-Natation - Old Boys Bâle 8-15. - Le classement: 1. Old Boys Bâle 5 (2); 2. Frosch Aegeri 3 (3); 3. Lausanne-Natation 1 (1); 4. Stadtmannschaft Zurich 1 (0).

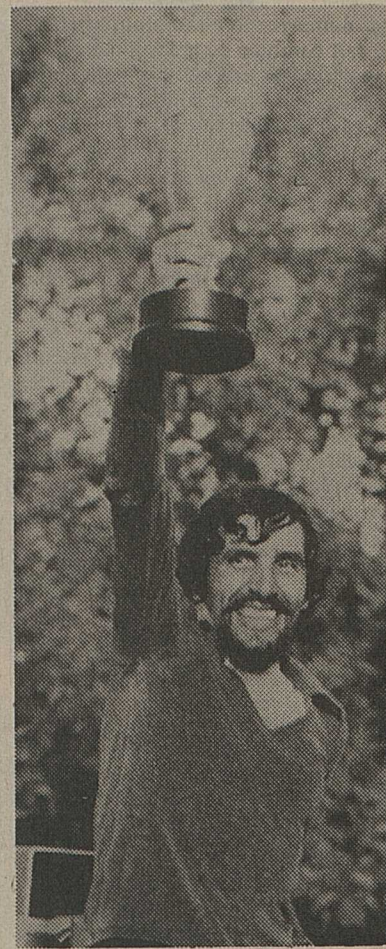
OLYMPISME

Sapporo votera

L'assemblée municipale de la ville de Sapporo a décidé de mettre sur pied un scrutin qui permettra aux citoyens de la préfecture de l'île d'Hokkaido de se prononcer pour ou contre l'organisation et la prise en charge des frais des JO d'hiver de 1984. Sapporo avait déjà accueilli les JO d'hiver en 1972.

ATHLETISME

A un peu plus d'un mois de la course Fully - Sorniot



Vainqueur l'année dernière, le Grison Stefan Soler défendra son titre et son record cette année.

Patronnée par le *Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais*, la 3^e course pédestre Fully-Sorniot a été fixée, cette année au dimanche 25 septembre. Cette épreuve de 7 km 770 compte une dénivellation de 1585 m. Elle est inscrite au calendrier de la CIME (championnat d'Europe de la montagne), catégorie B. Les organisateurs ont déjà enregistré les inscriptions de Stefan Soler, vainqueur l'année dernière, et du Britannique Mike Short, meilleur grimpeur anglais en 1976. Le délai d'inscription est fixé au 10 septembre 1977. Voici le règlement:

Participation: libre; ouverte à tout le monde.

Départ: Fully - Petit-Pont; départ en ligne à 8 h. 30.

Arrivée: devant la cabane du Ski-Club, à Sorniot.

Catégories: juniors 1958 et suivants; seniors 1938-1957; vétérans I 1928-1937 vétérans II 1927 et avant; hors CIME: écoliers jusqu'à Planuit: 1961 et suivants.

Athlètes féminines: classement séparé en une seule catégorie.

Inscription: par paiement de la finance d'inscription à la banque UBS Fully, ccp 19-5880. Ecoliers et juniors: 8 francs; autres catégories: 12 francs.

A inscrire au dos du bulletin: 846 - 246 - 01 U Fully-Sorniot. Nom et prénom. Année de naissance, adresse complète.

Délai d'inscription: le 10 septembre 1977 (possibilité de s'inscrire au départ).

Assurance: à la charge des participants. Le comité d'organisation décline toute responsabilité en cas d'accident.

Renseignements: Camille Ançay, 1926 Fully, tél. 026/5 34 07; Justin Carron, 1926 Fully, tél. 026/5 42 83.

Organisation: les sociétés sportives de Fully: football, gym SFG, ski-club.

DEUX COURSES LE 15 AOÛT

Cross de la forêt à St-Martin...

Les Britanniques Bleasdal, Hallet (1 h. 05' pour les 20 km) et Mouat, 2^e du marathon d'Athènes de cette année seront les principales vedettes du 3^e cross de Saint-Martin qui se courra lundi 15 août prochain, le lendemain de Sierre-Zinal. Pour mémoire, nous vous rappelons les principaux points du règlement de cette épreuve patronnée par le *Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais*: Lieu: Saint-Martin (VS). Départ et arrivée sur la place de l'église. Vestiaires et douches à disposition.

PROGRAMME:

Dès 10 heures: inscription définitive et dossard pour écoliers I et II; 11 h. 30: course écoliers II, puis écoliers I; 13 h. - 14 h.: inscription et dossard pour autres catégories; dès 14 h. 15: départ par catégorie: petit parcours, puis grand parcours; vers 17 heures: proclamation des résultats.

Catégories: populaires: 1956 et plus âgés, vétérans: 1944 et plus âgés, actifs: 1956-1945, juniors: 1960-1957; **parcours:**

15 km; **finance:** 13 francs. Dames: 1960 et plus âgées, cadets G + F: 1961-1964; **parcours:** 5 km; **finance:** 10 francs. Ecoliers I G + F: 1965-1967, écoliers II G + F: 1968 et plus jeunes; **parcours:** 1,8 km; **finance:** 7 francs.

Inscriptions: par écrit auprès de MM. Morand Oscar, 1961 Suen ou Mayor Michel, 1961 Saint-Martin. Dernier délai: 8 août 1977; après finance supplémentaire de 2 francs. Indiquer: nom, prénom, âge et catégorie, club et adresse. **Finance:** à verser par ccp 19-9275, SC Saint-Martin.

N.B. - Le récépissé est à présenter à la distribution des dossards.

Prix: prix définitif par catégorie; prix-souvenir à chaque participant.

Assurance: l'organisation décline toute responsabilité en cas d'accident ou de vol quelconque.

Autres renseignements: par M. Alexis Voide, avenue Maurice-Troillet 128, 1950 Sion, tél. 027/23 18 61.

...et cross de Bourg-St-Pierre

Parcours: Bourg-Saint-Pierre - cabane du Vélain.

Départ: à 8 h. 30.

Inscription: sur place demi-heure avant le départ.

Finance d'inscription: 12 francs.

Catégories: dames, juniors hommes 1961 à 1958 inclus, seniors, 1957 à 1937 inclus, vétérans, 1936 et plus.

Prix: distinction à chaque participant.

Challenge définitif au premier de chaque catégorie.

Renseignements: par téléphone au 026/4 91 86.

Assurance: le club organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident.

Résultats: à 15 heures au café-restaurant du Vieux-Moulin.

Le comité

Samedi 20 et dimanche 21 août

Huitième trophée du Six-Blanc

Organisé par le ski-club de Reppaz, le 8^e trophée du Six-Blanc se courra le week-end des 20 et 21 août prochains entre Reppaz et le Six-Blanc, 4 km 500 pour 900 m de dénivellation. Cette course est ouverte aux catégories juniors, seniors, vétérans et dames. Les départs peuvent se prendre le samedi entre 7 h. et 9 h. et le dimanche entre 6 h. et 9 h. Le record du parcours appartient toujours à Norbert Moulin depuis 1975 (36'50"). Voici les principaux points du règlement:

Distance: 4 km 500.

Dénivellation: 900 mètres.

Départ: individuel ou par groupes.

Horaire de départ: samedi 20 août de 7 h. à 9 h.; dimanche 21 août de 6 h. à 9 h.

Inscription: sur place, avant le départ.

Finance d'inscription: 1958 et plus jeunes: 12 francs; autres catégories: 14 francs.

Tenu: libre.

Catégories (ind.): juniors hommes: 1961 à 1958 inclus, juniors dames: 1961 à 1958 inclus; dames: 1957 et plus; seniors I: 1957 à 1945 inclus; seniors II: 1944 à 1937 inclus; vétérans: 1936 et plus.; (par équipes): 3 coureurs du même club, avec inscription au départ. **Finance:** 10 francs par équipe. Challenge définitif à la meilleure équipe.

Prix: distinction à chaque participant; challenge définitif au 1^{er} de chaque catégorie; challenge définitif au meilleur temps; nombreux prix.

Renseignements: par téléphone au 026/4 11 13, entre 19 et 20 heures.

Assurance: à la charge du participant. Le SC Reppaz décline toute responsabilité en cas d'accident.

Ravitaillement: par la Maison Arkina, thé offert à l'arrivée.

Résultats: dimanche 21 août, à 15 heures au café Bel-Horizon, à Reppaz.

Record de l'épreuve: Moulin Norbert en 36'50" 1975.

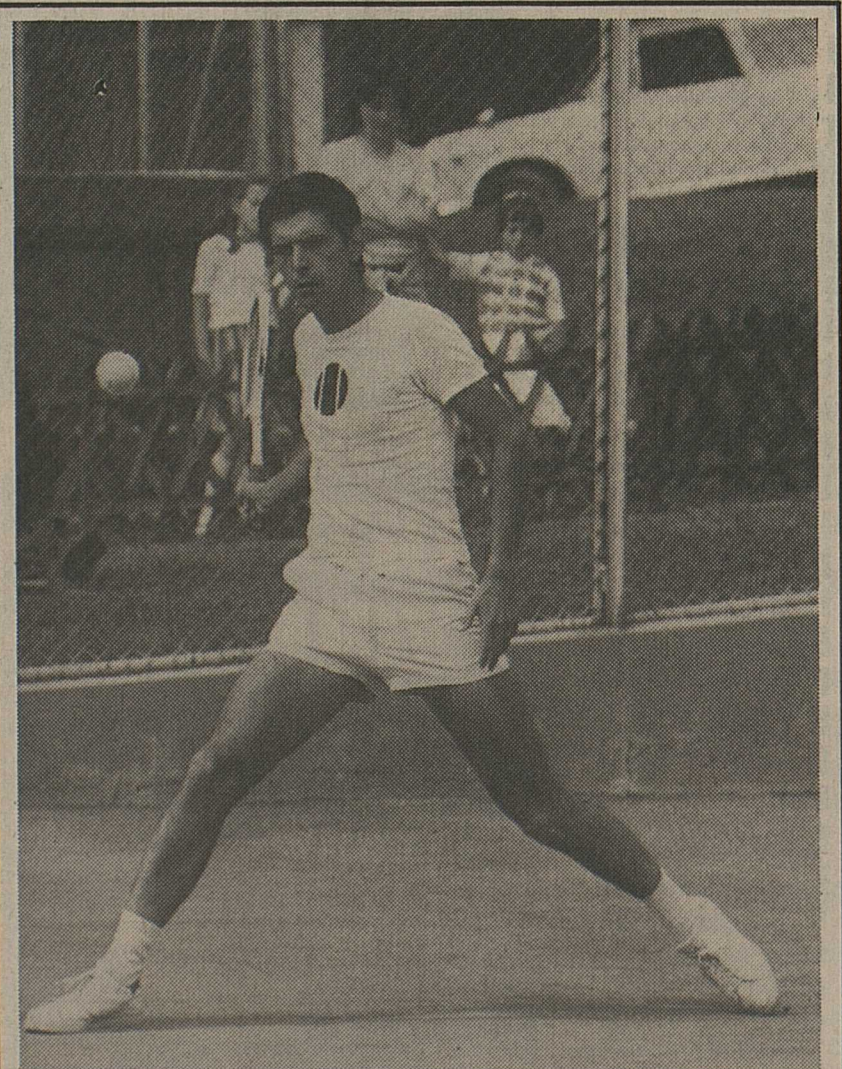
Tournoi des hôtes à Grans-Montana Double victoire tricolore!

Le traditionnel tournoi des hôtes de Grans-Montana a eu lieu le week-end passé, soit du vendredi 5 au dimanche 7 août 1977. Comme chaque année ce tournoi a connu un grand succès puisque plus de 80 joueurs y ont participé. Il a été favorisé par un temps ensoleillé sauf le dimanche en fin d'après-midi ce qui a obligé les organisateurs à faire disputer la finale du double mixte le lundi matin.

L'épreuve du simple dames, qui réunissait 18 concurrentes a été remportée par la sympathique Marseillaise Christiane Guiol, facile gagnante de M^{me} Deverville.

En finale du simple messieurs c'est Jérôme Tixier de Paris qui s'est imposé face à l'Italien Sciarra de Milan.

Les épreuves du double ont été l'apanage de Mlles Gillieux-Sabet en mixte et de Tixier-Duc en double messieurs.



Jérôme Tixier (France) vainqueur du simple messieurs au tournoi des hôtes à Grans-Montana

**FOOTBALL
LNA: samedi
le départ!**

Tranquillité pour les trois grands?

C'EST ce prochain week-end que va démarrer le championnat suisse de football de LNA 1977-1978. On sait combien ce rendez-vous de la mi-août est attendu avec impatience par des milliers d'amateurs du ballon rond qui assurent à notre compétition nationale son succès populaire. Cette année encore, du bout du lac Léman aux bords de la Limmat ou du Rhin, des spectateurs attentifs ne manqueront pas pour soutenir les efforts des prétendants au titre. A l'aube de ce nouvel exercice, on se doit pourtant de s'interroger sur certaines perspectives que laisse deviner la «célèbre formule» du championnat de LNA.

En faisant abstraction de l'aspect technique que l'on ne pourra considérer pleinement qu'avec un certain recul, on peut déjà émettre de réelles inquiétudes sur la baisse des affluences dans les stades. Certes les grands affrontements qui sont - par la force des choses grâce au tour final - toujours plus nombreux attireront les foules. Mais il est précisément un phénomène assez grave qui voit le spectateur suisse se déplacer - et même de très loin bien souvent - seulement pour les belles affiches. Cela fut déjà le cas l'an passé bien sûr et notamment lors de ce si triste tour de relégation. On s'en est aperçu tout dernièrement encore avec les matches de la coupe de la ligue qui n'ont vraiment pas fait recette. Devant de telles circonstances, il ne reste plus aux clubs qu'à lancer de grands appels de fidélité à leur public. En espérant que cela soit entendu...

Bâle et Zurich: 12 ans de règne

Le championnat de notre élite commence gentiment à souffrir de sclérose.

On pourrait en tous cas le craindre si l'on se met à consulter les tableaux qui font la part belle aux géants bâlois et zurichois: de 1966 à 1977, les douze titres de champion suisse sont revenus aux deux grands clubs. Sept succès pour Bâle et cinq pour Zurich pendant que la Suisse romande se morfondait en récoltant ça et là (places d'honneur et coupe suisse) quelques miettes tombées de la table royale.

Alors, après tant de tentatives infructueuses, Servette le premier a voulu tenter un grand coup l'an passé. Son échec au poteau fut bien douloureux mais il pourrait aussi ne pas être sans lendemain. Dès ce prochain samedi, l'aven-

ture va reprendre. On sait que Lausanne aimerait y prendre part avec une certaine autorité. Certains entrevoient déjà une véritable match de double entre les nantis Bâle-Zurich et les laissés pour compte de Suisse romande. Ce serait aller un peu vite en besogne même si les changements intervenus entre-saison ne parlent pas en faveur de formations comme Grasshopper ou Neuchâtel-Xamax.

Il est bien clair cependant que Bâle, Zurich et Servette sont de taille à prendre le pouvoir si ce n'est à titre individuel, peut-être sous forme d'un triumvirat. Derrière, la lutte sera rude pour la participation au tour final. Le gourmand Lausanne va au-devant de quelques sueurs car il ne peut décemment pas manquer une nouvelle fois le «bon wagon».



Premier choc entre «Grands» à la Maladière: Young-Boys, représenté ici par Odermatt (à gauche), retrouvera Neuchâtel-Xamax et son latéral Claude (à droite) mais le gardien Küng que l'on voit au centre a cédé son poste au routinier Forestier.

son contingent est en mesure de lui fournir.

**Zurich - Young-Fellows:
avec Weller et Martinelli**

L'épique derby zurichois se doublera d'un heureux épilogue de retrouvailles.

Après ses gros soucis administratifs, Young-Fellows peut enfin penser «football» et il peut le faire avec un certain panache puisqu'il alignera les routiniers Weller et Martinelli. Ceux-là mêmes qui firent les beaux jours du grand Zurich. On voit donc que la rencontre entre les

vieux copains et les «jeunes camarades» (Young-Fellows) ne manquera pas de piment. Dans le contexte du derby, cette dimension plutôt sentimentale peut favoriser un football attrayant. Ce qui, en fait, devrait servir les intérêts de Zurich avant tout.

-Ma-

Les séductions romandes

Il y a bien sûr quelques équipes qui ne se font pas trop d'illusions à l'approche de ce nouveau championnat. Saint-Gall et Young Fellows par exemple miseront certainement sur la sécurité. On attend par contre davantage de fantaisie sur terre romande. Même si les ambitions sont plus réduites sur le plan des résultats que les autres ténors romands, Chênois, Carouge et Sion sont en mesure de faire valoir de semblables séductions dans la manière de jouer. L'expérience entreprise par le néo-promu Carouge va retenir l'attention des amateurs du beau football, on s'en

doute. Le Valais cache autant de mystère avec sa toute jeune équipe de la capitale. Il y a en tous cas gros à parier que ces clubs formés de «jeunes au grand cœur» nous réservent quelques surprises savoureuses.

Cela pourrait d'ailleurs déjà arriver d'emblée. La première journée au nonce effectivement quelques chocs pleins d'interrogations. La curiosité proviendra surtout des derbys inédits qui déchaineront les passions dans les grandes villes de Genève et Zurich. Mais voyons cela plus en détail...

Coup d'œil sur les six matches

**Bâle-Chênois:
comme l'an passé**

La saison passée déjà, les deux équipes avaient ouvert les feux sur le stade Saint-Jacques. Les Genevois n'auront d'ailleurs pas oublié la cruelle humiliation (4-1) infligée par des Bâlois en verve. L'histoire va-t-elle se répéter? Avec le gardien national Hans Kung, Bâle semble renforcé pour défendre son titre. Mais il y a de nouvelles responsabilités qui peuvent peser au sein de l'équipe rhénane et Chênois ne manque généralement pas de culot. Sous la nouvelle direction de Bosson et avec les renforts de Duvillard, Tachet et Lopez, les Genevois vont ruer dans es brancards. Eux, au moins, n'ont rien à perdre.

**NE-Xamax - Young-Boys:
la meilleure affiche**

Dans la perspective de ce que sera probablement le «haut» du classement, le duel entre Neuchâtelois et Bernois constitue la meilleure affiche de cette entrée en matière. Le nouveau patron xamaxien Merlo doit composer dans un monde un petit peu bouleversé par les départs de Gress et Kung et les arrivées du Yougoslavie Katic (?) et du gardien Forestier.

**Saint-Gall - Grasshopper:
russesse à volonté**

Rude combat en vue à l'Espenmoos! Il ne faut certes jamais désespérer de ce que peut offrir une partie de football, mais les «hommes de main» des entraîneurs Sommer et Johansen n'ont pas pour habitude de se préoccuper du plaisir des yeux. Maintenant que Blaettler n'est plus à Saint-Gall, il n'y a plus rien à attendre de cette équipe. Comme Netzer, Seiler et Cornioley ont quitté Grass-

hopper, il n'y a plus rien à attendre également de celle-là... tout au plus une bonne vague de russesse pour «couvrir» quelques chevilles.

**Servette - Carouge:
la lutte fratricide**

Début de championnat fracassant dans la cité de Calvin avec un derby qui s'annonce coloré. Le spectacle sera assuré dans les gradins que l'on prévoit bien remplir par d'ardents supporters. Mais on l'attend aussi sur le terrain où Servette doit mener à bien une sérieuse entreprise de réhabilitation après les déboires de la coupe de la ligue et surtout sa lamentable déroute à Reims (8-0).

Toujours privé de Pfister (probablement indisponible pour un ou deux mois), Servette souffre de la méforme de ses demis et attaquants. L'apport de Trincherio est pourtant bien réel en défense, mais cela ne saurait suffire. Quant à Carouge, son état d'esprit force l'admiration. La présence du Hongrois Kremer alliée à la remarquable cohésion des fidèles de Garbani peut jouer de mauvais tours au grand rival genevois. Mais une défaite servettienne serait un terrible camouflet que les hommes de Pazmandy ne peuvent se permettre.

**Sion - Lausanne:
des comptes avec Blazevic**

Les deux équipes se sont rencontrées quatre fois l'an passé. Les Sédunois qui avaient à cœur de bien faire en face de leur ancien entraîneur se sont joliment fourvoyés en n'obtenant qu'un point dans l'aventure (2-2, 2-4, 0-3, 1-3). Il y a un bilan que Szabo et ses protégés souhaiteraient bien rétablir.

La première opération - avant d'aller plus avant dans l'arithmétique - sera à mener sur le plan psychologique. Si l'attaque valaisanne (avec l'ex-Viégeois Brigger notamment) se retrouve une ardeur «toute nyonnaise», une nouvelle ère de confiance pourrait bien s'établir. Il n'est pas dit alors que les vedettes lausannoises puissent garder une cohésion que l'on prétend fragile. On peut en effet penser qu'il faudra du temps à Blazevic pour forger le onze redoutable que

Communiqué du FC Sion

Le groupe d'anciens dirigeants qui a repris la direction du FC Sion s'est réuni le lundi 8 août 1977 et a pris les dispositions suivantes:

- dans le but de recréer un climat favorable envers et au sein du FC Sion, la direction du club invite tous les supporters et amis à donner leur appui en venant nombreux assister au premier match du championnat de la saison Sion - Lausanne qui aura lieu le samedi 13 août 1977 à 20 h. 15 au stade de Tourbillon à Sion. Ils prouveront ainsi tout leur attachement à notre jeune équipe.

- la direction du club a décidé, par ailleurs, de lancer immédiatement une action financière d'envergure auprès des membres du club des 100, des membres supporters actuels et amis afin de réunir les fonds nécessaires à la survie du FC Sion.

- les appels individuels adressés ce jour n'auront vraisemblablement pas atteint toutes les personnes désireuses de participer à cette action. Dès lors, elles voudront bien s'adresser au secrétariat du F.C. Sion, 18, rue du Sex à Sion, téléphone (027) 224250 (M. Debons) qui fournira tous les renseignements utiles ou prendre contact avec les soussignés.

Toute action de survie du FC Sion ne peut être menée à bien sans l'appui, le soutien et la sympathie inconditionnels de la presse, des autorités et de la population sédunoise et valaisanne.

Michel Andenmatten Clovis Riand
Jean Cagna Edouard Ribordy
Pierre Moren Henri Vouillamoz

**Organisation du FC Sion
1977/1978**

- Administration générale**
Responsables: MM. Riand, Vouillamoz, Ribordy.
- Relations avec entraîneurs et joueurs LNA et LNC**
Responsables: MM. Cagna et Géroudet.
- Relations avec les autorités**
Responsables: MM. Moren et Cagna.
- Relations avec les associations et clubs**
Responsables: MM. Andenmatten et Vouillamoz.
- Relations avec les juniors et séries inférieures**
Responsables: MM. Ribordy et Géroudet.
- Finances**
Responsables: MM. Riand, Moren et Andenmatten.
- Supporters**
Responsables: MM. Ribordy et Vouillamoz.
- Club des 100**
Responsables: MM. Andenmatten et Moren.
- Transferts**
Responsables: Commission ad hoc

Communiqué de la commission des supporters du FC Sion

Les supporters du FC Sion peuvent acquérir leur cartes aux adresses suivantes:

- Secrétariat du FC Sion, rue du Sex 18 (tél. 224250).
- Café des Mayennets à Sion.
- Café du Grand-Pont à Sion.

- Magasin Thermo-Miele (Reynard-Ribordy), place du Midi à Sion.
- Avant les matches au stade de Tourbillon ou en remplissant le bulletin de souscription figurant ci-dessous et en le retournant au FC Sion, case postale 157, 1951 Sion.

Supporters: bulletin de souscription

Nom et prénom:

Profession:

Adresse exacte:

Je souscris: _____ carte «Supporter» place debout à Fr. 75.-
 _____ carte «Supporter» tribunes est à Fr. 100.-
 _____ carte «Supporter» tribunes A ou C à Fr. 150.-
 _____ carte «Supporter» tribunes B à Fr. 225.-
 _____ carte de parking à Fr. 50.-

Mode de paiement:
 - Au guichet de la CEV de votre domicile.
 - Au secrétariat de la commission des supporters ou du F.C. Sion.
 - A l'avance sur compte de chèques postaux des supporters 19-2504.
 - Contre remboursement.
 - Sur la base d'une facture dans des cas exceptionnels.

Signature du souscripteur:

Club des 100: bulletin de souscription

Le soussigné déclare souscrire:

- Un montant de Fr. 5000.- payable en 5 tranches de Fr. 1000.- par saison et donnant droit par saison à 2 places de tribune centrale, 2 invitations à la buvette privée du stade et 2 parcs réservés sur le parking privé nord.
- Un montant de Fr. 2500.- payable 5 tranches de Fr. 500.- par saison avec la moitié des avantages de la solution 1.
- Un montant de Fr. 1000.- pour la saison 1977-1978 avec les avantages de la solution 1 pour une saison.
- Un montant de Fr. 500.- pour la saison 1977-1978 avec les avantages de la solution 2 pour une saison. Payable comme suit:

a) en un seul montant.

b) en 5 tranches de Fr. 1000.- ou de Fr. 500.- la première au début de la saison 1977-1978 et ensuite au début des saisons suivantes.

c) à la fin du contrat actuellement en cours.

Ces montants sont à verser sur le compte «Club des 100 du F.C. Sion» N° 78 - 401.0 à la Caisse d'Epargne du Valais à Sion.

*marquer d'une croix ce qui vous convient.

Nom et prénom:

Nom et prénom:

Adresse exacte:

Date:

Signature:

Ce bulletin est à retourner au F.C. Sion - Case postale 157, 1951 SION.

ACTUEL CHEZ
Interdiscount

**Polaroid
2000**

Le nouveau système instantané à un prix avantageux

Seulement
165.-

InterDiscount Photo, Radio, Hi-Fi

Sion: Rue des Mayennets 4
Crans-Montana: Imm. « Les trois vétérans »
Monthey: Le Market, Av. de la Gare

Les plus belles listes de
CADEAUX de MARIAGE
avec photo couleur et ristourne

Constantin
fils sa. sion

A vendre tracteur

Massey Ferguson 158

58 ch, 400 heures de travail. Etat de neuf

Bonvin Frères machines agricoles, Sion
Tél. 027/22 80 70
38 23 77 le soir 36-2860

A vendre Occasion unique!

Porsche Carrera Targa

2,7 litres, 9000 km nombreux accessoires

Tél. 027/55 43 79
027/55 67 94

36-2848

SHARP
Le plus récent des nouveaux modèles à touches supersensibles et bourdonnantes.



EL-8130 est équipée de senseurs. Chaque enregistrement de valeurs et de fonctions est accompagné d'un signal sonore. (Déconnectable, si vous le désirez.) Ensuite, elle calcule.

FACIT ADDO

Calculatrices de poche, de bureaux et programmables. En vente dans les commerces spécialisés.

Büfa, halle 1, stand 104

REGARDEZ
à deux sous près



35.90

5.95

2.-
4 pièces

1.-
4 pièces

6.95
5 pièces

2.95

Notre garantie: satisfait ou remboursé!

Voilà de quoi vous équiper pour bien débuter votre année scolaire.

Trousse de 14 pièces:
6 crayons de couleur Caran d'Ache,
2 crayons à papier,
règle, rapporteur, taille-crayons,
gomme, cartouche 5.95

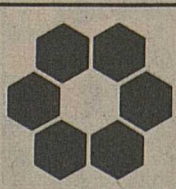
Serviette double,
poignée «Wienergriff»,
en porc 35.90

Cahiers, 16 feuilles,
quadrillé 5 mm,
couverture bleue, A5,
le paquet de 4 1.-

Etui JUMBO,
36 stylos-feutres 2.95

Cahiers, 16 feuilles,
quadrillé 5 mm,
couverture bleue, A4,,
le paquet de 4 2.-

Feuilles pour classeurs,
quadrillé 5 mm, A4,
5 blocs à 100 feuilles 6.95



PLACETTE

No 1 en Suisse Romande

A Bussigny, Chavannes, Monthey et Sierre Essence-Manor-Super -.89

OPÉRATION HÉROÏDE



Copyright by opera mundi

Evelyn Anthony 64

— Qu'importe. Continuez à me parler de lui. Comment cela se passe-t-il, le soir ?
— Il dîne avec nous. Jean l'a exigé et je n'ai pu m'y opposer. Puis il vient s'asseoir au salon. Je me couche souvent tôt, car j'ai horreur de sa compagnie. Parfois il monte directement dans sa chambre pour travailler.
— Il rapporte beaucoup de travail ici ?
— Je l'ignore. Il tient souvent un porte-documents sous son bras. Comme je ne m'approche jamais de sa chambre, je ne sais ce qu'il fait.
— Votre mari et lui s'entendent bien. De quoi parlent-ils ? De la guerre ?
— Quelquefois. De littérature et de musique. Il aime beaucoup la musique et a donné quelques disques à mon beau-père.
— Un personnage idéal, ironisa Savage. Quand rentre-t-il, votre mari ?
— Bientôt, il est presque trois heures. Que vais-je lui dire ? S'il soupçonnait un seul instant que...
— Taisez-vous et n'y pensez pas. Inutile de me donner des explications à son sujet, je suis très au courant. Maintenez simplement ce dont nous sommes convenus.

A son retour, je serai dans ma chambre, ce qui vous facilitera les choses ; il ne sera pas surpris par mon absence, les Suissés dorment à tout bout de champ. Je suis votre cousin Roger, ne l'oubliez pas.
— Le véritable Roger Savage n'est jamais allé aux Etats-Unis. Comment savez-vous tout cela sur son compte ?
— Par relations. Il est mort à Lausanne, il y a deux ans dans un accident d'auto provoqué par son ivrognerie. Notre affaire a été bien étudiée et mise au point, sans aucune faille. Jouez votre rôle et votre mari vous croira.
— Je n'aurai pas à m'étendre beaucoup, dit Louise. Nous n'avons plus grand-chose à nous dire, il suit son chemin, moi le mien.
— Bon, voilà qui simplifie tout. Voyons ma chambre. Elle le précéda dans l'escalier, dépassa sa propre chambre et monta plus haut. Sa valise, fermée à clef, se trouvait sur une chaise-longue au bout du lit. Une grande pièce, aux sièges recouverts de chintz à l'ancienne mode, aux motifs floraux ; une atmosphère victorienne, accentuée par un lit d'acajou à colonnes. Une légère odeur de renfermé. Avec un mot d'excuse, Louise ouvrit la fenêtre.

Au service du bien manger

Avec vous dans votre cuisine

Recettes d'été

Le mois d'août est encore - plus peut-être que juillet - un mois de détente, aussi allons-nous, pendant quelques semaines encore vous donner des recettes d'un peu partout pour vous aider à varier vos menus.

La soupe à la glace

Il s'agit d'une vieille recette retrouvée dans des magazines du siècle dernier. Essayée elle s'est avérée à la fois rafraîchissante et spectaculaire; à réserver pour une réception un jour chaud.

Pour quatre personnes: 250 g d'oseille, sel, poivre, 1 œuf, 1 citron, 1 concombre, quelques glaçons.

Triez l'oseille en ne laissant qu'un centimètre de queue, lavez, ciselez grossièrement dans une casserole, sur feu moyen; ajoutez un litre d'eau, sel et poivre; laissez cuire vingt minutes après le début de l'ébullition, sans couvercle pour que l'oseille ne jaunisse pas trop; passez au moulin-légumes et laissez refroidir. Délayez le jus du citron avec le jaune de l'œuf, mélangez à la soupe froide, mettez au réfrigérateur. Pelez le concombre, ouvrez-le en deux, retirez les graines, râpez la chair, enfermez dans un torchon mais ne faites pas dégorger, le concombre devant rester croquant. Au moment de servir, mêlez le concombre râpé au potage, répartissez dans des bols individuels; ajoutez deux gros glaçons dans chaque bol.

La soupe au lait

soupe-repas pour un soir d'été un peu frais
Pour quatre personnes: 250 g d'oignons, 75 g de beurre, sel, poivre, trois quarts de litre de lait, 100 g de croûte de pain rassis (croûte uniquement et non croûtons avec mie).

Pelez et hachez très finement les oignons; mettez-les dans une casserole, sur feu doux, avec le beurre; couvrez et laissez étuver dix minutes en remuant de temps en temps, les oignons devant blondir mais non roussir.

Retirez le couvercle, laissez encore cinq minutes en remuant. Mouillez avec un quart de litre d'eau, salez et poivrez; laissez prendre ébullition. Ajoutez le lait; lorsque ce dernier bout, retirez du feu. Coupez pendant ce temps la croûte de pain en petits dés, faites blondir légèrement au grill. Mettez les croûtes de pain dans la soupière, versez dessus le contenu de la casserole, passé ou non au moulin-légumes.

La salade andalouse

pour servir des restes de bœuf rôti, voire des restes de côte de bœuf au barbecue.

Pour quatre personnes: 200 g de riz grain long, sel, 2 œufs, 1 poivron vert, 1 poivron rouge, 4 branches de persil, poivre, une pointe de cayenne, 3 cuillerées à soupe d'huile d'olive, 1 cuillerée à soupe de vinaigre, 1 laitue, 4 tomates de petite taille et très fermes, 1 dz d'olives noires dénoyautées, restes de bœuf.

Lavez le riz, faites-le cuire dans une grande quantité d'eau salée pendant dix-huit minutes, égouttez; laissez refroidir. Faites cuire les œufs neuf minutes à l'eau bouillante, passez sous l'eau froide, égalez. Passez les deux poivrons rapidement à la flamme, enveloppez-les dans un torchon pendant quelques secondes, retirez la fine pellicule extérieure qui s'enlève alors toute seule; enlevez la queue, ouvrez en deux, retirez les graines intérieures; si vous possédez une râpe à julienne, passez les poivrons à grille fine, sinon coupez à la main en très fines lanières. Dans un saladier, mélangez le riz, les poivrons, le persil lavé et haché, poivrez, ajoutez le cayenne, l'huile et le vinaigre; rectifiez l'assaisonnement en sel. Epluchez, lavez, essorez la laitue, détachez huit belles feuilles, disposez-les deux par deux tête-bêche dans quatre assiettes. Répartissez dans chaque « creux » de salade le contenu du saladier. Couvrez avec le reste de laitue finement ciselée, puis avec le reste de bœuf coupé en fines lamelles. Garnissez

avec des rondelles de tomates pelées, des olives et des rondelles d'œufs. Servez très frais.

La salade de lapin

On n'y pense jamais, c'est pourtant excellent.

Pour quatre personnes: 400 g de lapin cuit (restes éventuellement), une botte de cresson, 50 g d'olives noires dénoyautées, 6 feuilles d'estragon, 3 cuillerées à soupe d'huile d'olive, une cuillerée à soupe de vinaigre, sel, poivre.

Prélevez sur le lapin quatre belles escalopes larges et minces, hachez grossièrement le reste de chair. Triez le cresson en ne laissant que deux centimètres de queue, lavez, essorez. Dans un saladier, mélangez le cresson, le lapin haché, les olives, l'estragon lavé et finement ciselé, l'huile, le vinaigre, sel et poivre. Dans des assiettes individuelles posez une escalope de lapin et garnissez de salade.

Les œufs farcis assortis

Pour quatre personnes: 9 œufs, 20 g de beurre, une cuillerée à café de moutarde, sel, poivre, 4 filets d'anchois à l'huile, 4 noix, une cuillerée à soupe de crème fraîche, une laitue.

Faites cuire huit œufs à l'eau bouillante pendant neuf minutes, passez sous l'eau froide, égalez, coupez chaque œuf en deux. Prenez quatre demi-œufs, prélevez les jaunes, malaxez à la fourchette avec le beurre et la moutarde, rectifiez l'assaisonnement en sel, poivrez; remettez dans les demi-blancs. Prenez encore quatre demi-œufs, prélevez les jaunes, malaxez à la fourchette avec les anchois coupés en fins dés, les noix concassées et la crème, rectifiez l'assaisonnement en sel, poivrez, emplissez les demi-blancs. Epluchez, lavez, essorez la laitue; prélevez le cœur, hachez-le assez finement, mélangez-lui les jaunes des quatre derniers œufs coupés en deux et le jaune

de l'œuf restant; rectifiez l'assaisonnement en sel, poivrez; emplissez les demi-blancs. Ciselez le reste de laitue, disposez en lit sur le plat de service; posez dessus les demi-œufs farcis.

Note: vous pouvez proposer à part une vinaigrette mais cela n'est pas obligatoire.

Les crevettes à la chinoise

Préparation aigre-douce très originale.

Pour quatre personnes: un oignon, une gousse d'ail, 2 cuillerées à soupe d'huile, 2 cuillerées à café de sucre semoule, 2 cuillerées à café de vinaigre, 2 cuillerées à soupe de sauce de soja, une pointe de cayenne, six œufs, 200 g de crevettes décorquées.

Pelez et hachez très finement l'oignon et l'ail. Mettez dans une casserole, sur feu doux avec une cuillerée d'huile, laissez fondre cinq minutes sans roussir; ajoutez le sucre et le vinaigre, remuez, laissez encore sur le feu pendant dix minutes, en remuant souvent la préparation ne devant pas caraméliser et le vinaigre devant s'évaporer; laissez refroidir. Arrosez le contenu de la casserole avec la sauce de soja, ajoutez le cayenne, mélangez. Cassez les œufs, battez-les en omelette, faites-les cuire à la poêle, normalement, dans le reste d'huile. Dans un saladier mettez les crevettes, mélangez-leur la sauce refroidie; garnissez avec l'omelette coupée en fines lanières.

Les maquereaux au vin blanc

Peuvent se préparer deux ou trois jours à l'avance; excellents à servir en repas froid avec une salade de pommes de terre.

Pour quatre personnes: seize maquereaux d'aussi petite taille que possible, une carotte, un oignon, un citron, deux cuillerées à soupe d'huile, deux clous de girofle, une branche de thym, une feuille de laurier, deux cuillerées à soupe de vinaigre,

Les cornets de jambon au chou-fleur

Plus original que les traditionnels cornets à la macédoine.

Pour quatre personnes: un chou-fleur, cinq tranches de jambon larges (grands cornets) ou 10 tranches d'épaule (petits cornets), huit branches de persil, trois cuillerées à soupe d'huile, une cuillerée à soupe de vinaigre, sel, poivre.

Détachez les bouquets du chou-fleur, lavez, faites cuire à l'eau bouillante pendant vingt-cinq minutes, égouttez. Hachez une tranche de jambon ou deux tranches d'épaule. Dans un saladier, mettez les bouquets détachés, le jambon haché, le persil lavé et haché; arrosez d'huile et de vinaigre, salez et poivrez, remuez délicatement pour ne pas écraser le chou. Prélevez les bouquets les plus gros, huit à dix environ, laissez en attente. Roulez le jambon ou l'épaule en cornet, emplissez avec le reste du contenu du saladier, posez sur une assiette plate, pointe du cornet vers le centre de l'assiette, en les plaçant de façon à ce qu'ils ne puissent pas se dérouler. Posez au centre les bouquets mis de côté.

Les coupes de fraises, sauce framboise

Pour quatre personnes: 500 g de fraises, 250 g de framboises, 100 g de sucre semoule, un citron.

Mettez les framboises (sans queue) dans le mixer avec le sucre, faites tourner une minute, mettez au réfrigérateur. Lavez, équeutez les fraises, mettez-les dans quatre coupes, arrosez-les de jus de citron; maintenez au frais mais ne mettez pas au réfrigérateur. Au moment de servir, nappez les fraises avec le coulis de framboises.

La salade de fruits au yogourt

Pour quatre personnes: 400 g d'abricots, une cuillerée à soupe de raisins secs, 100 g de sucre semoule, deux cuillerées à soupe de liqueur ou d'eau-de-vie d'abricots ou à défaut de marc, deux yogourts.

Lavez les abricots, essuyez, coupez en deux, retirez les noyaux, mettez dans un saladier. Concassez une demi-douzaine de noyaux, prélevez l'amande, épluchez, ajoutez aux fruits. Ajoutez encore les raisins secs rincés, le sucre et la liqueur ou l'eau-de-vie choisie; couvrez avec de l'aluminium ménager et mettez au réfrigérateur. Au moment de servir, mélangez les yogourts bien frais.

Les coupes au tapioca

Pour quatre personnes: un demi-litre de lait, 50 g de tapioca, 100 g de sucre semoule, un œuf, un citron, 500 g d'abricots, quatre cuillerées à soupe de gelée de gosselles ou de framboises.

Faites bouillir le lait, jetez-y le tapioca en pluie, faites cuire en remuant pendant douze minutes. Hors du feu incorporez la moitié du sucre puis le jaune de l'œuf et le jus du citron, enfin le blanc battu en neige ferme; répartissez dans des coupes, laissez refroidir. Lavez les abricots, coupez-les en deux, mettez sur feu doux dans une casserole avec le reste de sucre; ajoutez un décilitre d'eau et faites cuire dix minutes en retournant les fruits à mi-cuisson. Posez dans les coupes, arrosez avec le jus de cuisson des fruits; laissez refroidir, mettez au réfrigérateur. Au moment de servir, nappez chaque coupe avec une cuillerée de gelée.

Céline Vence



Les aventures du colonel Buck Danny

LE PILOTE AU MASQUE DE CUIR

Bandes dessinées couleur de

J.-M. CHARLIER
- V. HUBINON

© COSMOPRESS, GENÈVE

LE CHABLAIS DES VACANCES



MONTHEY. - Les lacs de montagne du Chablais valaisan et vaudois (Morgins, Tanay, Lison, Chavannes, etc.) font la joie de navigateurs en herbe qui, en vacances dans ces régions, en visitent les rives, découvrant une faune qu'ils ne connaissent pas dans leur cité de béton. Beauté d'une telle journée où éclôt un chant de couleurs sous un ciel bleu, sur la lac où courent les reflets roses des montagnes.

Photo NF

Concert symphonique de Champéry

TROIS ŒUVRES DE CHOIX

CHAMPÉRY. - Comme nous l'avions annoncé dans notre édition d'hier, dans le cadre des concerts donnés par l'Orchestre de Tibor Varga, Champéry a inscrit à son programme culturel un de ceux-ci qui sera donné jeudi 11 août à 20 h. 30 à l'église catholique.

Sous la direction de Tibor Varga, l'Orchestre interprétera trois œuvres que nous analysons brièvement.

Un concerto pour trombone et orchestre en si bémol majeur

De Johann Georg Albrechtberger dont les solistes seront Branimir Slokar (trombone) et Tibor Varga (violon), considéré comme un petit maître en tant que compositeur, Albrechtberger est un de ces innombrables musiciens de talent - mais auxquels il a manqué l'étincelle du génie - dont le tournant XVIII^e-XIX^e siècle abonde. Albrechtberger n'en a pas moins laissé son nom dans l'histoire de la musique pour ses qualités exceptionnelles de professeur et de théoricien.

Docte en matière de contrepoint sévère, il était considéré par Mozart lui-même comme le plus remarquable connaisseur allemand de l'écriture savante, et Haydn, au

Monthey va élire sa «Miss piscine»

MONTHEY. - Dimanche 14 août, en début de soirée, à l'occasion d'une animation spéciale à la piscine de Monthey, le public aura l'occasion de procéder à l'élection de «Miss piscine».

L'heureuse élue recevra un bon d'un week-end à Londres et ses dauphines des prix en conséquence.

Il ne reste donc qu'à souhaiter des conditions météorologiques favorables pour cette soirée de dimanche prochain à la piscine montheyenne.

Rallye pour mycologues

TORGON. - Samedi 13 août prochain, la Société de développement organise un rallye mycologo-pédestre dans la région de Torgon. Les amateurs de belles promenades dans une nature enchanteresse y trouveront beaucoup de plaisir.

Le rendez-vous est à l'ancienne scierie de Torgon, à 9 heures, où les renseignements concernant ce rallye seront donnés. A 15 h. 30, ce sera le rassemblement des participants à Plan-de-Croix avec exposition des champignons récoltés et conférence d'un grand connaisseur de Monthey, M. Ciana.

Une occasion à ne pas manquer, ne serait-ce que pour mieux connaître nos champignons.

moment de partir pour Londres, lui confia son plus remarquable disciple; un certain Beethoven, alors âgé de 25 ans.

Au cours de sa longue carrière, il eut ainsi une grande influence sur les musiciens des générations suivantes. Parmi eux, Czerny, Ries, Hummel, tous pianistes fameux et compositeurs parfaitement au fait de leur métier.

Concerto pour violon et orchestre en mi majeur, BWV 1042 de J.-S. Bach

Ce compositeur ne fut pas seulement organiste extraordinaire mais également un violoniste redoutable. Les six «Sonate ez partite» pour violon-solo qu'il écrivit restèrent longtemps (jusqu'à l'apparition de Paganini et des ses «Capricci», presque un siècle plus tard) les œuvres les plus difficiles pour l'instrument.

Des deux concerti composés pendant la période de Coethen, le mi majeur est sans doute le plus justement populaire. D'un dessin ferme qui rappelle le ton des «Brandebourgeois», d'une démarche aisée et sans détour, il réalise l'équilibre parfait entre la volubilité du discours à l'italienne et la «sagesse» d'un travail thématique magnifié par le contrepoint à l'allemande.

Divertimento en ré majeur, dit Robinig, KV 334, de W.-A. Mozart

Cette pièce date d'août 1779 et fut écrite à Salzbourg pour la formation, alors en usage dans le genre: quintette à cordes et deux cors. Il doit son sous-titre à une dame Robinig, dont la famille était depuis longtemps liée aux Mozart, et dont les idées arrêtées sur la musique avaient le don d'agacer au plus haut point le jeune compositeur.

Avis aux producteurs de poires

« Afin d'assurer de bonnes conditions d'expédition, le dernier jour de cueillette des poires précoces de Trévoux, clapps et Morettini a été fixé au jeudi 18 août 1977 ».

Office central

Le genre du divertimento voulait, comme la sérénade, une succession de nombreuses pièces de circonstance, en principe peu développées, dans l'esprit de l'ancienne suite baroque. D'où le déploiement de l'invention mozartienne ici, d'où également le sens de l'image, donné dans le final, par exemple (une chasse dans la tradition la plus pure). Mais Mozart s'y épanche aussi: les variations en ré mineur de l'andante, les trios des menuets touchent au pathétique le plus vrai.

Il faut remarquer le rôle important de la partie du premier violon, traité par moment en véritable soliste.

(H. T.)

ENVELOPPES À VÉROSSAZ

Des passants curieux m'ont interrogé: « Pourquoi ne vous asseyez-vous pas après votre sermon? » Par cette petite sieste liturgique, je ne voudrais pas donner à mon auditoire l'impression que je suis épuisé au bout de mon instruction. J'entonne le « credo » pour affirmer clairement ce que je crois en pleine lucidité, de ce que je viens de proclamer. D'autre part, sans manquer de respect à l'égard de mes paroissiens, je suppose qu'ils me ressemblent. A moins que l'orateur ne soit très court et qu'il n'utilise qu'un vocabulaire percutant, la matière à méditer se dissipe et devient une paisible rêverie, surtout quand s'ajoute encore la fatigue des travaux agricoles. Heureux sommes-nous quand on nous écoute parce qu'on nous comprend!

Il faut de longues années pour apprendre le langage et le ton qui conviennent, pour connaître le niveau moyen d'une communauté habituelle, la qualité et la durée de son attention.

L'orateur ressemble à un joueur de tennis qui doit placer ses balles sur un terrain donné. Ses balles perdues, qui passent au-dessus des têtes, ce sont les thèmes trop abstraits ou la présentation trop aride d'une vérité banale.

A l'occasion d'un jubilé sacerdotal célébré au dehors, j'adressais la parole à deux masses compactes, les hommes et les femmes. J'avais sous les yeux des visages dont l'indifférence pétrifiée me glaçait. Pour abrégé mon tourment, je coupai la queue de mon sermon! A l'issue de la messe, j'eus l'explication de mon malaise. Je m'étais exprimé dans une langue étrangère, celle que j'utilise à Vérossaz et qu'un laborieux apprentissage à rendue accessible, me dit-on. Sur la place de l'église, la foule s'était animée et s'exprimait... en patois!

Lorsque j'ensemence mon jardin, je suis toujours trop pressé de voir lever les graines. Soignées avec la

même ferveur, les unes sont lentes à paraître, d'autres, à peine levées, deviennent la proie des limaces minuscules qui opèrent de nuit, au ras du sol. On ne sait par quel mystère subsistent les plus résistantes.

Chaque dimanche, je sème à la volée, sans que je puisse prévoir le sort de mes paroles en tout terrain. Comme Charles Trenet, je fredonne: « N'y pensez pas! N'y pensez pas! N'y pensez pas! N'y pensez pas! » A chacun son boulot!

Je ne suis ni collectionneur, plutôt amateur, c'est-à-dire qui s'intéresse à beaucoup de choses et pourtant, au terme d'une dixième année, la dixième enveloppe de mes œuvres se referme et rejoint les autres en leur tiroir.

Non, ce n'est pas mon journal, qui serait un roman d'aventures, celles des autres, combien pittoresques ou dramatiques, ni la collection de mes recettes de cuisine qui dépasserait mes paroissiennes.

Le jeudi matin de chaque semaine, je rassemble mes idées, eh oui! Le vendredi, je mets au propre le brouillon de mon instruction dominicale. Le samedi, je simplifie mon texte en le mémorisant. C'est court mais bref, comme disait feu le chanoine Broquet au sujet de nos rédactions!

Le dimanche soir, le menu du jour prend un repos qu'aucun événement ne dérangera. Les circonstances de la prédication ne se répètent pas si elle tient compte de l'actualité. Le recours forcé à d'anciens documents m'apprendrait que je deviens paresseux ou que la vivacité de mon esprit s'évapore.

Les dix enveloppes représentent environ cinq cents messages originaux. Qu'en reste-t-il? Il est des heures où l'âme fatiguée s'inquiète. Elle retombe. Aurais-je écrit sur l'eau tant d'appels familiaux?

« N'y pensez pas! N'y pensez pas! N'y pensez pas! »

E. Voirol

Vers une grande journée d'informations touristiques à Champéry

CHAMPÉRY. - Hier matin, s'est tenue à Champéry une réunion des représentants des sociétés de développement et des offices du tourisme de Morgins, Val-d'Illiez - Les Crosets, Champéry, auxquels s'étaient joints les responsables des remontées mécaniques de toute la région comprise entre Morgins et Pla-

nachaux en passant par La Foilleuse, Champoussin, Les Crosets.

Il s'agissait en fait de décider de faire ou non une journée d'informations pour la TV, la radio et la presse sous les auspices de l'ensemble de ces organismes qui désirent faire connaître ou rappeler ce qu'est ce grand com-

plexe des Portes-du-Soleil sur territoire du Val-d'Illiez.

L'unanimité s'est faite quant au principe et aux principales modalités de l'organisation de cette journée, chacun des participants admettant la nécessité de développer le tourisme et l'utilisation des structures d'accueil mises à disposition de la clientèle.

Martigny, Trient, Outre-Rhône

SEMAINE INTERNATIONALE DE LA VOILE



CHAMPEX. - Depuis plusieurs années, on organise sur le lac de Champex, une semaine internationale de la voile.

Il s'agit là de régates auxquelles participent des constructeurs de modèles réduits qu'on

fait évoluer au moyen de commandes à distance.

Le spectacle est surprenant et on est intéressé par la précision avec laquelle leurs propriétaires les conduisent depuis la rive.

Plus surpris encore lorsqu'on les examine

de près, hors de l'eau. C'est alors qu'on aperçoit toute l'infrastructure qui disparaît à nos yeux lors des évolutions. Notre photo.

Rappelons que le spectacle a lieu chaque jour, jusqu'au 13 août prochain.

Photo NF

HUNGARIA MONTREUX

Jusqu'au 14 août

La revue du Carrousel de Paris

15 août, gala avec Manuela Felice (la plus petite des grandes vedettes suisses)

Dès le 16 août

Pepe Lienhard Show Band



**Centrale d'émissions
de banques régionales suisses**

Emission d'un emprunt 4½%

série 19, 1977-85 de fr. 55 000 000

dont fr. 25 000 000 sont destinés à la conversion et au remboursement de l'emprunt 5¼%, série 6, 1969-77 et le reste à procurer aux banques membres des capitaux à long terme.

- Durée: 8 ans.
- Garantie: Pour le capital et les intérêts, 37 banques affiliées se portent cautions, selon le prospectus d'émission, jusqu'à concurrence de leur participation.
- Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Lausanne, St-Gall et Zurich.
- Prix d'émission: 100,5 % pour conversion et souscription contre espèces.
- Souscription: du 10 au 16 août 1977, à midi.
- Libération: 10 septembre 1977.

Les souscriptions sont reçues par toutes les banques auprès desquelles des prospectus et bulletins de souscription peuvent être obtenus.

Occasions

- 1 commode-ardoire environ 100 ans, 146 cm haut., 100 cm larg., 50 cm prof., 2 portes, 2 tiroirs et 1 vitrine 485.-
- 1 bibliothèque, 90 cm larg., 98 cm haut., 30 cm prof., 1 porte, 2 tiroirs 58.-
- 1 magnifique divan-lit et 2 fauteuils, parfait état 245.-
- 1 lampe à pied 45.-
- 1 lit ancien avec matelas (bois) 38.-
- 1 machine à écrire de bureau, Hermès, révisée avec tabulateur 125.-
- 1 machine à calculer électrique avec bande de contrôle, Olivetti 85.-
- 1 cireuse Satrap, état de neuf 78.-
- 1 machine à laver automatique Hoovermatic avec essoreuse 125.-
- 1 microscope jusqu'à 1200 fois, avec accessoires, état de neuf 149.-
- 1 vélomoteur Solex-Flash 6000, parfait état 485.-
- 1 magnifique vélo sport pour dame, 3 vit. 175.-
- 1 beau vélo sport pour homme, 3 vit., Cilo, parfait état 165.-
- 1 guitare avec housse, état de neuf 85.-
- 1 accordéon chromatique, touches piano, 12 basses, 22 touches 98.-
- 1 trompette de jazz, état de neuf 195.-
- 2 nappes 12.-
- 3 jupes, 2 robes pour dame, taille 38-40, le tout 19.-

E. FLÜHMANN, MÜNSTERGASSE 57, BERNE
Tél. 031/22 29 11 Fermé le lundi
Frais de transport: tarif CFF 05-304658

Ottoz Aosta

Direction autoroute
**Dégustation de liqueurs
GRATUITE**

Assortiment international
de boissons à prix choc

**Exemple: whisky J. Haig
Fr. 10.60**

Ouvert tous les jours - Parking 36-5018

Prêts aux particuliers

Nos clients nous disent:

*«Si j'avais su que le prêt Procrédit
était aussi simple, rapide et
discret...»*

Oui, à vous aussi Procrédit donne une
garantie de discrétion totale.

**X Procrédit, la banque No 1 pour les
prêts personnels, ne transmet pas
votre nom à un fichier central.**

C'est cela le prêt Procrédit.
Le prêt avec discrétion totale.

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel,
Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/Lieu _____
990.000 prêts versés à ce jour D

Occasion

**moto
Yamaha
250 RD**

année 1974, 1^{er} main
expertisée
Fr. 1850.-
Tél. 026/8 42 78
027/23 12 39
36-2891

Occasion

**Citroën GS
1220**

Commerciale
année 1974, état
impeccable, 1^{er} main
expertisée, Fr. 6300.-

Shell Bosen
1902 La Balmaz
Tél. 026/8 42 78
8 43 60
36-2891

Occasion

**Fiat 124
Speciale T**

année 1971, exper-
tisée, Fr. 3500.-

Shell Bosen
1902 La Balmaz
Tél. 026/8 42 78
8 43 60
36-2891

A vendre

**Peugeot 504
coupé V6**

14 000 km., état de
neuf. Avec garantie
Fr. 18 500.-

Fiat 127

3 portes, 45 000 km
parfait état, expert.
Fr. 4400.-

**Peugeot 304
S cabriolet**

avec hardtop, exper-
tisée, Fr. 7000.-

**Simca 1000
GL**

60 000 km, expert.
Fr. 2500.-

Yamaha 750

double disque,
12 000 km, expert.
Fr. 2500.-

Tél. 026/5 42 90
heures des repas
36-2888

**A vendre
neuf de fabrique**

**meublier
complet**

comprenant:
1 chambre à coucher
avec literie de luxe,
armoire 4 portes,
noyer ou chêne, lits
jumeaux ou lits
français
1 magnifique salon
canapé 3 places, fixe
ou canapé-lit
2 fauteuils, haut dos-
sier, 1 meuble paroi
chêne, 270 cm
Le tout seulement
Fr. 5780.-
Nous vendons sépa-
rément.
Facilités de paiement
Reprise de vos
anciens meubles
A liquider meubles
d'occasion

Tél. 026/2 37 13
2 56 69
36-4427

A vendre

jeep Willys

J3, 1949, entièrement
refaite, actuellement
28 000 km
Fr. 5900.-, à discuter

Laisser message
répondeur automat.
le soir 022/96 71 28
18-324575

**Garage
démontable**

270 x 540 cm, toit
plat, avec porte.
Fr. 1900.-

Tél. 021/37 37 12
109.119.636

A vendre d'occasion

**Fiat 128
commerciale**

62 000 km
Peinture et pneus
neufs. Très belle
Expertisée
Fr. 5000.-
Garantie

Tél. 026/8 14 64
36-400806

A vendre d'occasion

Citroën 2 CV

Moteur, peinture
pneus neufs
Très bon état
Expertisée
Fr. 3500.-
Garantie

Tél. 026/8 14 64
36-400805

Occasion

Simca 1100 LS

année 1968, voiture
impeccable,
expertisée

Fr. 2950.-

Shell Bosen
1902 La Balmaz
Tél. 026/8 42 78
36-2891

A louer

**chevaux
pour
promenades**

Tél. 027/31 18 42
Nax 36-301971

Fourrures

Artisan transforme
fourrures à la
dernière mode.
Réparations,
nettoyages, etc.
Travail soigné

Katia Fourrures
Tél. 021/23 91 07
22-939

A vendre

**lapins fauves
de Bourgogne**
Fr. 25.- pièce, 2 fe-
melles, bélier fran-
çais d'une année,
gris et gris fer, saillie
sur demande,
Fr. 45.- pièce, 4 bé-
liers nains, noirs, de
3 mois, Fr. 8.- pièce

Lavey-Village
Tél. 025/3 67 28
36-27875

Prix-choc Coop

Service photo Coop

- économique
- rapide

- couleurs haute qualité
- traitement toutes marques

GRATUIT
Développement film

Nous développons votre film couleur **gratuitement**
si vous commandez simultanément les copies couleur.

Copies couleur

9x9,
9x11,
9x13 cm pièce

-70
seulement

Confiez-nous vos films de vacances!
Profitez de cette offre avantageuse!

**Films couleur KODAK
à la Coop - toujours
aux meilleurs prix!**

photo + music 77 H 33

Coop compte pour qui sait compter!

Dans votre Centre Coop
et dans les grands magasins Coop



vacanciers!

SI VOUS TENEZ À ÊTRE AU COURANT DE L'ACTUALITÉ LOCALE,
CULTURELLE ET SPORTIVE DE VOTRE LIEU DE VILLÉGIATURE
ET DU CANTON DU VALAIS,
LE NOUVELLISTE ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
VOUS EST INDISPENSABLE.

SOUSCRIVEZ DONC NOTRE TRÈS AVANTAGEUX

**ABONNEMENT DE
VACANCES**

15 JOURS: 5 FRANCS
30 JOURS: 10 FRANCS
45 JOURS: 15 FRANCS

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

JE DÉSIRE SOUSCRIRE
UN ABONNEMENT DE VACANCES
* POUR
15 JOURS A 5 FRANCS
POUR UN MOIS À 10 FRANCS
POUR 45 JOURS À 15 FRANCS
* SOULIGNEZ CE QUI CONVIENT

NOM _____
PRÉNOM _____
ADRESSE EXACTE _____
LOCALITE _____
N° POSTAL _____
SIGNATURE _____

EN BREF...

Le 15 août à Fionnay

FIONNAY. - Le comité de la chapelle organise, le lundi 15 août prochain (Assomption), la fête de la mi-été. Après la messe, un orchestre cham-pêtre animera la manifestation qui se poursuivra jusqu'au soir.

Prochaines manifestations en montagne

RAVOIRE. - Samedi et dimanche 13 et 14 août, les amateurs de marche se retrouveront sur les hauteurs de Ravoire pour participer à la quatrième marche populaire des fours à pain qui déroulera sur un parcours de 10 km tracé en partie en forêt et d'où l'on jouit d'une vue exceptionnelle sur la vallée du Rhône, le massif du Trient et les Alpes bernoises.

A l'arrivée, un four banal fonctionnera et les participants pourront acheter leur pain cuit au feu de bois. Départ de Planoignon de 6 à 15 heures.

Inauguration d'un refuge

MARTIGNY. - L'an dernier, à la suite de chutes de neige précoces, l'inauguration du refuge du Vieux-Emosson aménagé par le groupe martignérain de la section Monte-Rosa du CAS, n'avait pas pu avoir lieu.

Cette fête aura lieu le dimanche 21 août prochain avec le programme suivant: 9.00 Rassemblement des participants au barrage d'Emosson et départ à pied pour le refuge;

11.00 Messe et bénédiction des installations;
12.00 Apéritif et grillade.

Les chevaliers du bon pain à Finhaut

FINHAUT. - Cette sympathique confrérie se réunira à Finhaut le mardi 23 août 1977 où aura lieu une cérémonie d'intronisation. Cette confrérie, fondée en 1962, compte actuellement 64 chevaliers. Son but est d'encourager les patrons boulangers-pâtisseries à produire un pain de qualité et de récompenser ceux d'entre eux qui auront fait un effort tout particulier dans ce domaine. On intronisera des chevaliers d'honneur, sept patrons: on remettra une première étoile à 12 chevaliers, une deuxième étoile à 6 autres. Cette cérémonie d'intronisation sera présidée en l'église de Finhaut par le chanoine Marcel Michellod, chevalier d'honneur de la confrérie.

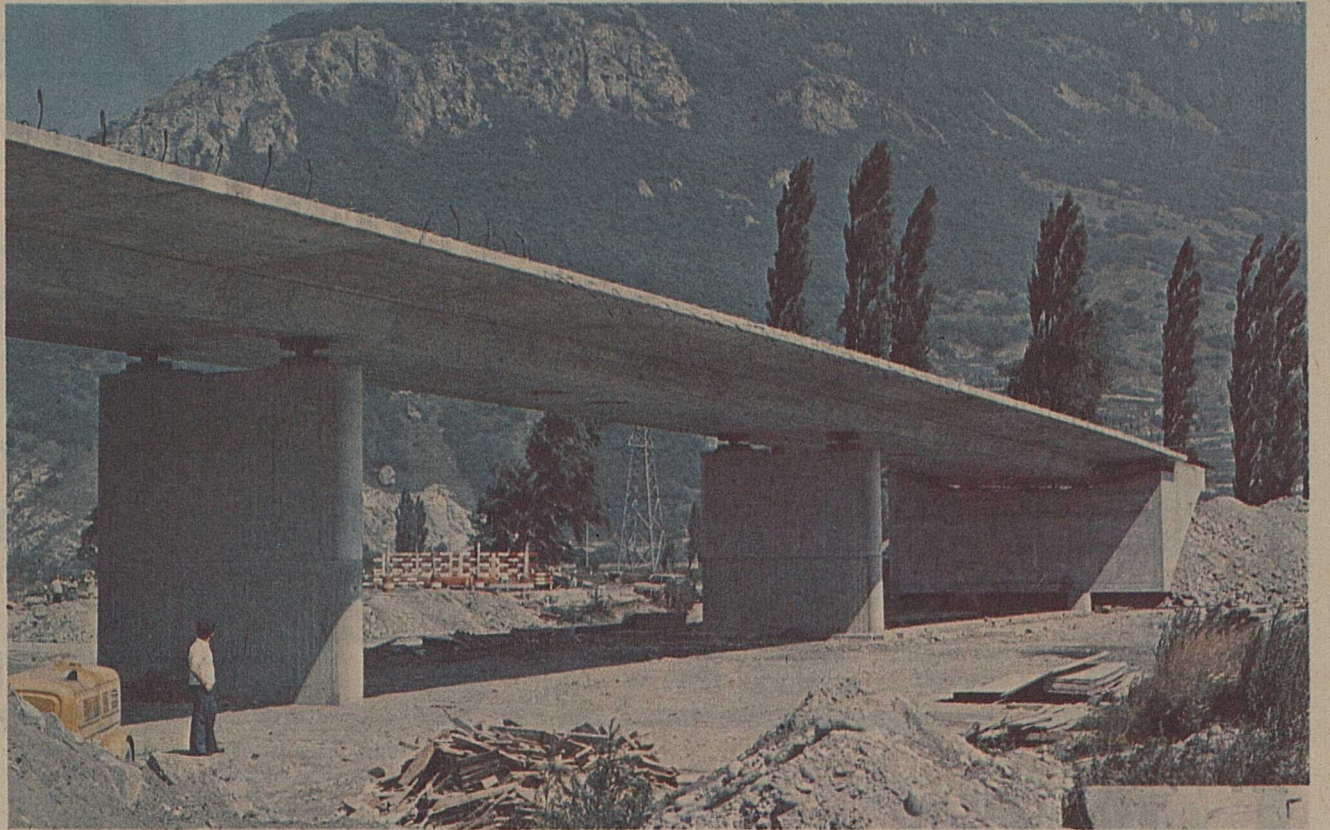
La nouvelle cabane d'Orny

MARTIGNY. - Les cérémonies du centième anniversaire de la section Diables du CAS se dérouleront les 27 et 28 août prochains. Elles seront assorties de l'inauguration officielle de la nouvelle cabane d'Orny, située face au petit clocher du Portelet. La soirée du centenaire se passera à Champex et les clubistes partiront pour la cabane le dimanche matin à 6 heures. L'inauguration proprement dite débutera à 10 h. 30. Elle sera suivie d'un repas en commun.

Cours de sauveteurs

MARTIGNY. - Le cours de sauveteurs pour l'obtention du permis de conduire de la deuxième quinzaine d'août débutera le vendredi 19 août 1977. Que les personnes inscrites veuillent bien en prendre note. Renseignements, tél. 2 22 14, heures des repas.

Pour enjamber la future autoroute



MARTIGNY. - Les usagers de la route de Fully côtoient chaque jour un chantier situé entre Le Courvieux et Les Prises, souvent balayé par un vent violent remontant la vallée du Rhône. Des culées, deux piles sont d'abord sorties de terre; on les a ensuite habillées avec un échafaudage tubulaire destiné à supporter le coffrage dans lequel on a coulé la dalle du tablier. Il s'agit d'un pont, traversant la future au-

toroute, construit en béton armé et précontraint par l'entreprise Rémy Moulin, de Martigny.

Coffrage et échafaudage ont maintenant disparu et on découvre un élégant ouvrage se découpant sur un décor de peupliers, véritables fuseaux se dressant vers le ciel. Sa longueur est de près de 69 m pour une largeur de plus de 13 m. La construction (culées, piles et tablier) ont exigé la mise en place de 1100 mè-

Notre photo montre l'ouvrage tel qu'il se présente, côté sud. Photo NF

tres cubes de béton enrobant 130 tonnes de fer. Quant à la précontrainte, elle est assurée par huit câbles tendus à 300 tonnes. Tout à côté, on est en train d'aménager un passage sous l'autoroute permettant l'accès aux propriétés pour les piétons et les petits véhicules agricoles.

Cathédrale de Sion: le point de vue du professeur Meckert sur les cadrans de l'horloge du clocher

Une fois de plus l'archéologie officielle n'a pas compris sa tâche. Les deux cadrans récents, exécutés en automne 1976, ne sont pas faits pour un clocher d'église, ils sont trop carnavalesques et ne correspondent pas aux conditions suivantes:

1. assurer une lecture facile et précise de l'heure;
2. participer d'une manière heureuse à l'esthétique du clocher, sans troubler l'effet d'ensemble;
3. conserver au clocher son caractère religieux notamment par le choix des couleurs;
4. garder ce qui est d'un caractère ancien intéressant, ici le système donnant les phases de la lune.

En ce qui concerne la lecture de l'heure, des personnes nous ont dit spontanément: «Avec ces grandes plaques dorées qui se promènent sur le cadran, on ne sait pas quelle heure il est!»

Quant à l'esthétique du clocher, ces grandes plaques dorées brillantes et ces parties centrales d'un rouge criard accaparent la vue au détriment de l'aspect tranquille de l'ensemble du clocher.

Est-ce que le bleu ciel moyen existant jusqu'ici dans la partie centrale des cadrans ne va pas mieux comme image du vrai ciel, du ciel du bonheur éternel, du but final de nos pensées!

Combien de fois ne trouve-t-on pas cette image dans les textes sacrés!

On gratte le mur, on trouve du rouge sous le bleu et sans réfléchir au bon goût et au bon sens l'archéologie met le rouge.

Autrefois on consultait les phases de la lune pour diriger les actions de la vie courante telles que semailles, plantations, taille des ongles, prévisions du temps, etc.

Un mécanisme très simple (voir notre dessin) se trouve dans les cadrans des clochers de Münster, d'Ernen, de Loèche-Ville; à Sion, il existait jusqu'en 1961. A cette date, le vieux mécanisme en fer forgé et à poids a été remplacé par un appareil électrique. Nous sommes intervenu, à temps, mais sans succès pour qu'on remette le système lunaire, au cadran sud.

En juillet dernier (1976), au début de la rénovation du clocher, nous sommes de nouveau intervenu mais ON N'A PAS VOULU NOUS ÉCOUTER. Le résultat de cet entêtement, nous l'avons en ce moment sous les yeux. Que le lecteur le compare à notre projet que voici:

Il y a au clocher deux cadrans, l'un à l'est, l'autre au sud. Il est naturel de leur conserver à chacun son cercle horaire noir avec des chiffres gothiques jaunâtres. Le cadran est doit rester actuel avec deux aiguilles et une partie centrale d'un bleu ciel moyen sans lignes horaires. L'adjonction d'un cercle extérieur gradué en minutes est nécessaire. Ce cadran rendra service aux révérends chanoines.

Le cadran sud doit rester de type ancien, avec un système des phases de la lune. La partie centrale d'un bleu ciel moyen doit avoir des lignes horaires de couleur ocre clair bien marquées. Il n'y a qu'une seule aiguille, celle des heures, formée d'une longue barre droite dorée, bien visible. D'un côté, elle porte un soleil doré, pas trop grand, dont le rayon du milieu marque exactement les demi-heures sur les traits placés entre les chiffres du cercle noir. A

l'autre bout, cette barre dorée porte un contrepoids ornemental et SURTOUT PAS un quartier de lune. Ce quartier de lune ridicule est une fantaisie importée et que l'on trouve dans certains horloges anciennes.

Les heures pleines sont marquées exactement par la barre dorée lorsqu'elle est parallèle à une ligne horaire. Le soleil est alors sur un chiffre mais à lui seul il ne peut donner l'heure avec précision.

En dessous du chiffre XII se trouve le système lunaire très simple. Un double disque actionné par le mécanisme de l'horloge tourne entre le mur et un écran qui cache plus ou moins l'un d'eux. Dans cette région du cadran le mur et l'écran sont d'un bleu foncé et garnis d'étoiles peintes pour représenter un ciel de nuit.

A la pleine lune l'un des disques, de couleur ocre clair, est en haut entièrement visible; l'autre disque est en dessous caché par l'écran; il aura son tour à la prochaine lunaison. A la nouvelle lune les deux disques

sont cachés sous le bord supérieur de l'écran, l'un à droite et l'autre à gauche. Sur le dessin en couleurs nous sommes vers le premier quartier.

C'est une lourde faute archéologique de ne pas avoir rétabli ce système à Sion. Chacun peut se tromper mais l'erreur doit être toujours réparée. L'archéologie officielle doit le faire SANS RETARD. A SES FRAIS en exécutant le présent projet à la place de son carnaval rouge.

Que serait devenue la magnifique horloge de l'hôtel de ville de Sion si elle avait passé par les mêmes mains! Cette horloge suscite aujourd'hui l'intérêt et l'admiration de tous ceux qui la regardent avec un peu d'attention.

En 1951, lors d'une rénovation, des peintres maladroits avaient commis de lourdes fautes à ces cadrans. Grâce à la compréhension des autorités, nous avons pu réparer le mal et introduire quelques améliorations scientifiques.

Lors de la dernière rénovation, en 1973,

l'archéologie officielle voulait imposer ce cadran très joli mais FAUX qui se trouve dans le corridor du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville. Il faut féliciter les autorités bourgeoises de Sion d'avoir compris que c'est le cadran de 1951 qui devait rester, celui que nous avons corrigé. L'horloge de l'hôtel de ville de Sion, perfectionnée en 1973, est une des plus exactes de Suisse. Si le remontage et le réglage hebdomadaires se font régulièrement, l'aiguille solaire du grand cadran n'aura qu'un écart d'un jour par siècle. Les peintures très soignées seront encore belles dans bien des années.

Nous espérons que les lecteurs attentifs de ces lignes voudront bien intervenir auprès des services officiels et du vénérable chapitre qui est propriétaire, pour que notre projet soit exécuté.

Car il remplit les quatre conditions énoncées au début de cet article.

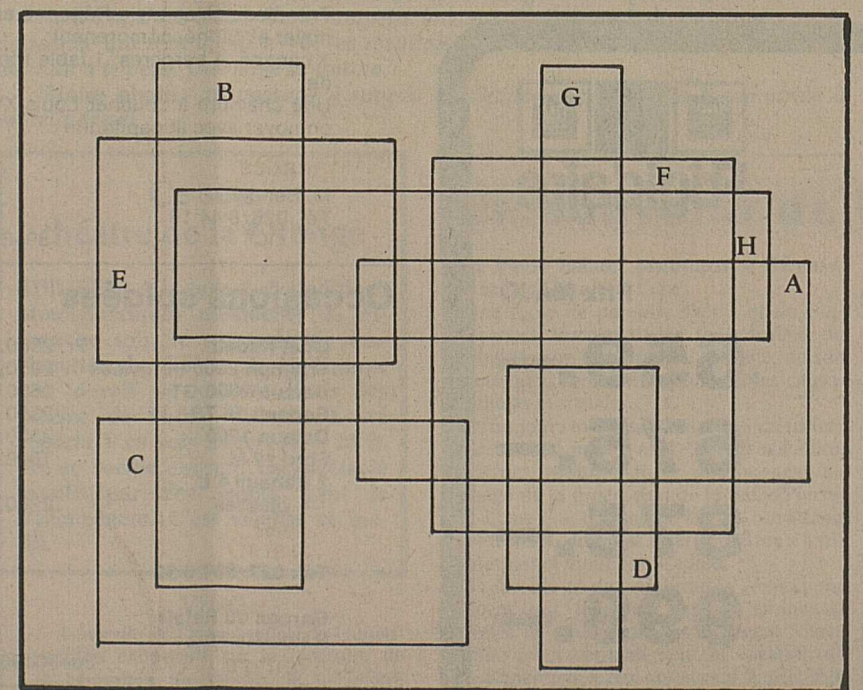
Charles Meckert
ancien professeur de sciences
au collège-lycée cantonal de Sion



Le cadran de l'horloge du clocher de la cathédrale tel qu'on peut le voir aujourd'hui. Photo NF

VACANCES Jouez avec nous! Jeu N° 34: de l'ordre

Sauriez-vous ranger ces huit rectangles par ordre de grandeur croissante du plus petit au plus grand?



Solution du jeu N° 32

Il s'agissait du proverbe: «Noël au balcon, Pâques au tison» inscrit à partir de la case centrale, dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre.

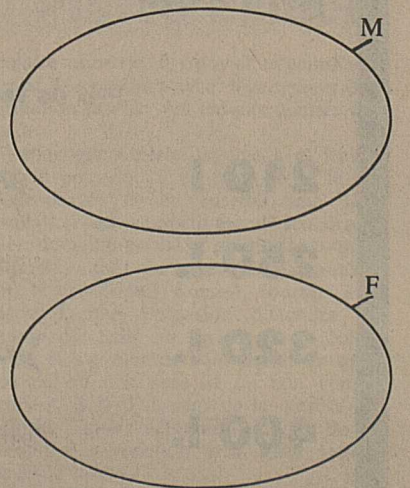
Solution du jeu N° 33

Les affirmations présentées sont toutes exactes, sauf:
2. Cent grammes de pain comptent plus de calories que cent grammes de bœuf.
6. On utilise très souvent, mal, à pro-

Jeu N° 35: masculin ou féminin

On hésite souvent sur le genre de certains noms. En voici quelques-uns à ranger dans l'ensemble M s'ils sont masculins et dans l'ensemble F s'ils sont féminins.


quine - acné - élastique - primeur - stalactite - stalagmite - poulpe - arpège - campanile - campanule - caramel - dartre - enclume - visière - astérisque - oriflamme - intervalle - obélisque.



pos, le mot infractus pour infarctus.
7. Selon les statistiques de l'OMS, ce sont les maladies cardiaques qui causent le plus de décès dans le monde.
10. L'acupuncture n'est pas d'origine japonaise, mais chinoise.

VéGé

PLUS DE 200 MAGASINS A VOTRE SERVICE DANS TOUT LE VALAIS



Sirop grenadine
litre **2.45**



Café Mercure Goldenblack
200 g **4.90**



Sirop framboise
«pur jus» litre **3.30**



Huile comestible
litre **3.40**

Les **CFF** vous proposent

Dimanche 21 août

Train spécial

Vers l'Emmental avec la Flèche bleue du Lötschberg
(une réédition fort demandée... agrémentée de quelques nouveautés!)

Un seul prix (réduit) au départ de toutes les gares du Valais: **adultes Fr. 53.-; enfants 6-16 ans Fr. 30.-; abonnement demi-tarif Fr. 41.-** (inclus: la balade en chars attelés au cœur de l'Emmental et les prestations du célèbre ensemble champêtre des Silberstern).

Repas de midi (facultatif, ferme-restaurant du Stern) Fr. 18.-: consommé Célestine, rôti de veau et de porc, pommes rissolées, bouquetière de légumes, salade, coupe Etoile.

Inscriptions: dans toutes les gares, et jusqu'au 19 août.

A l'aller, un parcours inédit: Chexbres, balcon sur le Léman - la Broye, fribourgeoise et verdoyante - Lyss - Zollikofen - Burgdorf - Biglen. Safari touristique et... pacifique en chars à ridelle (1 h. 30). Dîner et après-dîner récréatif à Grosshöchstetten dans la salle typiquement bernoise du célèbre Stern, avec le trio champêtre des Silberstern. Et déjà le retour: Steffisbourg - Thun - l'Oberland bernois et le retour en Valais par l'artère classique du Lötschberg... Bon voyage!

Attention: la Flèche bleue s'arrête dans toutes les gares valaisannes. Demandez le papillon détaillé avec l'horaire. Le nombre de places est strictement limité à 250; inscrivez-vous à temps!

NOUVELLISTE ➔ **Votre journal**

Voyages M.O.

Pèlerinages - Paris (Sainte-Catherine) Lisieux (Sainte-Thérèse) du 21 au 25 août
- Sienna - Assise du 1er au 5 octobre

Vacances Rimini Août et septembre



Renseignements et inscriptions: service automobile MO, 1937 Orsières
Tél. 026/4 11 43 36-7012

EXPOSITION

des tapis d'Orient

à l'hôtel L'Etrier à Grans-Montana

Lundi 8 août - Dimanche 14 août
Ouvert de 10 à 22 heures

Prix intéressants - Import direct
Rendez-nous visite - Cela en vaut la peine



YVO PERREN - BRIG
Furkastrasse 4 - vis-à-vis du restaurant Channe

THYON 2000

★ ★ SION

Vendredi 12 août Dans notre dancing

Election de Miss Thyon 2000

Soirée dansante par le **Folio Music Show**

36-245

Au Manoir, Evionnaz

Vente de meubles d'occasion

soit: chambre à coucher, salle à manger, salon, etc.

M. Bender, tél. 026/8 44 15 89-22

Au Manoir, Evionnaz

meubles anciens

Très beau salon style Régence en noyer et canné, comprenant: 1 canapé, 4 bergères, 1 table ronde. Une chambre à coucher Louis XV en noyer avec lit capitonné

M. Bender
Tél. 026/8 44 15 89-22

Occasions soldées



Opel Kadett	Fr. 2500.-
Triumph 2500 PI révisée	2950.-
Datsun 2000 GT	2500.-
Renault 16 TS	2500.-
Datsun 1200	2500.-
Ford 12 M	1500.-
2 Renault 4 L 4 vitesses	2200.-

Tél. 027/88 26 52

Garage du Relais Haute-Nendaz 36-301968


Congélateurs

Armoires

Frigidaire

	Prix de vente	Prix MAJO
210 l.	975.-	659.-
250 l.	948.-	675.-
320 l.	1250.-	875.-
400 l.	1480.-	999.-



1907 Saxon
Tél. 026/6 27 27/28

DÉTECTIVES PRIVÉS

D

S

P

LUTHI & PARISOT
Av. de la Gare 5 Tél. 23 70 67
1003 LAUSANNE 23 70 68

CHAUSSURES ROMEO

Rue du Rhône 13 SION




Action football PRIX SPÉCIAUX

CANATCH SPORTS
Boutique du sportif

CHAUSSURES ROMEO
Spécialiste sport-chic pour messieurs

RAYMOND GIANADDA
Tél. 027/22 10 71
Rue du Rhône 13 Sion

RG

« Portes ouvertes » au Festival Tibor Varga Trois jeunes lauréats, un beau concert



De gauche à droite: Brigitte Balleys, Fabienne Théodoloz et Gérard Schlotz.

Le Valais et la ville de Sion sont reconnaissants à M. et M^{me} Tibor Varga pour leur apport culturel et musical dans notre canton. Ces sentiments de gratitude vont aussi à «portes ouvertes», instituées dans le cadre du Festival. Vingt candidats se sont présentés à ce concours et les portes se sont ouvertes pour

trois brillants lauréats. Ce qui nous a valu, vendredi soir, à la chapelle du conservatoire un concert d'une très belle tenue.

Mlle Brigitte Balleys, 18 ans, enfant de Dorénaz, possède une voix d'alto, chaude, souple, bien timbrée, dorée par moment. Cette cantatrice a reçu du ciel ce magnifi-

que organe. Elle l'a bien démontré en nous faisant entendre tour à tour des auteurs très différents quant à l'époque et à la langue. Voyez Bach, Mozart, Rameau, Fauré, Pavesi. Trois années d'étude de chant seulement ! Mlle Balleys se prépare, à n'en pas douter, à une brillante carrière. Nous en parlerons bientôt.

Au piano, Mlle Fabienne Théodoloz, 17 ans, de Sion, a été pour le moins remarquable. Si jeune, déjà primée à Paris, elle devait bien nous étonner. Par ses possibilités digitales, par les nuances, le toucher, cette artiste parle et chante véritablement avec son piano. Tant de qualités réunies témoignent d'une musicalité sûre et sans faille. Elle va droit à la maîtrise complète du clavier. Huit à dix heures d'étude par jour, voyez où cela mène. Avec elle, Bach, Beethoven, Chopin, Schumann, Alban Berg ont été des mieux servis. Mlle Théodoloz peut être assurée de tous nos vœux de réussite.

Gérard Schlotz, lui, nous vient de Martigny. Il a 18 ans. En toute simplicité, comme ses deux camarades, il arrive en scène, calme et souriant. Ce garçon, très à l'aise, sait mettre en évidence toutes les ressources de la clarinette. Virtuosité, sens du phrasé, rythme, sonorité splendide, justesse, toutes les qualités réunies pour mettre en valeur ce bel instrument. Et quand vous saurez, que Gérard Schlotz poursuit ses études à côté de son métier fort astringent de jeune électricien, n'a-t-il pas droit à nos éloges et pour son prix et pour son mérite ?

Il est temps de dire que nos trois jeunes «couronnés» font à la fois honneur à l'enseignement de leurs professeurs et par là même, au conservatoire de Sion.

En effet, M^{me} A. Baruchet-Demierre, avec son aisance et sa souplesse habituelles, accompagnait au piano Mlle Brigitte Balleys, elle-même élève du professeur Oscar Lager. Mlle Fabienne Théodoloz est depuis 4 ans entre les mains du professeur Micault, et Gérard Schlotz doit beaucoup à son professeur, M. Pierre-Paul Hennebel.

La chapelle du conservatoire était bondée. Un public attentif et enthousiasmé a applaudi très fort, longuement, nos jeunes artistes. Qu'il en soit à son tour remercié.

Jean Lancoux, professeur au conservatoire, directeur de l'Atelier musical de Martigny

Festival international de l'orgue ancien

Magnifique succès du 4^e concert

A Valère, ce haut lieu de l'orgue, M. Wenger peut se réjouir de voir le succès de son Festival international se confirmer à chaque concert.

Le récital du professeur Hildenbrand, organiste à la cathédrale de Saint-Gall, fut écouté par un nombreux public qui a manifesté sa satisfaction par des applaudissements nourris. Le programme était de grande valeur, faisant part égale à la musique italienne et aux compositions d'Autriche et d'Allemagne. En première partie fut jouée une pièce magnifique, mais très peu

connue, la *Toccata settimanai* de M. Rossi. En deuxième partie, le public a beaucoup apprécié les *Drei Flöten Stücke* de Haydn et l'*Adagio con affetto* de Schneider. L'organiste a donné pour terminer quelques improvisations libres sur *Fantasia cromatica*, pièce de sa propre composition.

Le concert de samedi prochain sera donné par Wijnand Van De Pol, professeur d'orgue et de musique ancienne, organiste à l'église anglicane de Tous-les-Saints à Rome.

Pétanque: doublé pour Vuignier et Walther à Morgins

Sous les ordres de Florian Galloni, arbitre, vingt et une triplettes se sont alignées à Morgins pour y disputer la coupe des Alpes.

Il y avait du beau monde sur les pistes, plusieurs équipes de la France voisine et même de Toulon ayant effectué le déplacement, de même que quelques sérieuses triplettes de Genève et de Lausanne.

L'équipe locale formée de toujours jeune et sportif René Granger et de l'équipier international Joseph Walther pouvait compter cette année sur l'apport de Michel Vuignier, le redoutable tireur genevois, lui aussi bien connu sur le plan international. La formule s'avéra excellente puisque Vuignier - Walther - Granger remportèrent la victoire, bat-

tant en finale, par 15-9, J.-B. Bonvin et Dédé Crittin, de Leytron, associés au Français Anglade. Ces derniers avaient éliminé en demi-finale les Français Marchand - Marchand - Vuarano alors que les Martigners Tomasino - L. Petrucci - Marc Moret s'inclinaient de justesse (13-11) face aux futurs vainqueurs. Les triplettes de D. Berthod (Nax), Merola (Martigny), Cracco (mit.) et R. Bitz (Nax) furent éliminées en quarts.

La complémentaire revint à Abbet - Udriot - Ruffini (mit.) vainqueurs en finale de Zanotti - Patris - Agapidis par 13-7.

En doublettes, dimanche, Vuignier et Walther imposèrent à nouveau leur classe et leur expérience, en se permettant une « Fanny » en finale contre Maxime - Vaudan - Pierre Maillard qui venaient pourtant de faire subir le même traitement, en demi-finale, aux Français Marchand - Lejeune ! L'équipe des « Marronniers » Simonet - Cachin resta, dans l'autre demi-finale, à 5 points face à Vuignier - Walther.

Tomasino (Martigny), J.-M. Pont (Les Cadets), Devico (mit.) et L. Petrucci (Martigny) parvinrent en quarts.

En complémentaire, G. Fournier et P. Héritier s'imposèrent en finale par 13-2 contre R. Bitz - P. Favre.

g. r.

LES BONNES DIRECTIONS



LOYE/GRÔNE. - Le plateau supérieur de Grône comprend les 4 villages d'Itravers, Loye, Erdesson, Daillet. Il était devenu nécessaire de mieux les signaler. La commune de Grône, en collaboration avec la société de développement, a procédé à une double opération.

Une carte a été éditée avec les nouvelles indications. Au début de l'été, les artisans de la commune réalisaient l'ensemble des signaux indicateurs et durant le mois de juillet, le matériel a été posé au départ de nombreuses routes. Cet effort de collaboration mérite d'être connu. Il rendra de nombreux services à l'ensemble des hôtes de la commune de Grône.

Ce soir à la TV, depuis Anvers, Sion à «Jeux sans frontières»

La jeune et sympathique équipe de «Sion-Jeunes» que nous avons présentée dans une page spéciale, samedi, a quitté Sion dimanche matin en excellente forme. Lundi et mardi, sous la conduite de M. André Velatta, président de Sion-Jeunes et accompagnée de M. François Gilliard, vice-président de Sion, l'équipe a alterné les entraînements et les visites de la ville d'Anvers.

Aujourd'hui mercredi, c'est le grand jour. Face aux représentants de six autres pays (Italie, Belgique, Hollande, France, Allemagne et Grande-Bretagne) nos Sédunois tenteront crânement leur chance.

On pourra suivre en direct à la TV romande, dès 20 heures, les péripéties de ces joutes et... se tenir les pouces pour l'équipe valaisanne. Hop, Sion !

Aménagement global de la région de Sion Le concept sur rail

Parallèlement à la conception directrice cantonale, les régions du Valais ont établi leur propre concept ou sont en train de le faire.

groupe d'études « Bétrisey et Sewer-Groupe d'UA ».

LA PAROLE EST AUX COMMUNES

Les administrations communales viennent de recevoir un questionnaire ; elles devront déterminer leurs vœux et leurs besoins financiers qui touchent les investissements dans l'industrie, l'artisanat, le tourisme, l'agriculture, les transports, la prévoyance sociale, la santé publique, la protection de l'environnement, etc.

SÉRIEUX S'ANNONCER !

Il n'y a plus de développement à la petite semaine.

Tout crédit à l'infrastructure ne sera accordé que s'il se trouve conforme au concept régional.

On ne saurait assez demander aux communes de lire attentivement la documentation reçue et d'y répondre correctement.

Henri Roh

LA RÉGION DE SION

Après une mise en route longue mais compréhensible vu sa nouveauté et le scepticisme qu'on peut comprendre, le concept de la région est sur rail.

Est-il besoin de rappeler que ce concept sera à la base de l'obtention de crédits fédéraux à l'infrastructure des communes, du crédit hôtelier et artisanal ou industriel. Il est l'aboutissement de plus de 25 ans d'interventions d'organismes privés ou de parlementaires valaisans d'abord, puis alémaniques, aux Chambres fédérales.

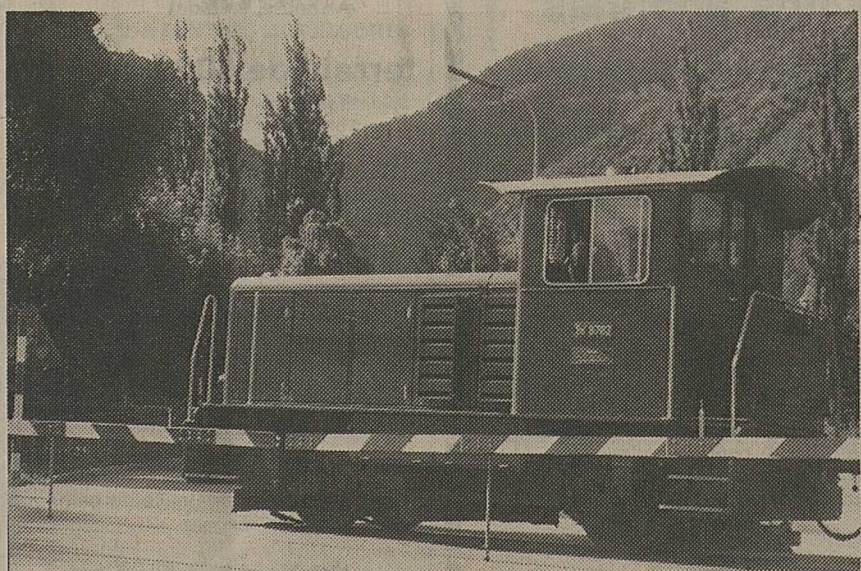
Les bases légales fédérales sont maintenant là, complétées par des dispositions cantonales.

Si le Haut-Valais a pris de l'avance, le Centre met les bouchées doubles.

Les commissions et sous-commissions politiques de la région ont étudié, au cours de multiples réunions, les premières hypothèses de travail du

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

La fin du train à vapeur ?



CHIPPIS. - Les Sierrois auront été surpris durant quelques jours, par le passage d'une nouvelle locomotrice qui tractait les wagons sur la voie de Sierre-Chippis. De couleur orange-grenat, cette nouvelle machine a remplacé durant quelques jours les vénérables locomotives à vapeur. Renseignements pris auprès de l'Alu-suisse, il s'agit des essais d'une nouvelle locomotrice à moteur diesel d'une grande puissance qui sera appelée - si les résultats sont concluants - à prendre la relève du train à vapeur. Une page se tourne.

Notre photo : au passage à niveau de Chippis, la nouvelle locomotrice à moteur diesel.

En bref

Saint-Luc

La bourgeoisie de Saint-Luc va construire une nouvelle route forestière dans la région du Prilet. Il s'agit d'un tronçon compris entre l'hôtel Beausite et le valon du Prilet. Ce projet fait aujourd'hui l'objet d'une mise à l'enquête publique.

Cogne

Une route nouvelle va être construite sur le territoire de la commune d'Cogne, dans la région de Mellyr-Marune. A ce propos, l'administration communale rappelle aux principaux propriétaires que le tableau de participation aux dépenses sera mis à leur disposition.

Venthône

Par votation communale du 26 septembre 1976, l'assemblée primaire de Venthône décidait de charger le conseil communal de procéder à l'étude d'un plan de quartier aux Bondes. Depuis, un architecte urbaniste a été mandaté pour la réalisation de ces travaux. A ce propos l'administration communale rappelle que les autorisations de construire dans ce secteur seront suspendues, afin de permettre la réalisation et l'étude du plan de quartier.

Ce soir théâtre de la Grange

SIERRE. - A la suite des conditions atmosphériques médiocres de dimanche soir, le spectacle de marionnettes du théâtre de la Grange qui devait se donner dans les jardins de l'hôtel de ville a été reporté à ce soir mercredi, à 20 h. 30, au même endroit. Ce spectacle monté par des jeunes vaut le déplacement. C'est insolite et inédit.

Vissoie

A la suite de l'introduction de la mensuration cadastrale sur le territoire de la commune de Vissoie, le périmètre indiqué au programme de piquetage est actuellement à l'enquête publique.

En souvenir de M. Pierre Lamon

M. Pierre Lamon, instituteur, a été enseveli samedi dernier à Lens.

Une foule de parents, d'amis et de connaissances témoignait de la notoriété du défunt, de son honorabilité parfaite, de son dévouement sans bornes aux nobles causes familiales et sociales.

Deux jours avant sa mort, dans un ultime effort auquel nous avons été très sensibles, le défunt voulut assister discrètement au passage de la procession de la Saint-Pierre-aux-Liens qui, comme on le sait, est à Lens la patronale, donnant à ses nombreux amis un dernier et inoubliable adieu.

Sa famille et de nombreuses générations d'élèves ont bénéficié de ses éminentes qualités de pédagogue car le régent Pierre Lamon avait véritablement la vocation de l'enseignement. Ceux qui eurent le privilège d'être ses élèves, se souviennent avec émotion de son enseignement clair et direct, qui ne s'embarassait pas de formules compliquées, mais qui allait à l'essentiel. Il pratiquait cette recherche d'un enseignement dépouillé non pas tant par souci méthodologique que par nécessité, car dans son bon sens, il a tôt fait de connaître les exigences et les limites de nos mémorables scolarités de 6 mois. Placé dans des conditions aussi peu propices à une activité

scolaire normale, il trouvait néanmoins le temps de s'occuper avec dévouement de la formation morale des enfants confiés à sa garde.

Pédagogue émérite, soucieux et travailleur, il possédait à un haut degré le don d'encourager et de susciter une saine émulation dans son petit monde scolaire.

Le domaine public et politique, auquel il fut mêlé en tant que conseiller communal et député au Grand Conseil, fournit à M. Pierre Lamon l'occasion d'étendre son champ d'activité au service de la collectivité. Il s'y montra administrateur avisé, homme de bon sens et de bon conseil. Prudent, doté d'un sens de la mesure très affirmé, il savait défendre son point de vue avec une conviction très forte lorsque l'intérêt l'exigeait.

Avec M. Pierre Lamon disparaît une personnalité attachante, un beau type d'homme, en qui les qualités morales et chrétiennes étaient si fortement enracinées qu'elles rejaillissaient inmanquablement sur sa famille, son école et la communauté villageoise.

A son épouse et ses enfants dans la peine, nous adressons nos condoléances émuës au travers desquelles nous aimerions laisser poindre la fleur de la reconnaissance. A.

Retraite : «avec saint Jean»

Du 26 août à 18 heures au 1^{er} septembre à midi. Animée par le père Michalon, sulpicien.

Notre Dame-du-Cénacle, 17, promenade Charles-Martin, 1208 Genève, tél. 36 47 93.

Saint-Léonard

Plan de scolarité 1977/78

Durée de l'année scolaire 40 semaines
Début des classes : lundi 5 septembre
Clôture des cours : samedi 10 juin 1978
Congés hebdomadaires : mercredi et samedi après-midi

L'horaire des cours reste inchangé.

VACANCES ET CONGÉS ANNUELS - TOUSSAINT: du samedi 29 octobre midi au lundi 7 novembre midi

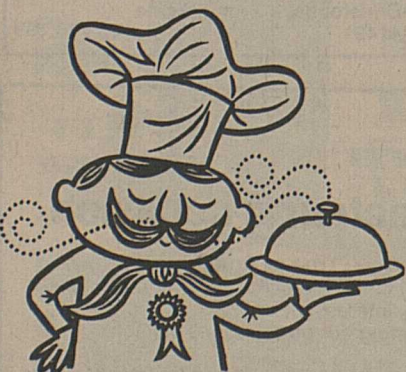
NOËL: du vendredi 23 décembre soir au lundi 9 janvier matin

CARNAVAL: du samedi 4 février midi au jeudi 9 février matin

PÂQUES: du mercredi 22 mars midi au mardi 4 avril matin

PENTECÔTE: du lundi 15 mai matin au mardi 16 mai matin

VENDANGES: 4 jours selon préavis des vigneron



Merveilles de l'art culinaire !

Dites-le à tous les gourmets en insérant dans la rubrique «Gastronomie» que le Nouvelliste vous réserve

Rédaction de Sierre

Antoine Gessler
rue du Bourg 2
Case postale 366
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 91 55

PIANO VOLANT...



Une vue du transport du délicat instrument.

NATERS-BELALP. - Dans le courant de la deuxième moitié du siècle dernier, la région de Blaten-Belalp sur Naters a connu une audience internationale enviable. Grâce, surtout, à la présence d'un physicien irlandais, John Tydall. C'est effectivement là-haut que ce scientifique découvrit le système qui porte actuellement son nom: la tyndallisation, procédé qui consiste à régler la glace. Dans le secteur de la réfrigération, on

doit donc beaucoup à Tydall que les Natersois, tout particulièrement, vénèrent encore de nos jours, à travers les soins qu'ils mettent à protéger la villa habitée par le physicien, ainsi que le monument édifié en son honneur.

C'est probablement dans ce but qu'un hélicoptère d'Air-Zermatt a transporté un piano dans l'ancienne habitation de l'illustré disparu.

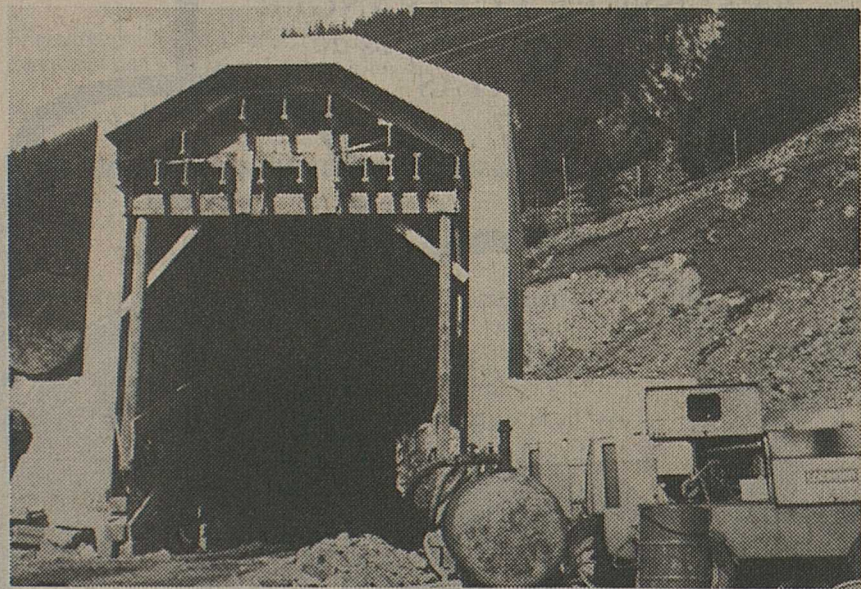
Passage inférieur d'Oberwald: c'est fini!

OBERWALD. - On sait que la voie d'accès au nouveau tunnel ferroviaire de base de la Furka, entre la gare d'Oberwald et le portail valaisan, avait suscité de nombreux commentaires, au sein de la population locale notamment. Le projet initial prévoyait purement et simplement la traversée du village avec un passage à niveau. Ce qui avait incité l'administration communale à faire recours au Conseil fédéral contre cette décision prise par le département que dirige M. Ritschard. Lors d'une visite locale, effectuée par les conseillers fédéraux Fürgler et Ritschard, l'autorité suprême accepta la requête de la commune et ordonna l'exécution d'un nouveau projet. Celui-ci consiste à contourner le village par une galerie de 400 mètres de longueur, sur le versant droit du Rhône qui, lui, est ainsi traversé au-dessus

de la localité après un passage inférieur construit sous la route principale.

Or, le gros œuvre vient de se terminer. Cette réalisation constitue la première phase de l'œuvre maîtresse dont le coût total est évalué à quelque 7 millions de francs.

Il sied toutefois de relever que cette galerie ne servira pas seulement au passage des trains, mais également de dépôt pour le matériel roulant; car il aurait certainement fallu construire un gigantesque hangar dans le seul et unique but de préserver du froid les véhicules dont les appareils de freinage, par exemple, ne supportent pas facilement les longs stationnements sous les températures extrêmement basses, comme c'est le cas parfois en hiver dans le fond de la vallée de Conches.



Une vue du passage inférieur édifié sous la route qui conduit à Gletsch. Derrière lui, les travaux pour l'édification de la galerie vont incessamment débiter.

Encombrant, sinon dangereux



BRIGUE. - Dans le cadre de la mise en service d'une nouvelle voie de communication, dont le but est de décharger l'intense trafic qui traverse la métropole haut-valaisanne, un nouveau carrefour a été constitué à proximité du passage à niveau du BVZ. Malheureusement le signal est trop bas; il est donc encombrant, voire dangereux, surtout de nuit, puisqu'il se trouve en un lieu peu éclairé.

Par la même occasion, dans ce même carrefour, en lieu et place du signal de perte de priorité pour les motorisés en provenance de la Viktoriastrasse, ne vaudrait-il pas mieux y installer un stop? Depuis la récente mise en service de la nouvelle artère, plusieurs usagers, inhabités surtout, ont déjà risqué l'accident grave pour ne pas avoir observé le signal qui les concernait. Un stop est effectivement plus visible et surtout plus impératif.

Entrée en service du rgt inf mont 18

«Je n'y suis pas un inconnu», nous dit le Lt-col Pfefferlé

ULRICHEN. - Le NF a signalé hier l'entrée en service du rgt inf mont 18, composé de soldats haut-valaisans pour la grande partie et commandé depuis le début de cette année par le colonel Pfefferlé de Sion. Dans le cadre de ce cours de répétition, le nouveau commandant de cette troupe a expliqué au NF qu'il n'était pas un inconnu pour la plupart de ces hommes.

«J'ai eu effectivement l'occasion de faire la connaissance, de leurs cadres surtout, lors de leurs différentes instructions suivies sous mon commandement. J'avoue éprouver une certaine fierté de commander ce régiment composé d'hommes en bonne forme physique, avec tous les défauts de leurs qualités. Entre nous, on fera donc bon ménage, j'en suis convaincu».

Notons que cette unité est répartie quelque part entre Realp, Oberalp, Goechenen et Airolo. Le 19 août prochain, elle participera à une démonstration, dans la région de Realp, qui sera notamment visitée

par le chef du Département militaire cantonal, M. Hans Wyer.

Notre photo: une vue de la prise du drapeau du bat 18 à Ulrichen - le colonel

Pfefferlé, entouré, à gauche, du Lt colonel Schenk et à droite du colonel Sutter, respectivement adjoint et commandant du rgt art 15.



Eyholz: pour la sécurité des piétons PASSAGE INFÉRIEUR OU PASSERELLE?

EYHOLZ. - Dans le courant de la semaine dernière, le chef du Département des travaux publics, M. Franz Steiner, par voie de lettre ouverte publiée dans un journal local, était l'objet de questions relatives à la traversée par les piétons de la route principale à Eyholz. A la suite du dernier accident mortel survenu le long de ce parcours, le chef du DTP s'était effectivement rendu personnellement sur place afin de trouver une solution propre à assurer une meilleure sécurité aux piétons traversant l'artère. Au cours d'une première phase, d'entente avec l'administration communale, on y a installé un îlot protégeant le passage clouté. Il a été en outre décidé, dans une deuxième étape, d'y édifier un passage essentiellement réservé aux piétons. Selon nos renseignements, les services concernés de l'Etat ont élaboré un projet pour la construction en béton d'une passerelle supérieure, qui aurait d'ailleurs pu être réalisée pour cet automne encore. L'administration communale, cependant, envisage la construction

d'un passage souterrain dont le projet est actuellement à l'étude par le bureau d'ingénieur que dirige le président de la commune précisément. Après quoi, il faudra déterminer la participation des partenaires intéressés. Il est évident que la commune devra en outre prendre en charge la différence du

coût entre son œuvre et celle proposée par l'Etat, moins onéreuse paraît-il.

A la suite de ces faits, on aurait donc tort de rendre responsable le chef du Département des travaux publics du retard enregistré dans la réalisation de cet ouvrage d'urgence nécessaire.

Cartes de libre-parcours sous la forme de dividendes

MOEREL. - La Société des téléphériques de la Riederalp vient de tenir son assemblée générale annuelle, à Moerel, sous la présidence de M. Emile Cathrein. Les 57 actionnaires présents ont pris connaissance avec satisfaction du bon résultat de l'exploitation relatif à l'exercice écoulé. En dépit de la récession et d'un pauvre enneigement, la saison hivernale enregistre, comparée à l'année précédente, une augmentation du trafic de l'ordre de 4,3%, alors que la fréquence estivale accuse une diminution de 2,5%. La fréquentation annuelle enregistre une augmentation du nombre de passagers, soit 897 personnes ou 0,16% par rapport à l'exercice précédent. Après la future construction de nouveaux bâtiments dans la station, on

espère pouvoir améliorer la situation économique de l'entreprise par l'intermédiaire du transport des marchandises. La nouvelle télécabine compte maintenant une année d'exploitation au cours de laquelle l'administration et direction ont fait des efforts constants pour assurer le maximum de sécurité aux usagers. La suppression du rapprochement tarifaire suscite divers commentaires. Il s'agit là d'une mesure qui touche particulièrement l'entreprise. Les organes responsables mettront tout en œuvre afin de remédier à cette injustice.

Sur proposition de l'administration, en lieu et place de dividendes, les actionnaires recevront, chacun, deux cartes de libre parcours.

Panorama d'Outre-Simplon

LA FÊTE DU VIN A L'INTENTION DES ÉMIGRÉS

Village renommé pour son vin particulier, Boca compte d'innombrables citoyens qui ont quitté la localité pour émigrer à l'étranger, en France et en Suisse particulièrement. Ces émigrés n'ont toutefois pas oublié leur cité natale où ils reviennent d'ailleurs chaque année à l'occasion des vacances. C'est pourquoi le syndicat d'initiative du lieu a pris la décision d'organiser à leur intention une exposition vinicole, du 6 au 21 août. Inutile de dire que les visiteurs en profiteront largement pour se remettre au goût du nectar du terroir.

DOUBLE NAISSANCE PARMIL LES BOUQUETINS DU MONT-ROSE

Sur le versant sud du Mont-Rose, les bouquetins sont si rares (une trentaine au total) que les gens de la région leur font fête chaque fois que leur troupeau augmente. Ce qui est le cas ces jours, à l'occasion d'une double naissance survenue dans la région de la cime Jazzi et constatée par les guides chargés de protéger ces sympathiques quadrupèdes des braconniers aussi inconscients que nombreux dans le secteur.

LES VITICULTEURS PROTESTENT

Si, en règle générale, les producteurs de vin d'Italie protestent en raison des graves difficultés d'écoulement que rencontre leur production, ceux de la province de Novare affirment que leur situation est encore supportable, grâce à la présence des caves coopératives, soulignent-ils. Sans elles, il y a longtemps que les producteurs auraient fait faillite, nous a déclaré l'un d'eux, certain - lui - que la crise du secteur est surtout due aux vins sophistiqués.

AUTOUR DU CIMETIÈRE

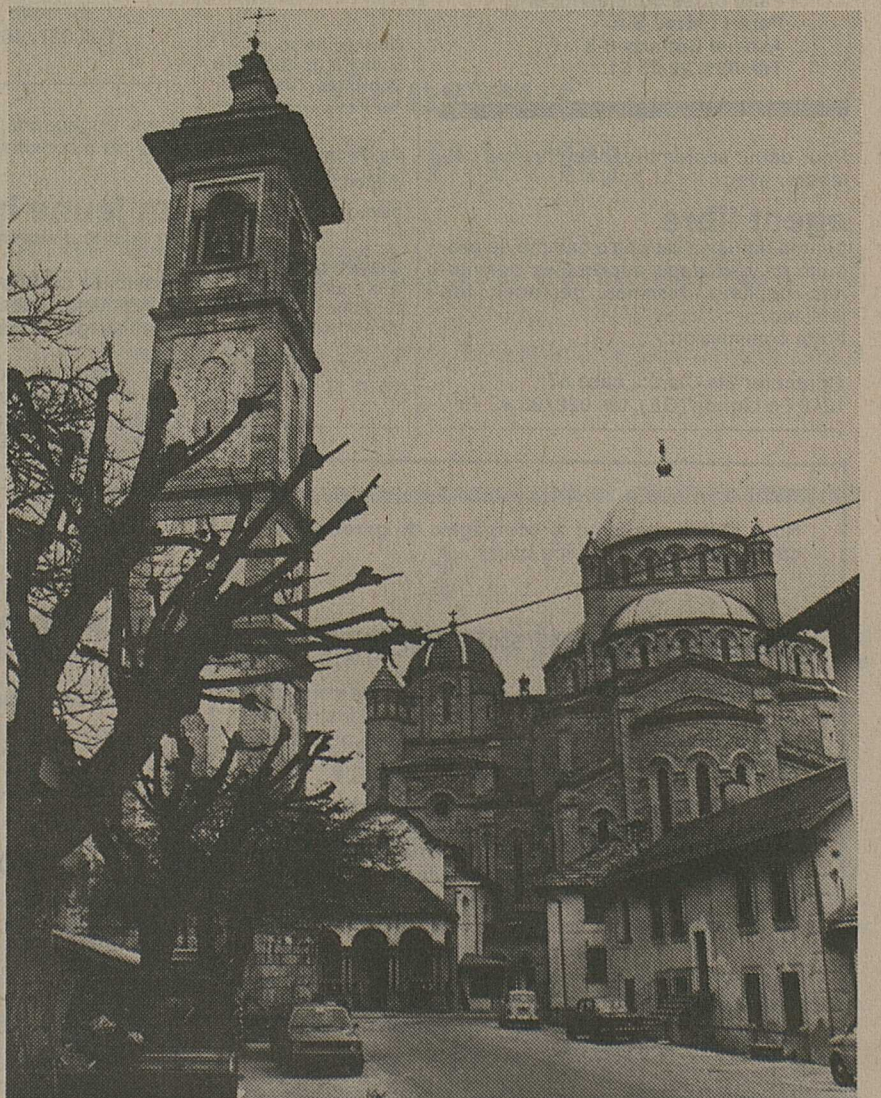
En raison d'odeurs nauséabondes qui s'en dégagent, le cimetière de Gozzano est actuellement l'objet d'innombrables discussions. D'autant plus que la situation persiste en dépit du fait que l'autorité communale a interdit le dépôt de fleurs fraîches sur les tombes des caveaux souterrains. On prétend effectivement que, macérant dans l'eau qui n'est pas changée avec la fréquence nécessaire, ces fleurs sont à l'origine de ces odeurs insupportables. Cet avis n'est toutefois pas partagé par un spécialiste en la matière qui, grâce à son odorant, paraît-il, en aurait déterminé les causes réelles: l'éclatement d'un cercueil dans un tombeau en mauvais état.

LE SANCTUAIRE DE RÉ MENACE DE S'ÉCROULER

BRIGUE-RÉ. - Lieu de pèlerinage très connu, le sanctuaire de Ré, dans le val Vigizzo au-dessus de Domodossola, menace de s'écrouler, en raison de l'état défectueux d'un gigantesque mur qui soutient tout à la fois le temple et la route conduisant au Tessin. Selon les techniciens, la configuration du sol sur lequel l'église a été édiflée n'était pas du tout propice à la

construction d'un édifice aux proportions pareilles. Avec les années il est en effet tout à fait naturel que le terrain s'affaisse sous le poids de cet édifice gigantesque.

Cette situation provoque évidemment de l'inquiétude, non seulement parmi la population indigène, mais également chez les innombrables pèlerins qui s'y rendent chaque année.



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Nous offrons à de jeunes travailleurs, sans qualifications particulières, mais désireux d'améliorer leur situation professionnelle, la possibilité d'occuper, après un stage de formation dans notre usine, des postes intéressants et bien rémunérés comme

conducteurs d'installations

Nous engagerions également quelques

ouvriers de fabrication

Nous proposons des activités variées et individualisées, des salaires intéressants, des postes stables, ainsi que d'autres avantages appréciables.

Adresser offres écrites, avec références, à la **Société des ciments Portland de Saint-Maurice S.A., 1890 Saint-Maurice, case 106.**
36-6009

RÔTISSERIE + MOTEL ST-CHRISTOPHE BEX SUISSE

Téléphone Rôtisserie 025 / 3 63 35
Téléphone Motel 025 / 3 67 77

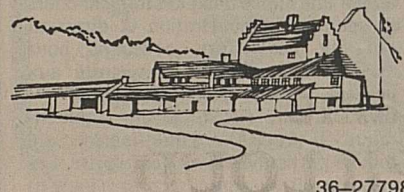
cherche, pour entrée tout de suite ou à convenir

couple pour motel et lingerie

garçon de cuisine

femme de chambre / lingère

S'adresser à la direction.



36-27798

Cherchons

couple

(enfants), entretien campagne, jardin - logement moderne - indépendant.

Place stable. Entrée à convenir. Permis de travail désiré.

Offre à Ed. Pictet, chemin du Milieu 33, 1245 Collonge-Bellerive (Genève).
18-324385

Entreprise lausannoise cherche

appareilleurs

qualifiés, pour travaux divers.

Emplois stables, de longue durée.

Faire offres ou téléphoner à **Perret Frères S.A.**
Avenue Béthusy 6-8
Tél. 021/22 55 61

22-2740

Pour début septembre, cherchons à collaborer avec

agent libre

pour la diffusion de notre gamme de produits de nettoyage auprès des communes, hôpitaux, piscines, gérances, hôtels, etc.
Forte commission.

Contactez Ets Clarex, case 87
1219 Le Lignon (GE), tél. 022/96 42 49

Urgent! Cherchons tout de suite ou à convenir

serveuse - aide maison

Restaurant de montagne. Bon salaire, vie de famille, congés réguliers. Possibilité de faire saison d'hiver à Villars.

S'adresser à Jean Aegerter, refuge de la Tour, Anzeindaz-sur-Gryon
Tél. 025/5 91 47
22-48003

Nous engageons

personnel féminin

pour le triage et le conditionnement des fruits
Place stable

Se présenter ou téléphoner au
027/22 67 51
Maison Pitteloud-Fruits, Sion

36-27878

Jeune fille cherche place comme

sommelière

Expérimentée, connaissant les deux services.
Région Monthey
Si possible congé samedi et dimanche

Tél. 025/4 53 25
36-425422

Secrétaire-comptable

diplôme commercial

cherche place à Sion ou environs.

Offre écrite sous chiffre P 36-301954 à Publicitas, 1951 Sion.

Salon de coiffure à Sion, av. de Tourbillon 40, cherche

coiffeuse

à la journée ou éventuellement pour fin de semaine

Tél. 027/22 39 03 ou 36 33 17 dès 19 h.
36-1826

Restaurant cherche sommelière pour fin août

Débutante acceptée. Congé tous les dimanches.

Tél. 027/22 18 90 - Sion 36-1284

Café-restaurant de montagne cherche

jeune fille pour aider au commerce

Pour septembre et octobre. Bons gages. Entrée fin août.

Tél. 027/22 14 05 36-27868

Magasin de chaussures à Sion cherche

vendeuse

Entrée tout de suite ou à convenir.

Offre écrite sous ch. P 36-902227 à Publicitas, 1951 Sion.

Café-brasserie Le Français, Sion, engage

sommelière pour le bar

Entrée à convenir.

Tél. 027/22 50 98 23 41 30 36-27591

Hôtel du Rhône, Sion, cherche

sommelier - sommelière connaissant les deux services

Nourri(e) et logé(e). Congés réguliers. Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 027/22 82 91 (demander M. Mayer) 36-3476

Barrage d'Emosson On cherche

une personne pour le restaurant et le bazar, pour le mois de septembre.

Tél. 026/2 68 80 36-90424

Café de l'Etoile à Aigle cherche

serveuse

Tout de suite ou à convenir. Bons gains. Nourrie, logée. Congé un jour par semaine et tous les dimanches.

Mme Agnès Roh, 025/2 28 81, dès 19 h. 36-425421

Café-rest. de l'Industrie à Bramois engage pour tout de suite ou à convenir

sommelière ainsi que **garçon/fille de cuisine**

Nourri(e) et logé(e). Bons gages assurés.

Tél. 027/31 11 03 36-1283

Sommelière capable

aimant les jeunes cherchée par le restaurant des Biolles à Conthey.

Tél. 027/36 11 89 36-27811

Nous engageons, pour entrée tout de suite ou à convenir

un jeune homme en qualité d'aide-mécanicien.

Possibilité est offerte, à candidat capable et intéressé, d'accomplir plus tard un apprentissage de mécanicien-outilleur.

Les offres de service, accompagnées des documents usuels, sont à adresser à H. Muller, fabrique de moules, Château-neuf-Conthey, 1962 Pont-de-la-Morge. Tél. 027/36 16 84 36-4667

Hôtel de la Gare, Saxon cherche

une sommelière

connaissant les deux services

Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. 026/6 28 78 36-1314

Vos annonces



027/21 21 11

Nous cherchons, pour la compagnie de gardes-fortifications 10, lieu de service Lavey, un

commandant suppléant

Le titulaire doit être capable de remplacer le commandant en son absence, de diriger des cours d'instruction de la troupe, de même que de résoudre des problèmes tactiques et techniques.

Il doit posséder une formation technique, artisanale ou commerciale, avoir le sens de l'organisation et être à même de donner l'instruction. Langue maternelle: le français. Bonne connaissance de l'allemand. Capitaine.

Adresser les offres, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé et de tous les certificats et qualifications, au service du génie et des fortifications, Rodmattstrasse 110, 3003 Berne.

Tél. 031/67 30 10

118.082.029

Home d'enfants Gryon-sur-Bex

cherche

monitrice

et

jeune fille

pour aider au ménage jusqu'au 31 août.

Téléphoner tout de suite au 025/5 92 26 36-27810

Salon coiffure à Sion cherche tout de suite

coiffeuse 1re force

Ecrire sous chiffre P 36-301966 à Publicitas, 1951 Sion.

Cherchons, pour la région de Martigny

apprentie vendeuse en alimentation

pour entrée tout de suite.

Tél. 026/2 43 22 36-27869

On cherche pour immeuble à Sion

concierge

Bel appartement à disposition.

Ecrire sous chiffre P 36-902226 à Publicitas, 1951 Sion.

Femme de ménage

est cherchée pour Grimsuat

Une à deux fois par semaine

Tél. 027/38 17 50 36-301962

AFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sion Rue du Sex

appartement de 2 1/2 pièces

Date d'entrée à convenir.

Pour traiter, s'adresser à l'agence immobilière Armand Favre
Tél. 027/22 34 64 36-207

A louer à Sion Av. Maurice-Trolliet

appartement de 3 1/2 pièces appartement de 2 1/2 pièces

Date d'entrée: 1er octobre ou date à convenir.

Pour traiter: tél. 027/22 34 64 36-207

Je cherche pour clients

café-restaurant ainsi que chalets ou appartements

Agence immobilière G. Evéquo, Monthey
Tél. 025/4 64 20 5 14 06 143.266.981

A louer à Sion quartier ouest

appartement de 3 1/2 pièces

Fr. 540.- + charges

appartement de 3 1/2 pièces

Fr. 400.- + charges

Libres tout de suite ou à convenir.

Rens. et visite sans engagement. Tél. 027/22 66 23 heures de bureau 36-702

Sion A louer

appartement de 2 1/2 pièces

Résidence Luxor.

Tél. 027/22 65 87 36-3820

A Saxon, dans petit immeuble de 12 appartements très confortables, situé au milieu des prés, il reste à louer

appartements de 4 1/2 pièces

avec machine à laver la vaisselle, congélateur, cheminée de salon, parcelle de jardin à disposition.

Loyers et conditions à discuter.

Rens. et visite sans engagement. Tél. 027/22 66 23 heures de bureau 36-702

Aproz à 5 km de Sion il reste à louer dans petit immeuble de 9 appartements très confortables

appartement de 3 pièces

Loyer et conditions à discuter.

Rens. et visite sans engagement. Tél. 027/22 66 23 heures de bureau 36-702

Sion A louer

3 dépôts

12 m2 270 m2 420 m2 desservis par monte-charge et accessibles par camionnette.

Tél. 027/22 65 87 36-3820

A louer à Sion Bourgeoisie 10

appartement 4 1/2 pièces

au premier étage. Libre fin septembre

Tél. 027/22 40 18 après 20 heures 36-301970

A vendre à Aven-Conthey, alt. 950 m

appartement

rénové avec goût 3 pièces, cuisine, bain-WC et cave.

Fr. 78 500.-

Ecrire sous chiffre P 36-902216 à Publicitas, 1951 Sion.

Martigny, à louer Avenue du Léman appartements rénovés

3 1/2-pièces

Fr. 420.- + charges

Rens. et visite sans engagement. Tél. 027/22 66 23 heures de bureau 36-702

Sion

A louer Promenade du Rhône

studio non meublé

Fr. 325.- par mois charges comprises

Tél. 027/22 65 87 36-3820

On cherche

appartement de 3-4 pièces

à Sion, près école du Sacré-Cœur, pour une date à convenir.

Tél. 027/83 11 22 36-27859

A louer dans petit immeuble entrée ouest de Sion

joli appart. de 4 1/2 pièces

Confort. Libre tout de suite ou à convenir. Prix avantageux.

Tél. 027/22 23 63 36-301963

A vendre à Champzabé sur communes de Sierre et Chermignon

vignes de 3000 m2 env.

évent. avec récolte

Tél. 027/55 02 10 36-301973

Martigny A louer

studio moderne

Tél. 026/2 31 13 36-2649

Ovronnaz

On cherche à louer à l'année

chalet 2 - 3 pièces

Faire offre avec prix et situation sous chiffre P 36-90425 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche à acheter

petit chalet ou appartement de 3 pièces

dans le val d'Hérens, préférence à Arolla.

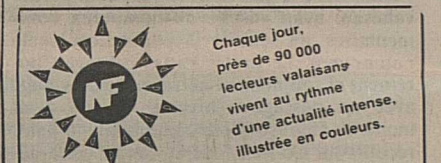
Ecrire sous chiffre P 36-902228 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre à Sion-Champsec

terrain à bâtir

en bloc 5400 m2

Ecrire sous chiffre P 36-301931 à Publicitas, 1951 Sion.



Un moyen simple et efficace pour transmettre VOS ANNONCES EN SUISSE ET À L'ÉTRANGER les guichets des agences de PUBLICITAS

Mademoiselle Suzanne MORAND Bâtiment du Crédit Suisse 3e étage



MARTIGNY

Madame Bernadette CLERC Rue Pottier 7



MONTHEY

Monsieur Jean-Jo BLATTER



SION

Des spécialistes mettent leur expérience et leurs connaissances en matière de publicité-pressé à votre entière disposition. Quels formats ? Dans quels journaux ? A quel prix ? Sous quelles formes ? etc. Autant de questions auxquelles ils se feront un plaisir de répondre, dans un cadre accueillant, pour votre entière satisfaction. De plus, notre service technique de Sion vous apportera toutes solutions graphiques relatives à vos problèmes de communication.

**L'Ordre de la Channe**

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur Paul CHAUDET

grand-officier de l'Ordre

Cet éminent défenseur de la vigne et du vin a honoré maint chapitre de sa présence et a toujours témoigné à notre Ordre une réconfortante amitié.



Madame Ida BIOLAZ-OGGIER, à Charrat ;
Monsieur Bernard BIOLAZ, à Charrat ;
Monsieur et Madame Henri BIOLAZ-MEILLAND, à Charrat ;
Monsieur Edouard BIOLAZ, à Charrat ;
Monsieur et Madame Edouard BIOLAZ-LATTION et leurs enfants Jean-Maurice et Bertrand, à Massongex ;
Monsieur Dyonis OGGIER, à Baar-Nendaz ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies GAILLARD, GIROUD, MORARD, DARIOLY, FULMINET, BOURBAN, FOURNIER, BORNET, OGGIER, GUEX, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur André BIOLAZ

leur très cher époux, père, beau-père, fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, parrain, cousin et ami, que Dieu a rappelé à lui, dans sa 55^e année, après une longue maladie courageusement supportée, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement et les honneurs auront lieu en l'église paroissiale de Charrat, le vendredi 12 août 1977, à 10 heures.

Domicile mortuaire : chapelle du Bourg.

Heures de visites : de 19 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La famille de

Monsieur Joseph DAVEN

exprime sa reconnaissance émue à toutes les personnes qui, par leurs messages, leurs dons de messes, de couronnes et de fleurs, leur présence aux obsèques, lui ont manifesté amitié et sympathie.

Elle adresse un merci spécial au desservant de la paroisse de la Sainte-Famille, au personnel de l'hôpital de Sion et à la Chorale de la Sainte-Famille.

Premploz-Conthey, août 1977.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Jean-Louis DUSSEX

remercie spécialement les médecins et infirmières de l'hôpital de Sion, le clergé de la paroisse, les pères rédemptoristes, le curé de Vissoie, la classe 1898, ainsi que toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques, leurs messages de condoléances, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs dons de messes, ont pris part à son épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Ayent, août 1977.



Les enfants de la famille de

Madame Marcelle CLERC

d'Ami

profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées lors de leur deuil, vous remercient très chaleureusement de votre présence, de vos messages de condoléances, de vos envois de couronnes et de fleurs et vous prient de trouver ici l'expression de leur vive reconnaissance.

Bouveret, août 1977.



La direction et le personnel du Garage du Nord S.A., à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Madame Lucie PAPILOUD

née PUTALLAZ

mère de leur fidèle employée et collègue M^{me} Suzanne Rapillard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les membres de la classe 1953 de Vétroz

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Lucie PAPILOUD- PUTALLAZ

mère de leur contemporaine Suzanne.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Les membres de la classe 1958 de Vétroz

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Lucie PAPILOUD

mère de leur caissier, Maurice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



IN MEMORIAM

Madame Berthe SARRASIN

née RAUSIS

Chère épouse et maman, voici déjà une année que tu nous as quittés, mais ton souvenir reste toujours gravé dans nos cœurs.

Ton époux, tes enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Orsières, le vendredi 12 août 1977, à 20 heures.



La famille de

Monsieur Joseph CHAPPEX

profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection, remercie toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve, par leur présence, leurs dons de messes, de fleurs, leurs messages de condoléances, et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Finhaut, août 1977.



La famille de

Madame Henriette WILLI

remercie toutes les personnes amies qui ont pris part à son deuil et leur témoigne sa profonde gratitude.

Un merci particulier à la Caisse cantonale valaisanne de compensation.

Sion, août 1977.



Monsieur Marcelin PAPILOUD, à Vétroz ;
Madame Marie-Agnès FICZKO-PAPILOUD et ses enfants, à Pont-de-la-Morge ;
Monsieur et Madame Jean-Marcel PAPILOUD-DEBONS et leurs enfants, à Savièse ;

Monsieur et Madame Charles-Albert RAPILLARD-PAPILOUD et leurs enfants, à Vétroz ;

Monsieur Maurice PAPILOUD, à Vétroz ;

Monsieur et Madame Maurice PUTALLAZ-SERMIER, à Vétroz ;

Monsieur et Madame René PUTALLAZ-DAVEN, à Vétroz ;

Monsieur et Madame Louis JELMINI-PUTALLAZ, à Neuchâtel ;

Monsieur et Madame Pierre SAVARY-PUTALLAZ, à Moutier ;

Monsieur et Madame Michel PUTALLAZ-ROCH et leurs enfants, à Vétroz, Ardon et Nendaz ;

Madame Suzanne PAPILOUD-REVAZ, à New York ;

Monsieur Alphonse PAPILOUD, à Vétroz ;

Monsieur et Madame Urbain CRITTIN-PAPILOUD, à Vétroz ;

Monsieur Aloïs PAPILOUD-PENON, à Vétroz ;

Monsieur Armand PAPILOUD, à Vétroz ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Lucie PAPILOUD

née PUTALLAZ

leur chère épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 55^e année, après une courte maladie.

L'ensevelissement aura lieu en l'église de Vétroz, le jeudi 11 août 1977, à 10 h. 30.

Domicile mortuaire : Vétroz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Société Vétroz Amis Gymnastes

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Lucie PAPILOUD

membre de sa section dames.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Madame et Monsieur Emile MEYTRE-FAVRE et leurs enfants, à Eison, au Châble et à Sion ;

Madame veuve Catherine FAVRE-GASPOZ et ses enfants, à Eison et Sierre ;

Monsieur et Madame Candide FAVRE-GASPOZ et leurs enfants, à Lausanne, Martigny et Fully ;

Monsieur Jérémie FAVRE, à Eison ;

Monsieur André FAVRE, à Eison ;

Monsieur et Madame Eugénie FAVRE-PORTMANN et leurs enfants, à Eison ;

Monsieur et Madame Cyrille FAVRE-QUINODOZ et leurs enfants, à Eison ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Emile FAVRE

leur cher frère, beau-frère, oncle et parrain, enlevé à leur tendre affection le 8 août 1977, dans sa 60^e année, à l'hôpital de Sion, après une longue maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de Saint-Martin, le jeudi 11 août 1977, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Très touchées par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du grand deuil qui vient de les frapper et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, l'épouse et la famille de

Monsieur Jean MORARD

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur douloureuse épreuve, par leur dévouement, leur présence, leurs envois de dons, de couronnes, de fleurs et leurs messages de condoléances.

Elles les prient de trouver ici l'expression de leur vive et profonde reconnaissance.

Lens, août 1977.

Après une triple chute mortelle



TRAHIS PAR LEURS CRAMPONS?

SAAS-FEE. - Ayant fait trois morts, trois jeunes gens de 19 et 20 ans, la tragédie du Fletschhorn provoque évidemment une grande émotion parmi la

population de la région. Selon les alpinistes chevronnés, il semblerait que les malheureux aient été trahis par leurs crampons. Leur chute collective serait

due à la neige molle amoncelée sous leurs pointes ferrées, rendant ces dernières inefficaces.

Notre photo montre l'endroit (indiqué par le cercle) où ont été retrouvés les corps. On remarque également le couloir où la chute s'est produite (ligne pointillée).

Photo Air-Zermatt

IDENTITÉ DU VÉLIDELTISTE TUÉ AU CERVIN

ZERMATT. - L'identité du sportif allemand qui a connu dimanche une fin tragique peu après avoir décollé du sommet du Cervin avec une aile delta, est maintenant connue. Il s'agit de M.

Diemer Zeno, né en 1935, domicilié à Strasslach, en Allemagne.

Le malheureux a fait une chute de 800 mètres dans la face nord du Cervin peu après avoir pris son envol de plus de 4400 mètres.

Dépassement et collision frontale Passagère blessée

ACKERSAND. - Hier, vers 10 h. 30, M. Jurgen Heinze, 30 ans, domicilié en Allemagne, circulait au volant de sa voiture sur la route de la vallée de Saas, de Stalden en direction de Viège.

Peu après Ackersand, il effectua le dépassement d'un camion. Lors de cette manœuvre, il entra en collision

frontale avec la voiture conduite par M. Peter Eyer, né en 1954, domicilié à Ried-Brigue, qui arrivait en sens inverse.

Suite au choc, la passagère de la voiture valaisanne, M^{me} Brigitte Walter, 25 ans, domiciliée à Grächen, fut blessée et hospitalisée.

Scout secouru par Air-Glaciers

Hier après-midi, un hélicoptère d'Air-Glaciers, piloté par Fernand Martignoni, est intervenu à la Fenêtre de l'Arpettaz, pour aller chercher un jeune scout français accidenté à la suite d'une chute, vraisemblablement en escaladant les contreforts des Ecan-

dilles. Il s'agit de Nicolas Guillemot, 16 ans, domicilié à Metz. Celui-ci se trouvait en promenade avec sa troupe lorsque l'accident s'est produit.

Souffrant probablement d'une fracture du bassin, il a été conduit à l'hôpital de Sion.

Val d'Aoste

Deux alpinistes allemands se tuent aux Grandes-Jorasses

ENTRÈVES. - Nous apprenons que dimanche, deux alpinistes d'origine allemande, âgés de 18 et 19 ans, qui escaladaient les Grandes-Jorasses, ont fait une chute au rocher du Reposoir, emportés par une avalanche. Ils ont été tués sur le coup.

A cause du mauvais temps, c'est lundi seulement que les corps purent être ramenés dans la vallée au moyen d'un hélicoptère de la base aérienne d'Aoste.

Un blessé à l'arête de Peuterey

COURMAYEUR. - Deux Espagnols de 19 ans, ont été atteints par une chute de pierres au col de Peuterey (arête sud du Mont-Blanc). L'un d'eux fut douloureusement blessé. Les deux alpinistes ont été ramenés à l'hôpital d'Aoste au moyen d'un hélicoptère.

Marxistes ou « idiots utiles » du Labour

Suite de la première page

Il ajoute: « Il existe une conspiration pour discréditer individuels et institutions qui contribuent le plus à notre défense contre le communisme. Il existe aussi un consensus dans les « mass media », particulièrement de la

côte est de l'Amérique (libéraux à œillères de Boston à New York), selon lequel les seuls complots méritant mention sont ceux où sont impliqués gouvernements, services de renseignement, compagnies, groupes privés qui, tous, appartiennent à ce que l'on pour-

rait appeler la non-gauche. »

En ce qui les concerne, les socialistes du Labour ne croient, moins que jamais maintenant, à une « défense contre le communisme ». Afrique du Sud, Rhodésie, Chili, voilà l'ennemi!

Ils viennent même d'effectuer ce que le quotidien populaire pro-travailleuse *Mirror* qualifie de « révolution rouge »: en invitant MM. Marchais, Berlinguer et Carrillo, grands patrons des partis communistes de France, d'Italie et d'Espagne, à leur congrès d'octobre à Brighton. Il y a sans doute toujours eu des communistes (ainsi que des agents du KGB) aux congrès du Labour: mais jamais invités officiellement.

Explication de cette « révolution », selon le *Mirror*: « Ces trois PC font partie de ce qui est connu sous le nom d'« eurocommunisme » - une sorte de relais à mi-chemin entre le communisme soviétique et la social-démocratie européenne - et cela a incité les dirigeants du Labour à chercher à développer des rapports plus étroits avec eux. »

Ces dirigeants ne sont-ils que d'archaïques idéologues encroûtés dans leurs vieilleries marxistes, ou bien, myopes comme une taupe, incapables de discerner les subterfuges de l'« eurocommunisme », servent-ils maintenant particulièrement d'« idiots utiles », comme disait Lénine? Probablement les deux.

Pierre Hofstetter

L'ACTUALITÉ PAR LE TIMBRE...

Le 25 août prochain, les PTT vont émettre de nouveaux timbres-poste « coutumes revus et corrigés par Pén, tels que vous ne pourrez pas vous les procurer aux populaires » en remplacement de la série actuelle des « paysages ». Les voici, guichets postaux...



● VÉRONE (ATS/Reuter). - Le maire du village de Maiano, l'un des plus touchés par le tremblement de terre qui a dévasté le Frioul l'an dernier, a été arrêté et inculpé de corruption.

Il est reproché à M. Girolano Bandera d'avoir accepté 14 millions de lires (environ 43 000 francs suisses) et divers cadeaux d'une entreprise, en échange de permis pour la construction de maisons préfabriquées dans le village.

Plus de 130 des 5000 habitants de Maiano avaient péri et plusieurs autres s'étaient retrouvés sans abri lors du séisme.

M. Bandera était maire démocrate-chrétien de Maiano depuis 1964. Il a été suspendu de ses fonctions.

†

La sœur, les neveux et nièces de

Monsieur Edouard BESSARD

remercie le docteur Kovacs, les prêtres de la paroisse, la jeunesse de Saint-Pierre et toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil, soit par leur présence, leurs dons, et les prie de croire à leur profonde reconnaissance.

Versegères, août 1977.

Recul plus prononcé de l'indice des prix de gros en juillet

BERNE. - L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Il s'est établi à 148,4 points à fin juillet dernier (1963 = 100).

Il a donc baissé de 0,4 % depuis la fin du mois précédent (149,0) et n'accuse pas de changement par rapport à son niveau d'une année auparavant. Le taux de hausse annuel avait atteint 0,6 % en juin et 0,5 % en juillet de l'an passé.

Le recul relativement prononcé de l'indice général durant le mois sous revue s'explique essentiellement par des réductions de prix nombreuses et notables dans les groupes « produits agricoles » et « métaux ». Dans le premier, ce sont surtout les fruits oléagineux, les légumes, les pommes de terre, les citrons, le café (dont les prix sont retombés à leur niveau du début de l'année), le foin et la paille, les tourteaux ainsi que la farine de poisson qui ont fait l'objet de transactions à des prix plus bas.

En ce qui concerne les métaux, le fer brut, le fer et l'acier marchands, les aciers fins, le cuivre, le plomb et le zinc sont devenus sensiblement meilleur

marché, ceci en partie sous l'effet de la dernière étape d'exécution de l'accord de démantèlement douanier entre la Suisse et la CEE. Ont également baissé dans une mesure appréciable l'essence, le carburant diesel, le mazout extraléger, le sucre, les huiles comestibles, le tabac brut, les fibres textiles, les meubles rembourrés, le cuir à semelles et le cuir pour tiges de chaussures ainsi que le caoutchouc brut. En revanche, les fruits à pépins, les oranges, les grapefruits, le bétail de boucherie, la farine de viande indigène, le gaz industriel, la soie artificielle et l'étain ont connu des augmentations de prix notables.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin juillet, aux niveaux suivants (entre parenthèses : chiffres du mois de juin 1977) : produits agricoles : 156,3 (157,9), produits énergétiques et connexes 192,3 (192,3), produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 147,6 (148,3), textiles 117,8 (118,1), bois et liège 142,2 (142,9), papier et ouvrages en papier 150,0 (150,0), peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plastique 132,6 (133,1), produits chimiques et connexes 128,4 (128,4), matériaux de construction, céramique et verre 175,5 (175,5), métaux et ouvrages en métaux 157,2 (158,6).

UNE MINI-FÊTE DES VIGNERONS CHEZ CHARLIE CHAPLIN

VEVEY. - Une centaine de personnes faisant partie du groupe de l'Automne, dans la Fête des Vignerons, accompagnées de représentants de la Confrérie des vignerons, tout ce monde en superbes atours, se sont rendus chez Charlie Chaplin, au Manoir de Ban, à Corsier, présenter au célèbre acteur et cinéaste leurs hommages et un témoignage d'amitié. Parmi ces ambassadeurs de

la Fête, il y avait deux enfants de Chaplin, sa fille Annette-Emily, du groupe de l'Automne, et son dernier-né Christopher, de la suite de Bacchus. Inutile de préciser, par conséquent, que l'on ne but pas que de l'eau à cette occasion. Ce fut une très jolie réception dans les jardins du Manoir, une petite Fête des Vignerons pour l'hôte illustre de ces lieux.

Subsides de l'Etat aux Eglises

JURA: DES DIFFICULTÉS

Le problème de l'octroi par l'Etat de subsides aux Eglises reconnues par la Constituante jurassienne, vient de rebondir par le commentaire fait devant le Conseil des Etats par le président de la commission chargée de l'octroi de la garantie fédérale à la Charte fondamentale jurassienne.

Dans son exposé reproduit aujourd'hui au procès-verbal officiel, M^e Aubert relève que l'article 134, alinéa 4, de la Constituante jurassienne pourrait être en contradiction avec l'article 19, 6^e alinéa, de la Constitution fédérale, qui stipule que « nul n'est tenu de payer des impôts dont le produit est spécifiquement affecté aux frais du culte d'une communauté à laquelle il n'appartient pas ». Selon cet article, le prélèvement de subsides étatiques sur les rentrées d'impôts ordinaires en faveur des Eglises serait anticonstitutionnel, de sorte que la disposition de la Constituante n'aurait pas voulu instaurer un tel impôt de crainte qu'il n'entraîne une sortie importante de membres des Eglises en cause. Il avait été fait référence à la pratique existant dans certains cantons, où les citoyens peuvent distraire de leur contribution fiscale un montant équivalent à leur part personnelle aux subsides en faveur des Eglises. Toutefois, cette faculté n'est que peu connue, même si elle n'exige pas de ceux qui y recourent qu'ils quittent l'Eglise à laquelle ils appartiennent. Ainsi, dans le

cas du canton du Jura, en se fondant sur les remarques de la commission Aubert, il y aurait lieu, soit d'instaurer un nouvel impôt - une solution qui n'est guère envisageable - soit de choisir l'espèce de subterfuge existant notamment dans le canton de Vaud. Toutefois, cette solution, si elle passe présentement inaperçue dans certains cantons, pourrait susciter des oppositions dans le

canton du Jura au moment de son inscription dans la loi d'application qui découlera des dispositions constitutionnelles précitées. C'est pourquoi on doit admettre aujourd'hui que les subsides étatiques aux Eglises dans le canton du Jura sont loin d'être un fait acquis, d'autant plus que, selon le texte constitutionnel, ils pourraient être réduits à leur plus simple expression.

Le délicat problème des relations entre les Eglises et l'Etat, sur le plan financier notamment, rebondit donc avec la déclaration du conseiller aux Etats Pierre Aubert. V.G.

Les avocats de Petra Krause pressent le DFJP de trancher

BERNE. - Les avocats de Petra Krause ont adressé, hier, un télégramme au Département fédéral de justice et police (DFJP) dans lequel ils qualifient d'« incompréhensible » et d'« irresponsable » le fait que celui-ci n'ait pas encore pris de décision concernant la demande de libération et l'extradition de leur cliente. Le DFJP joue « délibérément » avec la vie de Petra Krause, lit-on dans ce télégramme. Interrogé, un porte-parole du département de M. Furgler a déclaré que

ces questions seraient tranchées « dans les jours qui viennent ».

Le DFJP a encore fait remarquer au sujet du télégramme que la libération provisoire de Petra Krause, le 2 août, avait été décidée sans qu'il soit consulté : « Le président de la Cour d'assises de Zurich ne nous a informés qu'après avoir pris sa décision ». Le porte-parole a ajouté que son département ne s'occupait de l'affaire que depuis lundi, et non pas depuis vendredi dernier déjà.

Non-lieu pour des chefs autonomistes

Les meneurs des mouvements autonomistes du Jura viennent de remporter une nouvelle victoire sur le plan judiciaire. En effet, par une ordonnance concordante du juge Schlappach de Moutier et du procureur du Jura, Force démocratique, mouvement pro-bernois, a été débouté de sa plainte pour insoumission aux ordres de l'autorité, qui avait été déposée à la suite de la manifestation du 2 avril dernier, à Moutier.

A cette occasion, les autonomistes entendaient protester contre la suppression de la mention du peuple jurassien dans la Constitution bernoise. Le rassemblement populaire avait été interdit par décision du Gou-

vernement bernois du 1^{er} avril. Il avait cependant eu lieu le 2 avril et MM. Béguelin et Donzé, responsables du Rassemblement jurassien et Charpillod, président d'Unité jurassienne, y avaient pris la parole, avant l'intervention des grenadiers bernois.

Dans les motifs de ne pas donner suite à la plainte précitée, le juge relève qu'une insoumission aux ordres de l'autorité est punissable pour autant que l'interdiction décrétée ait été notifiée aux contrevenants et pour autant, aussi, que la nature de la

peine encourue lui ait été également communiquée. Or, au cas particulier, l'interdiction de manifester décidée par le Gouvernement bernois n'a pas été transmise aux organisateurs du rassemblement de Moutier et elle ne mentionnait nullement les peines encourues. En conséquence, les deux conditions nécessaires pour qu'il y ait une insoumission ne sont pas remplies et il y a lieu de ne pas donner suite à la plainte déposée.

Les frais judiciaires ont été mis à la charge de l'Etat. V.G.

Zoug: des enfants découvrent un cadavre dans une forêt

BAAR. - Des enfants jouant dans une forêt située près de la localité zougnoise de Baar ont découvert dimanche le cadavre d'un homme de 24 ans. Ce Zurichois serait dé-

cedé, selon la police, en raison de l'absorption d'une quantité excessive d'une drogue dont on ne connaît pas encore la nature.

Echos... logiques... vus par Pén



Illogisme

La condamnation des casseurs de Creys-Malville a provoqué quelques réactions abondamment développées par la plupart des media, qu'ils soient parlés, visuels ou écrits. Ces réactions condamnent unilatéralement l'organisation de la société européenne qui permet la construction des centrales nucléaires, les juges qui ont osé juger selon le droit en vigueur et les responsables gouvernementaux et privés des projets d'utilisation pacifique de l'énergie atomique. Par contre, ils louent l'action violente des manifestants. Tous les délits qu'ils commettent sont justifiés par la « grâce » de la politique. Mais l'ampleur donnée à ces in-

terprétations révolutionnaires par les media ne correspond aucunement à la réalité, car pratiquement toutes les réactions émanent de groupuscules, de gauche ou d'extrême gauche, anarchistes pour la plupart, qui ne reflètent en rien l'opinion publique.

Ainsi, hier encore (impossible de l'ignorer pour qui n'aurait écouté même qu'un seul des flashes d'actualité de la Radio romande - beaucoup plus avare en d'autres occasions) - le « Manifeste démocratique », animé par des subversifs qui n'ignorent pas la cambriole, est intervenu auprès du Département politique fédéral pour qu'il exige des autorités françaises la libération du Genevois Rudolf Kraenhühl, condamné par le tribunal de Bourgoin. Le « Manifeste », qui aurait

pu arrêter à ses velléités, en a profité évidemment, c'est son rôle, pour dénoncer un jugement « à caractère politique » et rendu dans des conditions « scandaleuses ».

Les media de cette fin de XX^e siècle souffrent d'un mal pernicieux : le plus petit pet du plus obscur révolutionnaire est transformé en ouragan alors que l'information qui retrace les préoccupations réelles et les satisfactions de notre monde est reléguée au rang de fait divers.

Lorsque les échelons de son échelle sont pourris ou cassés, le paysan la remplace ou la répare. Encore faut-il savoir si l'échelle des valeurs doit respecter l'importance des faits dans un milieu donné ou si elle doit subir les manipulations d'une minorité ? RP

Accident de la circulation: un mort et deux blessés

SACHSELN. - Un accident de la circulation a fait un mort et deux blessés graves, hier à Sachseln, dans le canton d'Obwald.

Dans un virage, le conducteur d'une voiture a perdu la maîtrise de son véhicule qui s'est jeté contre

une maison. L'un des passagers, un ressortissant autrichien de 25 ans, M. Wolfgang Kutschei, travaillant comme garçon de café à Sachseln, est mort sur le coup. Le conducteur de la voiture et un deuxième passager souffrent de blessures graves.

Intempéries en Suisse centrale 150 millions de dégâts

Dans un communiqué publié hier par le Gouvernement du canton de Schwytz, il est fait état des dégâts occasionnés dans ce canton par les intempéries du 31 juillet. La Chancellerie d'Etat précise que ceux-ci sont beaucoup plus élevés que prévu. De source officielle, on parle de 40 à 50 millions de francs. Les membres du Conseil d'Etat schwytois vont se rendre ces

jours dans les communes les plus touchées, c'est-à-dire Muotathal, Riemenstalden, Steinen, Schwytz et Unteriberg.

Dans le canton d'Uri, où les travaux de déblaiement et de nettoyage sont encore en cours, on a déjà fait un bilan : les spécialistes estiment les dégâts à 100 ou 110 millions de francs. Ils précisent qu'il ne s'agit pas là d'un bilan définitif.

Eboulement au Saint-Gothard Expériences avec des explosifs

BELLINZONE. - Les techniciens qui, depuis samedi, surveillent les mouvements de la montagne d'Anzonico, au-dessus de Lavorgo, sur la ligne du Saint-Gothard, ont procédé à une expérience destinée à déterminer l'importance de l'éboulement. A 15 h. 40, ils ont fait exploser de petites charges de plastique dans la partie supérieure de la zone en mouvement et ont pu constater que la montagne n'avait pas bougé à la suite de cette expérience. Les techniciens considè-

rent comme très positives les constatations faites, car elles tendraient à démontrer que l'éboulement n'a pas de racines profondes.

Par mesure de précaution, le trafic ferroviaire avait été interrompu durant plus d'une heure au moment de l'explosion, de sorte que le trafic a subi des retards.

Des expériences similaires devraient être faites encore au cours de ces prochains jours.

Vevey: le prix de la pluie

VEVEY. - La Fête des Vignerons de 1977 a déjà dû renvoyer (au lendemain matin) deux représentations nocturnes sur trois et les prévisions météorologiques à long terme ne sont guère encourageantes. C'est pourquoi les organisateurs prient les personnes, munies d'un billet pour une nocturne, qui ne pourraient assister à une représentation renvoyée au lendemain, de bien vouloir rapporter ce billet au local de vente de La Grenette, place du Marché (derrière les arènes), de donner leur adresse et le compte sur

lequel elles désirent que le prix leur soit remboursé. En effet, en cas de revente du billet - mais dans ce cas-là seulement - ces personnes seront complètement indemnisées.

Employé CFF tué

WUERENLINGEN. - Un employé CFF de 49 ans, M. Kurt Geissberger, de Remigen (AG), a perdu la vie dans un accident de travail qui s'est produit lundi, vers 14 heures, en gare de Wuerenlingen. M. Geissberger était occupé à accoupler certains wagons lorsqu'il a été surpris entre les tampons et mortellement blessé.

La mission Vance en plein marasme

JÉRUSALEM (ATS/AFP). - Israël a refusé de négocier avec l'OLP, et « rejette sa participation à des négociations sous quelque forme que ce soit », a déclaré le ministre des affaires étrangères Moshe Dayan, au cours d'une conférence de presse à Jérusalem,

après la première séance de travail avec le secrétaire d'Etat Cyrus Vance.

« En admettant, a-t-il souligné, que l'OLP reconnaisse vraiment la résolution 242, cela ne signifierait pas automatiquement une modification de sa charte, qui prévoit

l'annihilation d'Israël en tant qu'Etat juif ». M. Dayan a rappelé en outre qu'Israël était prêt à négocier avec les Etats arabes, ce qui exclut l'OLP.

Le ministre des affaires étrangères s'est refusé à dévoiler le moindre détail sur la teneur de la séance de travail qui s'est déroulée à la présidence du Conseil, hier soir, pendant près de deux heures. Mais il a tenu à préciser de nouveau les positions israéliennes, telles qu'elles ont été présentées au président des Etats-Unis Jimmy Carter par le premier ministre :

- Israël se refuse à négocier de quelque manière et sous quelque forme que ce soit avec l'OLP.

- Israël tient à négocier avec chacun des Etats arabes participant au conflit, et c'est pourquoi il considère impossible des négociations avec une délégation arabe unie.

- Israël recherche un traité de paix véritable, avec tout ce que cela implique.

- Israël souhaite voir les négociations commencer le plus tôt possible.

- Israël rejette le retour aux frontières d'avant juin 1967, ainsi que la création d'un Etat palestinien indépendant en Cisjordanie et à Gaza.

- Israël demande que les négociations commencent, à Genève ou ailleurs, sans condition préalable.

Le ministre des affaires étrangères a souligné que « lorsqu'Israël déclare qu'il ne peut évacuer la Cisjordanie, c'est une position, et non pas une condition préalable, et qui n'exclut donc pas la négociation ».

Serait-ce à dire que la Maison-Blanche espère que l'acceptation par l'OLP de la résolution 242 (même amendée) puisse être interprétée comme une reconnaissance implicite de l'Etat d'Israël par l'organisation d'Arafat ? Voilà qui serait bien naïf ; d'autant plus que l'OLP n'a pas manqué de réaffirmer qu'il n'était pas question pour elle d'une telle reconnaissance.

La démarche de l'OLP n'est donc qu'une manœuvre qui - bien curieusement - coïncide avec l'arrivée de Cyrus Vance à Jérusalem, ce qui permettra d'accuser Israël de ce que les agences de presse appellent déjà une « réaction dure », destinée à « tirer le maximum des Etats-Unis ».

Le « coup d'éclat » de l'OLP doit donc être considéré comme un sabotage de la mission Vance, voire des préparatifs de Genève, la résolution 242 des Nations unies passant actuellement pour la clef de tout règlement au Proche-Orient. (r.)

UNE RÉOLUTION 242 À LA SAUCE PALESTINIENNE? Un piège grossier

La mission du pauvre Cyrus Vance aura été riche d'imprévus. Ce fut d'abord la proposition Sadate d'une conférence des ministres des affaires étrangères, proposition pour laquelle le secrétaire d'Etat s'enflamma tant qu'il décida de modifier le programme de son voyage en conséquence.

C'est maintenant, au moment crucial de sa tournée, la déclaration fracassante de l'OLP, qui se dit prête à reconnaître la résolution 242 des Nations unies, moyennant quelques « arrangements » de sa rédaction. Il s'agirait ni plus ni moins que d'y inclure la reconnaissance des droits nationaux du peuple palestinien...

Voilà dans cette démarche une manifestation de bonne volonté de l'OLP relève de la haute fantaisie. Selon des sources palestiniennes, le président Carter lui-même aurait accueilli la nouvelle avec satisfaction, en estimant que les « Palestiniens commencent maintenant à parler d'une manière réaliste ».

Bombe à neutrons: nouveau pas

WASHINGTON (ATS/Reuter). - Le président Carter a signé la législation ouvrant des crédits pour la production de la bombe à neutrons, si toutefois il décide dans le courant du mois que les Etats-Unis ont besoin de cette arme.

Le montant non révélé nécessaire à la fabrication de la bombe à neutrons est compris dans une loi prévoyant 10 milliards de dollars de travaux publics, que le président a signée, lundi dans sa résidence de Plains, en Géorgie, où il passe de courtes vacances.

Le Sénat a approuvé le mois dernier l'ouverture de crédits pour la bombe à neutrons, mais il a réservé le droit du Congrès de renverser une décision de mise en production de l'arme quand on en connaîtra davantage les implications. La bombe à neutrons, dont pourraient être dotées des unités américaines en Allemagne fédérale, est conçue pour tuer l'ennemi par radiation avec un souffle et un dégagement de chaleur moindres que ceux des bombes atomiques existantes.

Paris: banquier libéré peu après son enlèvement

PARIS (ATS/Reuter). - Enlevé alors qu'il promenait son chien au bois de Boulogne, un banquier parisien, M. Bernard Mallet, a été libéré par la police quelques heures plus tard.

Sept hommes, dont trois soupçonnés de complicité dans l'enlèvement d'un autre homme d'affaires, ont été arrêtés à l'arrivée de la police dans une villa du Plessis-Robinson, dans la banlieue sud de Paris. Les hommes de la brigade anti-gang ont libéré M. Mallet, administra-

teur de la banque d'affaires NSM (Neufilze, Schlumberger, Mallet et Cie), non sans une vive résistance de ses ravisseurs. Aucun coup de feu n'a cependant été tiré, a précisé la police.

Trois des hommes arrêtés auraient participé à l'enlèvement l'an dernier de M. Guy Thodorof, chef des ventes de la filiale française des automobiles «Saab». M. Thodorof avait été libéré après paiement de 10 millions de francs de rançon par sa famille.

Ethiopie - Somalie: vers une intervention du CICR?

GENÈVE (ATS/AFP). - Le Gouvernement éthiopien a demandé au Comité international de la Croix-Rouge son intervention dans le conflit qui l'oppose à la Somalie à propos de l'Ogaden, a-t-on indiqué hier à Genève de source officielle.

La Croix-Rouge ne pouvant exercer son action humanitaire que si elle est acceptée

par toutes les parties, un représentant du CICR s'est rendu à Mogadiscio pour prendre contact à ce sujet avec le Gouvernement somalien.

Celui-ci, rappelle-t-on, ne se considère pas comme impliqué dans la guerre de l'Ogaden, menée par le Front de libération de la Somalie occidentale.

L'IRA s'est juré de rendre «mémorable» le séjour de la reine

Un royaume moins uni que jamais

LONDRES (ATS/AFP). - Les circonstances entourant la visite de la reine Elizabeth en Irlande du Nord, aujourd'hui, constituent d'ores et déjà un sévère camouflet pour la politique britannique, estimaient hier les observateurs.

Belfast a plus l'apparence d'une ville en état de siège que d'une cité en liesse pour le jubilé de la souveraine. Avant même que le yacht royal Britannia ne mouille aujourd'hui dans la rade de la ville, l'IRA « provisoire » a tenu son pari : rendre « mémorable » le séjour royal.

L'impuissance de l'armée et de la police à contrôler une guérilla urbaine, qui dure depuis neuf ans, a été soulignée d'une manière tragique dans le bastion catholique de l'ouest de Belfast par

les affrontements sanglants entre des adolescents et des patrouilles de soldats. Pourtant les effectifs des services de sécurité - 32 000 policiers et hommes de troupe - n'ont jamais été aussi élevés dans la province.

Depuis la partition de l'Irlande en 1920, Londres n'a pas réussi dans la province du Nord à faire établir des institutions politiques permettant à la majorité protestante et à la minorité catholique de coexister pacifiquement.

Pour les « loyalistes » protestants, la couronne est la garantie de leur lien indestructible avec l'Angleterre, l'Ecosse et le Pays de Galles, face au vieux rêve de réunification de l'Irlande.

Pour les « provos » de l'IRA, Elizabeth II est une reine étrangère dont la seule présence dans

la province relève du défi. Les extrémistes républicains n'ont pas réussi à faire annuler le voyage royal. Mais, jusqu'au dernier moment, le premier ministre, M. James Callaghan, peut décider de demander à la reine de renoncer.

Un programme réduit

La souveraine a déjà dû se résigner à réduire son programme essentiellement à deux réceptions mondaines : aujourd'hui, au château d'Hillsborough, l'ancienne résidence des gouverneurs britanniques, et demain à l'université de Coleraine. L'explosion d'une bombe, hier, dans les jardins de cette université, en dépit des conditions rigoureuses de sécurité, laisse planer des

doutes sur le maintien de cette étape.

Devant les Communes, la reine Elizabeth avait déclaré le 4 mai dernier, avec une certaine émotion dans la voix : « Je ne peux oublier que j'ai été couronnée reine du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ». « Elle ne l'oublie pas », ont juré les « provos » de l'Armée républicaine irlandaise.

Londres tremble

Scotland Yard a mis en garde hier les Londoniens contre les risques d'une campagne d'attentats à la bombe par l'IRA « provisoire ».

Les services de sécurité crai-

Eglise et vasectomie Pas de revirement

Une récente information (voir NF du 6 août) émanant de l'agence Reuter et reprise par différents journaux, fait état d'un décret de la Congrégation pour la doctrine de la foi au sujet de la vasectomie. Selon l'information, le décret romain daté du 13 mai :

- ① autoriserait la vasectomie.
- ② constituerait un revirement de l'Eglise - consécutif à Vatican II - qui admettrait désormais la validité du mariage d'un homme incapable de procréer, alors qu'auparavant « la vasectomie, ou toute autre cause empêchant un homme de procréer, était un motif suffisant pour déclarer un mariage nul ».

Une telle information, de nature à troubler les consciences, mérite une sérieuse mise au point :

- ① L'Eglise n'admet pas la vasectomie - comme aussi la ligature des trompes chez la femme. Elle la considère comme une grave mutilation de la personne et la déclare dès lors immorale, « absolument interdite selon la doctrine de l'Eglise » (Congrégation pour la doctrine de la foi, 13 mars 1975).
- ② L'Eglise reconnaît la validité des mariages des hommes stériles à la suite d'une vasectomie ou se trouvant dans une situation similaire,

mais capables d'avoir des rapports sexuels normaux.

- ③ Le présent décret ne marque pas un revirement de l'Eglise. Celle-ci a toujours reconnu la validité du mariage d'une personne stérile. Le décret vise simplement à préciser certains aspects sur lesquels subsistaient des doutes autorisant les opinions divergentes de moralistes et théologiens.
- ④ Il en va tout autrement de l'impuissance : le mariage est déclaré nul par les tribunaux ecclésiastiques lorsque le mari « est incapable de mener l'acte conjugal à son terme ».
- ⑤ La position de l'Eglise en matière sexuelle semble bien « démodée » face au relâchement général des mœurs. En réalité, elle exprime une intransigeante fidélité à la loi divine et une indéfectible volonté de servir l'homme dans sa dignité de personne. On n'aide l'homme réellement, on ne le sert, on ne l'éduque qu'en l'amenant à s'élever dans l'effort. Toute autre attitude n'est en fait que trahison de l'homme - et il n'est pas pire trahison que celle qui se couvre d'une prétention de bienveillance.

Cette brève mise au point ne fait qu'effleurer un sujet d'une brûlante et universelle actualité, sur lequel il convient de revenir.

A. Fontannaz

Le Conseil de l'Europe rompt une lance à la cause féminine

STRASBOURG (ATS/AFP). - Le comité des ministres du Conseil de l'Europe vient de recommander aux Etats membres une série de mesures visant à éliminer les inégalités pouvant encore subsister entre hommes et femmes, a-t-on appris hier au siège de l'organisation des «19» à Strasbourg.

Il est important, souligne ce texte, d'effacer les préjugés qui assignent des rôles déterminés aux femmes et aux hommes, et d'abolir toute discrimination fondée sur le sexe, tant dans le monde du travail proprement dit que dans l'éducation et la formation.

La résolution du comité des ministres insiste sur la nécessité de supprimer toute disposition législative ou réglementaire discriminatoire à l'égard des femmes, y compris dans les conventions collectives, les barèmes, les accords de salaires et les contrats individuels en ce qui concerne un type de travail donné. Il est recommandé qu'un droit de recours soit introduit pour les femmes qui s'estimeraient défavorisées.

Les recommandations du Conseil de l'Europe incluent également des possibilités de travail à temps partiel ainsi que des adoptions d'honoraires de travail assouplis afin de permettre tant aux hommes qu'aux femmes

● PARIS (ATS/AFP). - Quatre bandits lourdement armés ont attaqué hier matin le bureau de poste du 13^e arrondissement de Paris. Ils ont emporté un butin d'environ 400 000 francs français (200 000 francs suisses). Un employé de la poste a été légèrement blessé au cours de l'attaque. Les bandits ont pu s'enfuir en automobile sans être interceptés.

● CHAMBERY (ATS/AFP). - Deux planeurs sont entrés en collision en plein vol, hier après-midi, près de Challes-les-Eaux (Savoie).

L'accident, dont les causes n'ont pas été déterminées, a fait un mort, le D^r Schalow, un médecin de la région parisienne responsable, à la Fédération française de vol à voile, des problèmes médicaux aériens.

Le deuxième appareil a réussi à se poser. Son pilote est indemne.

ayant des responsabilités familiales de concilier plus facilement ces dernières avec leurs activités professionnelles.

Dans la pratique, les gouvernements sont d'ores et déjà appelés à mettre au point des structures d'accueil pour les enfants d'âge préscolaire et scolaire ainsi que des équipements collectifs pour les ménages, à trouver des moyens d'alléger les charges des person-

nes de revenus modestes ayant des enfants à garder et à prévoir des congés spéciaux pour le père ou la mère appelé à prendre soin d'un nourrisson, d'un enfant en bas âge ou d'un enfant malade.

Il s'agit, déclare-t-on au Conseil de l'Europe, de garantir ainsi une répartition plus juste des responsabilités incombant aux hommes et aux femmes.

L'INDOCHINE ROUGE SE VIDE...

La Thaïlande envahie par les réfugiés

BANGKOK (ATS/AFP). - La Thaïlande espère envoyer 8000 réfugiés indochinois aux Etats-Unis quand Washington aura accepté d'en recevoir 15 000 supplémentaires, a déclaré hier le ministre thaïlandais de l'intérieur, M. Samak Sunthoravej.

A son retour de la conférence de l'ASEAN (Association des nations d'Asie du Sud-Est) à Kuala Lumpur, le ministre a précisé que la Thaïlande avait l'intention de trouver une terre d'accueil pour tous les réfugiés indochinois.

Ces quelque 130 000 réfugiés, a-t-il dit, comprennent les Vietnamiens qui ont émigré pendant la guerre d'Indochine à l'époque de la colonisation française. Plus de 81 000 réfugiés sont arrivés en Thaïlande en 1975 après la prise du pouvoir par les communistes au Vietnam, au Cambodge et au Laos.

M. Samak Sunthoravej a ajouté qu'il aimerait voir de vastes pays comme le Canada et l'Australie aider la Thaïlande en acceptant que des réfugiés s'installent sur leur territoire.

La France «dans le vent»...

PARIS (ATS/Reuter). - La France a étendu son embargo sur ses ventes d'armes à l'Afrique du Sud à la totalité des équipements militaires, y compris les navires de guerre, déclare-t-on de source française autorisée.

Le Gouvernement français entend néanmoins honorer les contrats déjà signés pour la livraison de deux sous-marins de 1400

tonnes de la classe « Agosta », et de deux destroyers d'escorte de 1170 tonnes de la classe « d'Estienne d'Orvès ».

Cette position a été précisée à deux jours du voyage que le ministre des affaires étrangères, M. Louis de Guiringaud, entreprend au Kenya, en Zambie, au Mozambique et en Tanzanie.

C'est la première fois que le caractère exhaustif de l'embargo imposé par la France à ses exportations d'armes au régime de Pretoria est ainsi affirmé de source autorisée.

Il y a deux ans, lors d'une visite officielle au Zaïre, le président Valéry Giscard d'Estaing annonçait qu'il avait imposé un embargo portant sur les armes de nature à servir dans la lutte contre la guérilla, avions « Mirage », hélicoptères, chars et missiles, notamment.

Les navires de guerre et le matériel naval en étaient exclus.

● BONN (ATS/AFP). - Deux tonnes de haschisch, probablement la plus importante quantité de drogue jamais découverte en RFA, ont été saisies hier par la police ouest-allemande dans un appartement de Bonn-Bad Godesberg.

Les enquêteurs ont découvert en outre dans quelques-uns des sachets une somme de 36 000 marks et 1500 dollars. Deux ressortissants turcs ainsi qu'un Algérien ont été appréhendés. Leur identité n'a pas été révélée.

● LONDRES (ATS/Reuter). - Un fermier écossais vient de redonner à la Grande-Bretagne le record du monde du lancer de bottes.

Il s'agit de bottes en caoutchouc, dites Wellington, du nom du duc qui se chauffait ainsi pour aller batailler avec Napoléon.

M. Gordon Forbes a lancé sa botte à 51,1 mètres, améliorant de 6,6 mètres le record que détenait depuis 1976 le Finlandais Pentti Veijola.